

# Ostdeutsche Morgenpost

**Bezugspreis:** Durch unsere Boten frei ins Haus 5,— Zloty monatlich oder 2,50 Zloty halbmonatlich (einschließlich 1,— Zloty Beförderungsgebühr, im voraus zahlbar). Sämtliche Postämter in Polen nehmen Bezahlungsbestellungen entgegen. Die „Ostdeutsche Morgenpost“ erscheint jeden Tag in der Woche, früher morgens — auch Sonntags und Montags — mit zufälligen Beilagen, Sonntags mit der 16-seitigen Kupferdruckbeilage „Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost“. Durch höh. Gewalt hervorgerufene Betriebsstörungen, Streiks usw. begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes od. Nachlieferung der Zeitung.

Führende Wirtschaftszeitung

Geschäftsstelle des Verlages:  
Katowice, ul. Wojewódzka 22. Fernsprecher: 505-54.

Für unverlangte Beiträge wird eine Haftung nicht übernommen.

**Anzeigenpreise:** Die 12-gesparte Millimeterzeile im schlesischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 50 Gr., amtliche und Heilmittelanzeigen sowie Darlehenangebote von Nichtbanken 40 Gr., die 4-gesparte Millimeterzeile im Reklamefeld 1,20 bzw. 1,80 Zloty. — Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen sowie für die richtige Wiedergabe telefonisch aufgegebener Anzeigen wird eine Gefahr nicht übernommen. Bei Platzwortschrift 25% Aufschlag. Bei gerichtlicher Betreibung, Vergleich oder Konkurs kommt jeglicher Rabatt in Frage. Anzeigenschluß: 16 Uhr. — Gerichtsstand: Piszczyna.



Der Arbeitsdienst marschiert

Formationen des Freiwilligen Arbeitsdienstes ziehen unter dem Jubel der Bevölkerung in Nürnberg ein.

## Spaten und Ähren

Von Dr. Joachim Strauß

Soviel grundlegende Kundgebungen und Erklärungen der Reichsparteitag noch bringen mag, so glanzvolle Veranstaltungen und riesige Aufmärsche noch stattfinden mögen, historisch gesehen dürfte er seinen Höhepunkt bereits am Donnerstag mit dem ersten Vorbeimarsch des Freiwilligen Arbeitsdienstes bei einem Reichsparteitag erreicht haben. Das SA, SS, PD und HD, vor dem Führer antreten, ist eine Selbstverständlichkeit, die sich aus der Entwicklung der Partei in ihren Gliederungen ergibt. Nur wie der Vorbeimarsch des NS. Arbeitsdienstes ist auch das Auftreten der Wehrmacht in Nürnberg. Es liegt auch in dem Vorbeimarsch der Wehrmacht an dieser Stelle ein gutes Stück historischer Entwicklung beschlossen, das sich aber nach der ganzen Art und Geschichte der beiden Formationen in diesem Falle mit dem Marsch des Arbeitsdienstes nicht vergleichen läßt. Die Wehrmacht ist seit Menschengedenken sozusagen fest im Volk verwurzelt. Sie hat ihre Traditionen, mit deren Hilfe sie sich durch die schwersten Zeiten hindurchgebissen hat. Trotz Novemberverrat, trotz der Bestimmungen von Versailles, die gerade das deutsche Heer am schwersten trafen, trotz der jahrelangen Unterstellung unter eine im Grunde wehrmachtfreindliche Reichspolitik steht die deutsche Wehrmacht heute im Kern unberührt und intakt vor dem Führer, stolz und fest auch in der allzu geringen Zahl, mit der unzureichenden Bewaffnung und im Zwang der langen Dienstzeit.

Völlig anders ist der Weg, der den freimaurigen Arbeitsdienst bis nach Nürnberg und damit zur letzten staatlichen Anerkennung, zu höchsten äußeren Ehren geführt hat. Nur wer sich noch der ersten Anfänge der deutschen Arbeitsdienst-Bewegung, der ersten behelfsmäßigen Lager, der Parteizerrissenheit und des Widerstandes aller „Sachverständigen und Prominenten“ gegen diese Selbsthilfe der deutschen Jugend erinnert, wird ermessen können, welcher Sieg eines großen Gedankens in diesem Vorbeimarsch vor dem Führer in Nürnberg und der damit ausgebrochenen Anerkennung als gleichberechtigt jeder anderen Organisation der Partei oder des Staates liegt. So Gott dem deutschen Volke

weiterhilft auf dem eingeschlagenen Wege, werden noch fernste Geschlechter dem Führer und seinem nächsten Helfer beim Aufbau des Arbeitsdienstes, Staatssekretär Hierl, danken für diesen Tag, der die große und grohartige Arbeitsdienst-Bewegung am festesten in den Neuaufbau des Deutschen Reiches einmauerte.

Das erste Vorbild, das die Anregung gab, aus dem Nichts den Freiwilligen Arbeitsdienst ins Leben zu rufen, war die bulgarische Arbeitsdienst-Gießgebung. Über die reine Tatsache des Bestehens dieser bulgarischen gesetzlichen Arbeitsdienstpflicht hinaus hat dieses Vorbild kaum wirken können, weil einmal die zu leistenden volkswirtschaftlichen Arbeiten und Aufgaben bei dem befreundeten Balkan-Volk ganz anders lagen als bei uns, weil daher zweitens in Bulgarien der ethische Gedanke, der bei uns auch in der Zeit der größten Arbeitslosigkeit im Arbeitsdienst nie verloren wurde, dort vollkommen zurücktrat.

Daraus entspringt auch die völlig entgegengesetzte Marschlinie, die der Arbeitsdienst in Deutschland gegenüber der bulgarischen Arbeitspflicht genommen hat. In Bulgarien besteht die Möglichkeit, sich vom Arbeitsdienst loszukaufen, da es eben nur darauf ankommt, daß die Arbeiten geleistet werden, und daß sich die Einnahmen des Staates erhöhen. Eine derartige Lösung in Deutschland wäre einfach undenkbar, sie würde den ganzen Sinn des Arbeitsdienstes in einen Widerstreit verkehren und ihn zu einer glatten Unmöglichkeit und Unerträglichkeit machen. Tatsächlich zeigte sich in Deutschland auch die genau entgegengesetzte Entwicklung. Studenten waren die ersten Träger der Arbeitsdienstbewegung, die damit nicht sich selber helfen wollten, sondern den Weg suchten, die als Kameraden und Söhne des gleichen Volkes angefechtene Bürger aus der Qual der Lebensunmöglichkeit als Menschen ohne Arbeit zu erlösen, der Arbeit einen neuen Wert zu geben und schließlich und letzten Endes auch die in Deutschland brüderlichen Arbeitskräfte und Arbeitsmittel den nur von der Gesamtheit zu lösenden Aufgaben zum Ausbau der deutschen Existenzgrundlage zuzuführen.

## Hitlers Gruß an den Arbeitsdienst

### Beim ersten Aufmarsch in Nürnberg

(Telegraphische Meldung)

Nürnberg, 6. September. Auf dem Appell des Arbeitsdienstes hielt der Führer Adolf Hitler folgende Ansprache:

„Mein Parteigenosse Hierl!

Das Werk, das ich hier vor mir sehe, ist, ich weiß es, Ihr Werk. Den Dank für diese große Arbeit wird die ganze deutsche Nation abstatthen, wenn der Segen und die Früchte dieser Arbeit bereitstehen werden.

Meine Arbeitsmänner! Zum ersten Male nehmst Ihr an dem Parteitag der nationalsozialistischen Bewegung Deutschlands teil. Zum ersten Male seid Ihr in dieser Form zum Appell vor mir und damit vor dem ganzen deutschen Volke getreten. Ihr repräsentiert eine große Seele. Was ich gestern in der Proklamation an das deutsche Volk verkündete, erfährt durch Euch seine lebendige Verkörperung. Der Nationalsozialismus ist nicht eine reine Staatsauffassung, ist auch nicht eine Angelegenheit der äußeren Macht, sondern er ist als Weltanschauung eine Angelegenheit der Erziehung und damit der Zukunft des ganzen Volkes. Wir sind nicht Nationalsozialisten deshalb, weil wir die Macht besitzen, sondern wir wollen, daß Deutschland nationalsozialistisch wird, weil seine Söhne Nationalsozialisten sind!

Und Ihr seid nicht Nationalsozialisten deshalb, weil Ihr ein öußeres Lippchen bekennt, sondern weil Ihr innerlich Euch bemühen wollt, nach diesem Programm zu leben und nach ihm zu handeln.

Das, was diesem Programm aber seinen tiefsten Sinn gibt, ist die Bildung einer wahren Volksgemeinschaft und der Glaub an Ewigkeit. Wir alle wissen, daß diese Volksgemeinschaft nicht bestehen kann, solange nicht über die bisher trennenden Auffassungen von Beruf, Klasse und Stand hinweg eine einzige gemeinsame Auffassung unseres Volks erfüllt. Und dazu ist es nötig,

zuerst den Begriff der Arbeit herauszustellen gegenüber dem nur mam-

monistischen Denken, eigensüchtigen Zwecken und eigensüchtiger Absicht.

Es ist ein großes Unterschrank, nun ein ganzes Volk zu diesem neuen Arbeitsbegriff und zu dieser neuen Arbeitsauffassung zu erziehen. Wir haben es gewagt — und es wird uns gelingen. Und Ihr seid die ersten, die den Segen dafür, daß dieses Werk nicht mißlingen kann! (Jubelnde Zustimmung). Durch Eure Schule wird die ganze Nation gehen! (Anhaltende Beifallskundgebungen). Die Zeit wird kommen, da kein Deutscher hineinwachsen kann in die Gemeinschaft dieses Volkes, der nicht zuerst durch Eure Gemeinschaft gegangen ist (brausender Beifall und stürmische Heilrufe).

Und wir wissen, daß dann für Millionen unserer Volksgenossen die Arbeit nicht mehr ein trennender Begriff sein wird, sondern ein allen gemeinsam verbindender und daß insbesondere dann keiner mehr in Deutschland leben wird, der in der Arbeit der Faust etwas Mindereres sehen will als in irgendeiner anderen (stärkster Beifall).

Wir wollen nicht Sozialisten der Theorie sein, sondern als wahrhafte Nationalsozialisten auch dieses Problem wahrhaftig an fassen und wahrhaftig lösen. Und dieses große Werk wird gelingen, weil hinter ihm nicht nur die Weltanschauung einer Deutschland beherrschenden Bewegung, sondern weil hinter ihm unser Willen steht. Ihr werdet heute auch zum ersten Male marschieren, zu Tausenden hinein in die Stadt der deutschen Reichsparteitage, und Ihr werdet es wissen:

In diesem Augenblick sehen Euch nicht nur die Augen der Hunderttausende in Nürnberg, sondern in diesem Augenblick sieht Euch zum ersten Male Deutschland. Und ich weiß: So wie Ihr in stolzer Ergebenheit diesem Deutschland Dienst tut, wird heute Deutschland in stolzer Freude in Euch seine Söhne marschieren sehen, Heil!“ (Minutenlange Beifallsstürme der begeisterten Massen).

Erst die nationalsozialistische Revolution konnte auch dem Arbeitsdienst die Fesseln abnehmen, die ihm eine liberalistische Welt zwangsläufig aufgelegt, konnte ihn ganz groß ausbauen, und nun zeigte sich, daß es deutscher und nationalsozialistischer Denkweise entspricht, daß gerade und zuerst die Kreise durch diese Schule der Gemeinschaft und des selbstlosen Dienstes gehen, die bereitst zur Führung des Volkes berufen sein sollen. Keiner, der sich durch ein Studium auf einen derartigen Beruf vorbereitet will, kann mehr im neuen Reich dazu gelangen, wenn er nicht seine Zeit im Lager des Arbeitsdienstes unter Kameraden aus dem ganzen Volke verbracht und sich in diese Gemeinschaft eingelebt hat. Immer weiter gelang es aber inzwischen, den Kreis derer zu ziehen, die um ihrer selbst und um des gemeinsamen notwendigen Schaffens für die deutschen Lebensaufgaben willen mit zum Spaten greifen müssen. Ein wesentlicher Schritt auf diesem Gebiet liegt erst wenige Tage hinter uns. Die neuen Anordnungen über den

Tausch von Arbeitsplätzen werden erneut die Zahl derer verstärken, die aus der jungen Mannschaft des ganzen Volkes in den Arbeitslagern zum Dienst genommen werden.

Hier werden sie alle den tiefsten Sinn der nationalsozialistischen Weltanschauung erfassen lernen, daß jeder einzelne berufen ist, mitzuhelfen an den Werken der friedlichen Aufbaubarbeit für sein Volk. Spaten und Ähren sind die eindringlichen Friedenssymbole des Arbeitsdienstes. Eine verehrte und grundsätzlich feindselig eingestellte Welt will sie bis heute nicht sehen und anerkennen. Vielleicht werden auch die Tage von Nürnberg etwas mit beitragen zum Durchbruch der Wahrheit, daß das deutsche Volk im nationalsozialistischen Deutschland nichts anderes will, als unter diesen Friedenszeichen zu arbeiten für Bestand und Zukunft des ewigen Vaterlandes, wie es in schönster, schlichtester und selbstlosester Weise, getreu dem Vorbild des Führers, der Arbeitsdienst dem ganzen Volke vorzuladen eingeschworen ist.

# Arbeitsmänner aus dem ganzen Reich

## Der riesige Aufmarsch der erdbraunen Kolonnen

(Telegraphische Meldung)

Nürnberg, 6. September. Der 3. Tag des Parteitages 1934 war dem Arbeitsdienst vorbehalten. Während in der Stadt ununterbrochen während der ganzen Nacht Sonderzüge der BD eintrafen, brach der Arbeitsdienst schon gegen 6.30 Uhr morgens in zwei gewaltigen Säulen mit klingendem Spiel zur Beppelinwiese auf, wo sich der Einmarsch in mustergültiger Ordnung abwickelte. Kurz vor 10 Uhr erhöht das Kommando:

"Arbeitsdienst, stillgestanden!"

Wie aus Erz gegossen stehen in unübersehbaren Reihen die braunen Kolonnen.

"Spaten über! Achtung, die Augen links!"

Heilrufe künden schon von ferne die Ankunft des Führers an, der nun in Begleitung des Reichsinnenministers Frick und seiner Adjutanten Brückner und Schaub auf den Platz fährt. Als der Führer auf der Rednertribüne eintrifft, meldet ihm der Reichsarbeitsführer Hierl:

"52 000 Arbeitsmänner zum Appell angekommen."

Der Führer grüßt:

"Heil Arbeitsmänner!"

Donnernd schallt die Antwort aus 52 000 Kehlen:

"Heil mein Führer!"

Die Lehrabteilungen, die in der Mitte zwischen den beiden riesigen Blöcken in der graubraunen Tracht Aufstellung genommen haben, zeigen sich in Bewegung. In der ersten Reihe Fanfarenbläser und Männer mit Landsknechtsrömeln, dahinter die leuchtend roten Fahnen des Arbeitsdienstes. Als sich die Kolonnen langsamem Schrittes in Bewegung sehen, hat man fast den Eindruck eines mittelalterlichen Landsknechtsmarsches. Drohend und murrend kommen die Trommeln näher. Nun ist das erste Glied der Blöcke erreicht. Die Lehrabteilungen teilen sich, und nach links und rechts brechen nur die langen Reihen der Fahnen schwinger ab. Die Lehrabteilungen marschieren vor der Führertribüne auf. Wenige Minuten später, wieder Trommelgeröll, und nun tönt ein altes Landsknechtlied auf:

"Weit läuft die Fahnen wehen,  
Wir wöln zum Sturme gehen,  
Trotz nach Landsknechtsart,  
Sack den verlorenen Haufen  
Voran zum Sturme laufen,  
Wir folgen dicht geschart."

Zum Takte schwingen die Fahnenträger ihre Fahnen in der leuchtenden Morgensonne. Aus dem Blod der erdbraunen Arbeitsmänner löst sich eine helle klare Stimme und schwingt sich über das Feld: Ein Gelöbnis des Arbeitsdienstes an den Führer. Der Sprechchor antwortet erschütternd, aufwühlend und mitreißend seine Worte:

"Hier stehen wir, wir sind bereit und tragen Deutschland in die neue Zeit."

Symbolisch bringt der Arbeitsdienst nun zum Ausdruck diese riesige Volksgemeinschaft, die er in sich selbst verkörpert. Fragend erhebt sich eine Stimme:

"Kamerad, woher kommst Du?"

Und aus allen Ecken des Feldes schallen nun die Antworten:

"Aus Pommern, aus Bayern, vom Rhein, aus Königslager, von der Waterkant, aus Thüringen, aus Schlesien, von der Saar, um die wir kämpfen."

Eine zweite Stimme fragt:

"Kamerad, von welcher Arbeit kommst Du?"

Und wieder lösen sich die Antworten:

"Vom Amboß, vom Schreibtisch, aus dem Hörsaal"

und dann anklagend:

"Ich war arbeitslos, und meine Hände verborsten mir am Leibe."

Nun schallt ein Chor heraus zur Tribüne:

"Wir standen nicht im Donner der Granaten und sind doch Soldaten."

Gedämpft und getragen spielt die Kapelle nun das Lied vom Guten Kameraden. Die Arme heben sich zum Gruß im Gedanken an die Toten, und die Fahnen senken sich auf den grünen Teppen, unter dem überall in Europa und der Welt die Toten des deutschen Heeres liegen und aus den grauen Blöcken lösen sich wieder Worte:

"Alandern, Somme, Lüttich, Düna, Isonzo, Osten, Westen, Süden".

und das Gedenken an die Toten der nationalsozialistischen Revolution schließt mit dem Ruf:

"Kameraden, die Rotfront und Reaktion erschossen".

und nun heben sich wieder die Fahnen und flattern im frischen Morgenwind, und ein helles Lied braust über den Platz:

"Wir dienen Dir mit dem Spaten, denn wir sind der Arbeit Soldaten"

und noch einmal hören wir beschwörend:

"Wir werden Dich niemals verraten, denn wir sind der Arbeit Soldaten."

**Reichsarbeitsführer Hierl.**

der leuchtenden Auges und mit Stolz auf sein Werk sieht, nimmt nun das Wort, und der Führer, auf dessen Gesicht man die ganze Zeit die Freude über das Jahr, was wir alle erleben konnten, dankt ihm mit herzlich-warmem Händedruck. Reichsarbeitsführer Hierl führt aus:

"Mein Führer! Wir danken Ihnen, daß der Arbeitsdienst heute zum ersten Male in Massen vor Ihrem prüfenden Auge steht und zeigen kann, was aus ihm im Laufe des letzten Jahres geworden ist. Zur Zeit des letzten Parteitages vor einem Jahr standen wir

noch mitten im Kampf mit den chaotischen Zuständen, die das überwundene System uns auch auf dem Gebiet des Arbeitsdienstes hinterlassen hatte.

Der deutsche Arbeitsdienst war damals noch völlig uneinheitlich in Führung, Geist und Form. Beim letzten Parteitag war ich persönlich noch der einzige offizielle Vertreter des Nationalsozialistischen Arbeitsdienstes und trug damals allein die erdbraune Tracht des Arbeitsdienstes. Heute stehen hier als sichtbares Zeichen der Entwicklung 52 000 Arbeitsmänner in dieser Einheitstracht aufmarschiert, und einheitlich wie die Tracht ist heute Führung, Form und Geist im deutschen Arbeitsdienst. Es gibt nur noch einen: den Nationalsozialistischen Arbeitsdienst. So wie hier

sie alle tragen die gleiche Tracht, stehen in der gleichen festen Ordnung und sind besetzt vom gleichen Geist.

Im harten Ringen gegen Anseindungen, Schwierigkeiten und Hindernisse aller Art hat der Arbeitsdienst im vergangenen Jahr seine Lebenskraft und damit sein Lebensrecht bewiesen.

Die Worte "höhe Anerkennung", die Sie, mein Führer, bei der Besichtigung am 29. Juni d. J. unserer Leistungen gezeigt haben, haben uns tief beglückt. Was der 30. Januar 1933 für die gesamte nationalsozialistische Bewegung bedeutete, das war dieser 29. Juni 1934 für den Nationalsozialistischen Arbeitsdienst. Diese Anerkennung, mein Führer, ist uns ein Ansporn, mit der zähen Beharrlichkeit wie bisher weiter zu arbeiten, um die hohen Aufgaben zu erfüllen, die Sie dem Arbeitsdienst gewiesen haben. Der Arbeitsdienst ist ja, wie kaum eine andere Einrichtung,

sichtbarer Ausdruck Ihres staatsmännischen Wollens, nämlich durch Arbeit im Frieden und Ehre unserem Volle bessere Lebensverhältnisse zu schaffen.

Wir bearbeiten deshalb im Deutschen Arbeitsdienst den deutschen Boden, um ihm das abzuringen, was unser deutsches Volk braucht, um seine wirtschaftliche Selbstständigkeit und Freiheit wahren zu können. Wir bearbeiten den jungen deutschen Menschen im Geiste der nationalsozialistischen Weltanschauung und helfen so mit, unser Volk zu erneutern aus dem ewig sprudelnden Quell deutscher Geistes und deutscher Kraft. Wir freuen uns der Erfolge, die wir im vergangenen Jahr in beiden Richtungen erzielt haben. Niemals aber sollen uns Erfolge selbstverständlich oder selbstzufrieden machen. Wir wollen fleißig und bescheiden sein und stets nur uns als dienendes Glied des Ganzen betrachten, kameradschaftlich verbunden mit den übrigen Gliedern der Nationalsozialistischen Partei und den Einrichtungen des nationalsozialistischen Staates

Dienst am Volle, das soll der Inhalt unseres Daseins bleiben. Unsere Ehre aber wollen wir darin suchen, Ihnen, mein Führer, unserem deutschen Volle und unseren Pflichten als Arbeitsmänner stets treu zu bleiben.

Mein Führer! Der Arbeitsdienst will stets ein überlängiges, scharfes und sauberes Werkzeug in der Hand Ihrer staatsmännischen Führung sein. Im Namen aller meiner Kameraden darf ich Ihnen die Versicherung an dieser Stelle und in dieser feierlichen Stunde geben:

Mein Führer!

Sie können sich auf Ihren Arbeitsdienst verlassen, in jeder Lage, in schweren Tagen nicht weniger als in guten. (Stürmisches Beifall und Heilrufe.)

In atemloser Stille trat dann der Führer an das Mikrofon.

Nach Beendigung des Appells des Arbeitsdienstes auf der Beppelinwiese, als sich die 52 000 Arbeitsdienstmänner zum Marsch in der Stadt in Bewegung setzten, wurden die Zufahrtsstraßen zum Adolf-Hitler-Platz abgeriegelt und nur Inhaber von Tribünenkarten durchgelassen.

Die Tribünen, die fast bis zum Erker der Kirche emporsteigen, sind längst bis auf den letzten Platz besetzt. Die Ehrengäste treffen ein. Leni Riefenstahl trifft ihre letzten Vorbereitungen. Besondere Bewunderung erregt dabei ein Filmoperateur, der auf einer hohen Feuerwehrleiter aus einer Nebengasse heraus direkt über der Ginnarischstraße in luftiger Höhe steht, ein Platz, um den ihn viele der in drangvoller Enge stehenden Menschen beneiden. Der Führer kommt und begrüßt zunächst die Reichsleitung des Arbeitsdienstes. Punkt 12.30 Uhr kommen die Spielmanns- und Musikzüge des Arbeitsdienstes und schwenken vor den Tribünen ein. Hinter ihnen folgen vor den ersten Fahnen Reichsarbeitsführer Hierl und die Reichsleitung, und dann zieht die endlose Kolonne der Arbeitsmänner vorüber.

Brausender Jubel empfängt die kräftigen braungebrannten Gestalten in ihren schmalen erdbraunen Uniformen, mit einem frischen Eichenbruch an den schutzenförmigen Mützen oder Blumensträußen an der Brust und am Koppel. Die ganze Straße ist beherrscht von den marschierenden Kolonnen aus 30 Gauen des deutschen Vaterlandes. In den blühenden Spaten spiegelt sich das Sonnenlicht, das den Platz überflutet. Die Gauarbeitsführer erstatten nach dem Vorbeimarsch dem Führer Meldung und gesellen sich der Reichsleitung des Arbeitsdienstes an. So zieht

mehr als 2½ Stunden lang Trupp auf Trupp, Abteilung auf Abteilung, Arbeitsgau auf Arbeitsgau im Gleichschritt vorüber.

Unermüdlich grüßt der Führer die stolzen Fahnen des Arbeitsdienstes. Mit der letzten Abteilung, der Radfahrtabteilung des Gaus Thüringen, machen die drei Spielmanns- und Musikzüge dem Musikzug der Reichsschule Platz, der das Lehrpersonal der Reichs- und Bezirksschulen und Ehrenlehrabteilungen vorbeiführt. Dann schlägt das Meer des Jubels und der Verehrung erneut zusammen, als der Führer dem Reichsarbeitsführer Hierl dankt und dann durch die Straße des Triumphes zur Kongresshalle fährt.

## Der Film vom Arbeitsdienst

Als Schluß-Apotheose des Parteitag-Filmes / Ein Besuch in den FAD-Zelten

Eigener Bericht für die "Österreichische Morgenpost".

(Von unserem ständigen Münchener Berichterstatter, s. S. in Nürnberg)

Ende hatte der Parteikongress seine Gründung beendet, als ein kleiner Kreis von Journalisten sich ins Zeltlager des Nationalsozialistischen Arbeitsdienstes begab, um dort im Binck mit den Arbeitsmännern den Tag zu verbringen. Diese Stunden in der Zeltstadt des Arbeitsdienstes zwischen Langwasser und Beppelinwiese werden mir unvergänglich bleiben. Wir durften einen Hauch verpirksen von der selbstverständlichen, selbstlosen Arbeit dieser jungen Menschen, die sich freiwillig in den Dienst eines Werkes zum Wohle des ganzen Volles stellen.

Am Eingang zum Lager ist an einer riesigen Holzwand angebracht ein Gemälde in der Größe von etwa 8×8 Meter. Das Ehrenmal des Arbeitsdienstes auf dem Heideckstein in der Rhön, dem Hochbarberg der Wasserlinie, leuchtet uns dort entgegen.

Daum waren in den acht Stunden nach Mitternacht die 57 Bögen mit den 55 000 Arbeitsmännern aus den 30 Gauen des ganzen Reiches in Nürnberg ausgeladen und in die Zelte eingetrudelt, als auch schon in den Vormittagsstunden dem Arbeitsdienst eine Aufgabe gestellt wurde, die seinem innersten Wesen entspricht. Den Kriegstaal drehte frisch auf dem Appellplatz des Zeltlagers vom Arbeitsdienst die große, gewaltige Schlusscene, in die der Film vom diesjährigen Reichsparteitag ausblättert. Und

diese Schlusscene darf der Freiwillige Arbeitsdienst stellen als Sinnbild der Werke des Friedens und der Kultur.

auf die der Marsch des neuen Deutschlands gerichtet ist. 15 000 Arbeitsmänner marschierten in breiten Kolonnen über das Stoppelfeld, das von hohem Kiefernwald eingeschlossen ist, und während die Kurbelräder der Aufnahmegeräte diesen ereignenden Marsch in die Ferne aufnahmen, lockerte sich die Spitze nach den Seiten hin, strebten alle in gleichmäßigen Abständen strahlenförmig nach vorn aneinander. Und so wird man denn 15 000 Spaten nach allen Richtungen in weit' Land hineinmarschieren leben, bis sie in der Ferne verschwinden, dem Frieden zu dienen. Mit diesem heiligen Gedanken, der ein politisches Programm darstellt, schreitet nach dem Willen des Führers der Film des Reichsparteitages 1934. Es war mühevoll und eine Geduldprobe, bis dieser in die Ferne aunderanderstreben Marsch der 15 000 gefilmt war, und manchmal musste alles wieder zurück den langen Weg. Aber jeder Mann in Reich und Glied fühlte voller Stolz die Auszeichnung für den Arbeitsdienst durch den Führer.

Wir alle freuen uns, daß

fünf französische Journalisten der größten Pariser Blätter sich uns anschließen bei dem Gang durch die Zeltgassen, daß sie ein Bild bekommen von der begeisterten, echten Kameradschaft,

der wir auf Schritt und Tritt begegnen. Da sitzt vor einem Zelt ein Arbeitsmann auf einem Blöndel Stroh, eingeseift bis hinter die Ohren, und ein Kamerad röstet ihn unter lustigen Scherzworten der Zeltgenossen. Dort kommen zwei junge Studenten, die für zehn Wochen im Arbeitslager auf den Büchelwiesen bei Wittenbach Dienst tun, im Drillitzeng mit blühendem Heideraum, Kiefernzwiegen und allerlei Herbstpflanzen zu ihrem Zelt zurück, die sie im nahen Walde zusammensuchten. Denn es ist der Stolz jedes Zeltes, vom Beliebung einen kleinen Garten anzulegen. Wir staunen immer wieder, was in den wenigen Stunden seit ihrer Ankunft für Veränderung des Lagerlebens und des Lagerbildes geschafft wurde.

Um mittben bemüht uns über die Unabhängigkeit an die Heimat, die bei den verschiedenen Gauen in der Darstellung heimischer Bräuche und heimischer Sprichworte zum Ausdruck kommt.

Die Niedersachsen haben sogar mehrere Zelte mit dem Wahrzeichen ihrer Bauernhäuser geschmückt, zwei hier aus Holz geschnittenen Pferdeköpfen, wie sie schon in germanischer Vorzeit als Schutz vor bösen Geistern am Haustiebel angebracht wurden. In bunten Buchstaben aber sind Sprüche der Heimat aufgemalt, wie:

"Unentwegt auf eigner Huße,  
Gründungsproffen, grundverwachsen,  
Wurzelfest wie keine Eichen  
Ist der Stamm der Niedersachsen".

oder

"Wer lämpft, hat Recht, wer nicht kämpft,  
hat alles Recht verloren."

Wir unterhalten uns mit einigen Arbeitsmännern, die auf einem Sandhügel in großen Lettern einen Gruß an den Führer eingraben. Sie sind neuer und jüngere, wie alle ihre Kameraden, wie großartig die Fahrt nach Nürnberg, der Empfang im Lager und die ganze Organisation klappt. Der Leiter des Aufmarschabdes, Fritz Schinnerer, der Chefkamerad des Arbeitsgaus Franken hat mit seinen Mitarbeitern großartiges geleistet. Vor allem aber rühmen unsere Freunde die wunderbare Verpflegung. Schon unterwegs gab es heißen Kaffee, und jeder Mann bekam ein Pfund Leberwurst und ein Pfund Blutwurst in Konserve als eigene Portion und Wegzehrung. Wir durften dann später bei einem Besuch des Hilfszuges Bayern, der die 55 000 Arbeitsmänner ganz allein, und zwar wundervoll versorgt, uns selbst davon überzeugen. Die Portions sind riesengroß und ausgezeichnet zubereitet. Als wir uns die Schüssel Reib mit Rindfleisch herlich munden lassen, kommt eine lange Kolonne der größten Möbelwagen, aus Richtung Nürnberg, den Zeltweg entlang und nimmt Wagen neben Wagen, hinter dem Hilfszug Aufstellung. Die Türen öffnen sich, und was sehen wir? Feder Wagen ist bis an die Decke und in die äußersten Winkel mit Brotaufzügen gefüllt, ausschließlich mit Brotaufzügen. Nun sind wir ganz beruhigt. Eine Hungersnot wird bestimmt nicht ausbrechen, auch wenn die 110 000 SA-Männer im Lager ankommen.

Ueberall finden wir das Sinnbild des Arbeitsdienstes, die zwei Lehren mit dem Spaten.

Unsere Freunde berichten uns, daß man die zwei Lehren wählt, in Erfüllung des Wortes des großen Friedrichs, daß der ein größeres Verdienst habe, der aus einer Lehre zwei Lehren mache, als wer im Kriege eine Provinz eroberte. Dann lassen wir uns die "Brachte" zeigen, jenes volkshähnliche Instrument, das die Führer des Arbeitsdienstes am Koppel tragen. Diese "Brachte" ist nichts weiter als ein breites Buschmesser, mit dem man sich im Gefüge bei der Urbarmachung von Heidekraut helfen kann. Die "Brachte" trägt die Anschrift auf der breiten Messerklinge:

"Arbeit adekt".

Mit großem Interesse hören die französischen Journalisten zu, als uns berichtet wird, daß sehr viele Ausländer, vor allem Studenten, auf ihr Geschäft hin in den Freiwilligen Arbeitsdienst aufgenommen wurden und dort mit Begeisterung mitarbeiten. Sie freuen sich an der Disziplin und der Kameradschaft, und auch von ihnen kommt niemand irgendwo auch nur die kleinste Waffe und den Anschein einer militärischen Ausbildung der Arbeitsmänner entdecken.

Gerade werden einige Hässer Vier angeschaut. Ein großes Schild verrät, daß der Vier dieses Zeltes nur 40 Pfennig kostet. Markenende der Schläger liegen stolz auf, alles mögliche wird feilgeboten, und bei Scherz und Spiel entwickelt sich ein gemütliches Lagerleben. Signale erklingen. Der Lagerkommandant hat für jede Funktion ein eigenes Signal erfunden, dessen Text Beziehung zu der entsprechenden Tätigkeit hat, damit keine Verwechslung vorkommt. Möglicherweise erinnert das große Signal zum Antritt für den Empfang des Reichsleiters des Arbeitsdienstes, Konstantin Hierl.

Es dauert nur kurze Zeit, und in den 16 Zeltgassen zwischen den vom Arbeitsdienst besetzten Zelten stehen die 55 000 Arbeitsmänner mit dem Spaten in der Hand, nach Gauen geordnet, in Reih' und Glied. 19 Musikkapellen spielen kleine Märsche, bis schließlich Staatssekretär Hierl erscheint, sich Meldeung machen lässt, die Kameraden in einer kurzen, herzlichen Ansprache begrüßt und dann an sämtlichen vor den Zelten angetretenen Zugkolonnen entlang fährt. Es ist ein Weg von vielen Kilometern, auf dem Freude, Stolz und Begeisterung der Träger des großen Gedankens der inneren Kolonisation im neuen Reich ihn begleiten.

7. September 1934

## Ausstellungszug kommt nach Kattowitz

Kattowitz, 6. September.

Kattowitz hat zwar alljährlich in den eigenen Ausstellungshallen im Park Kościuszko seine Messen und Ausstellungen, aber mit dem sogenannten Ausstellungszug bezweckt man eine besondere Propaganda. Diesen Ausstellungszug von dreihundert Waggons beruft das Zentralkomitee für die Propaganda des Inlands- Erzeugnisse, um die Bevölkerung eindringlicher mit den im Inland erzeugten Sachen und den Produktionsquellen bekannt zu machen. Man hofft damit die Kauflust von Inlandserzeugnissen zu heben und die Wirtschaft im eigenen Lande zu stärken. Die "Ausstellung auf Fäden", die mit allen technischen Errungenschaften ausgestattet ist, bereit alle größeren Städte in den Woiwodschaften Westpolens. Das Eintreffen des Sonderzuges ist bereits für die nächsten Tage angekündigt. —m.

## Kattowitz

\* Ein "musikalischer" Einbruch. In das Musikhaus Roman Neumarkt auf der Kościuszko 1 in Kattowitz wurde in den frühen Morgenstunden ein dreiter Einbruch verübt. Die Spieghuben nahmen vier Kofferapparate mit hundert Grammophonplatten, dreizehnzig Photoapparate, drei Fußbälle und weitere Musikinstrumente sowie Zubehörteile im Gesamtwerte von 1300 Złoty mit und konnten mit der Beute entkommen. Die sofort eingeleitete Untersuchung führte zur Verhaftung des 32-jährigen Ludwika S. aus Chodowic und des 31-jährigen Karl L. aus Zablonze, auf die sich der Verdacht, den Einbruch begangen zu haben, lenkte, da bei einer Haussuchung einer der gestohlenen Grammophonapparate mit zehn Platten vorgefunden wurde. —es.

\* Neuer Gerichtsachverständiger für das Grubenwesen. Zum vereidigten Gerichtsachverständigen für das Grubenwesen für den Bereich des Landgerichts Kattowitz wurde der Ingenieur Kazimir Biemba aus Kattowitz durch die Kattowitzer Kammer bestätigt. —s.

## Wohnungsdieb erbeutet 8 000 Złoty

Auf bis jetzt unerklärliche Weise verschwand dem Leiter der Druckerei "Polonia" in Kattowitz, Stefan Sowa, aus seiner Wohnung ein Geldbetrag von 8000 Złoty. Soweit hatte die Summe in einem Briefumschlag gelegt und den Umschlag mit Zwecken an die Rückwand seiner Kreuzbank befestigt. Die sonderbare Aufbewahrung der Summe und ihr Diebstahl lassen darauf schließen, daß es sich bei dem Spieghuben um eine mit der Dertlichkeit vertraute Person handelt muss. Bis jetzt ist es noch nicht gelungen, Licht in den geheimnisvollen Diebstahl zu bringen. —es.

## Kind und Kinderwagen vergessen

Auf dem Bürgersteig der Wita-Stwosza-Straße in Kattowitz wurde ein etwa acht Monate altes Mädchen samt Kinderwagen stehen gelassen. Als sich nach Stunden immer noch niemand zu dem Kind gemeldet hatte, münzte die Polizei wohl oder übel Kinder in den Mädeln spielen und den Kinderwagen mit dem Kind in die Städtische Krippe bringen. Die amtlichen Nachforschungen gehen jetzt nach den Eltern. —m.

## Pleß

\* Die Umschulung der deutschen Kinder genehmigt. Die zuständigen amtlichen Stellen haben nunmehr die Umschulung der deutschen Kinder aus der Minderheitsschule in die deutsche Privatschule genehmigt. Der Termin für die Umschulung wird noch bekannt gegeben. —m.

## Programm des Reichssenders Breslau

Freitag, den 7. September

- 6.25 Dresden: Morgenkonzert der Dresdner Philharmonie
- 8.10 Opernzenen (Schallplatten)
- 10.10 Schulfunk: Die Schüler des König-Friedrich-Gymnasiums singen heitere Lieder
- 12.00 Mittagskonzert (Städtisches Orchester Breslau)
- 13.45 Unterhaltungskonzert (Städtisches Orchester Breslau)
- 15.10 Schubert-Lieder. Magda Pfeiffer (Alt)
- 15.30 Pädagogische Arbeitsgemeinschaft
- 16.00 Nachmittagskonzert der Waldburger Berg- und Salzbrunner Kurkapelle
- 17.35 Fritz Dietrich spricht eigene Dichtungen
- 18.00 Musik und Konzerte in Breslau vor hundert Jahren
- 18.15 Jugendfunk: Jugend auf Fahrt an der Saar
- 19.00 Konzert des Meisterschen Gefangvereins Kattowitz
- 19.45 Berlin: Politischer Kurzbericht
- 20.10 Nürnberg: Reichsparteitag 1934. Appell der PD.
- 21.00 Volkstümliches Konzert (Landesmusikschule Schlesien)
- 22.20 Nürnberg: Reichsparteitag 1934. Stimmungsbericht
- 22.45 Nachkonzert (Landesmusikschule Schlesien)

Sonnabend, den 8. September

- 6.25 Gleiwitz: Morgenkonzert (Trompetenkorps des 11. (Preuß.) Reiter-Regts. Neustadt OS.)
- 10.00 Nürnberg: Reichssendung: Reichsparteitag 1934. Hitlerjugend-Kundgebung. Es spricht der Führer
- 12.00 Mittagskonzert auf Schallplatten
- 13.45 Mit Humor ins Wochenende (Schallplatten)
- 15.10 Herbert Kühn: Kleine Bücher für Jedermann
- 15.30 Musik in der Dose (Vortrag mit Schallplatten)
- 16.00 Königsberg: Nachmittagskonzert (Kleines Funkorchester)
- 18.00 Der Tippelguider oder der Mann in der Kücke
- 18.15 Ich schwärze! Betrachtung über die Eidesleistung

## Der Prozeß gegen die „Polfa-Grube“

Kattowitz, 6. September.

Am heutigen Tage begann vor dem Kattowitzer Kreisgericht der mit viel Interesse erwartete Prozeß gegen den Besitzer der Polfa-Grube in Eichenau, Roman Noglik, aus Kattowitz, der als früherer Wächter des Südpark-Restaurants im Park Kościuszko weit bekannt war. Nichts beleuchtet das tragische Schicksal eines Mannes mehr als die Tatsache, daß der einst vermögende Noglik sich hent zu seinem Prozeß einen Anwalt auf Grund eines Armentatistes nehmen mußte.

Der Prozeß begann mit einem Lokstermin auf der Polfa-Grube. Das Gericht, das sich aus den Richtern Dr. Arct, Dr. Glowacki und Szymba zusammensetzt, führte zunächst an Ort und Stelle die Verhandlung, um ein klares Bild über die Anklage zu bekommen. Die Anklage richtet sich gegen den Besitzer der "Polfa"-Grube, Noglik, und gegen dessen Werkmeister Józef Piras. Der Anklage zugrunde liegt bei Noglik die Gruben katastrophen vom 4. Oktober 1933.

An diesem Tage stürzte der Fördersturm, der aus Eisenkonstruktion bestand, in sich zusammen und in den Schacht hinein. Ein teilweise Zusammenbruch des Schachtes war die weitere Folge. Elf Arbeiter wurden damals verschüttet und erst nach zwölfstündigem, heldenhafter Arbeit der Rettungskommission gerettet.

Schuld an dem Unglück sollen die unzureichenden technischen Verhältnisse gewesen sein, worin auch eine Gefährdung der Belegschaft gegeben wurde. Als verantwortlich für die Zustände macht man den Besitzer, Noglik, der sich unschuldig fühlt, betonte in seiner

Verteidigung ausdrücklich, daß er für den technischen Bereich seines Unternehmens die angestellten Fachleute und Bergingenieure gehabt hätte, die doch die Verantwortung zu tragen hätten. Ganz besonders weist der Grubenbesitzer auf seinen Bergverwalter Edward Noglik und auf einen Professor des Bergfaches hin, die die Beschaffenheit der Grube kennen müssten.

Die zweite Anklage lautet ebenfalls auf Gefährdung von Menschenleben. Hier

findet Noglik und Werkmeister Piras angeklagt, im Juni die

elektrische Stromzuführung nach der Luisenglock-Grube durchschnitten zu haben, sodaß die Grube etwa achtzehn Stunden ohne Licht und Kraft war.

Noglik führt hierzu aus, daß die Leitung durch seine Grube führe und die Luisengrube sich daher zur Zahlung einer Gebühr verpflichtet habe. Da die Zahlungen jedoch ausgeblichen seien, habe er sich berechtigt gefühlt, die Leitung durchzuschneiden und zu entfernen. Den Auftrag zum Durchschneiden der Leitung hat dann Werkmeister Piras ausgeführt.

Durch Vernehmung der Zeugen erfolgte teils eine Entlastung, von anderen Seiten dagegen wieder eine Belastung des Angeklagten Noglik. Die Vernehmungen dauerten bis in die Nachmittagsstunden. Da von vornherein mit einer Beendigung des Prozesses an einem Tage nicht gerechnet wurde, ist die weitere Verhandlung auf Freitag vertagt worden, wie im Kattowitzer Gerichtsgebäude weitergeführt wird.

es.

## Ginschneidende Verbilligung der elektrischen Strompreise

Kattowitz, 6. September.

Die Schlesischen Elektrizitätswerke haben durch eine neue Verordnung die Preise für elektrischen Strom wesentlich herabgesetzt. Man will durch die Preisherabsetzung erst einmal die Benutzung des elektrischen Stromes in Haushaltungen betrieben ermöglichen, da die bis jetzt in Berechnung gebrachten hohen Preise von einer ausgiebigen Benutzung der Elektrizität für Haushaltungsmaschinen, Staubsauger, Plättchen, usw. vielfach abschrecken. Ohne Zweifel dürfte die Elektrifizierung des Haushaltes durch die billigen Strompreise einen starken Aufschwung nehmen und von vielen Hausfrauen willkommen geheißen werden. Während bis jetzt für die Kilowattstunde 51 Groschen gezahlt wurden,

ermöglicht sich der Betrag bis zur bestellten Spitzeneistung auf 40 Groschen und der vom Spitzenzähler notierte Stromverbrauch sogar auf 20 Groschen je Kilowattstunde.

Zwecks Erhalt des billigen Stromes sind Anträge auf besonders vorgeschriebenen Formularen im Büro der Elektrizitätswerke in Kattowitz, zap. Majka 9, zu stellen, wo auch die Formulare erhältlich sind und alle Auskünfte erteilt werden.

Die Verbilligung des Stromes steht im Zusammenhang mit einer neuen Stromgewinnungsmethode des Werkes, die eine umwälzende Verbilligung der Selbstkosten zur Folge hat. Man geht ab 1. Januar kommenden Jahres mit einem Spezialtarif herauskommen zu können, der die Strompreise auf 15 und 10 Groschen je Kilowattstunde herabsetzt. Die Elektrizitätswerke, die nicht nur die Industrie, sondern auch

die Städte Kattowitz, Chorzow, Tarnowitz, Siegmundow, Lublin u. a. mit Strom versorgen, erzeugen im Jahre etwa 400 Millionen Kilowattstunden und würden demgemäß mit einer derart gewaltigen Preisermäßigung, wie sie vorgesehen ist, gerade den Haushaltungsbedarf einschneidend und vorteilhaft ändern. —m.

## Bau eines Museumsgebäudes geplant

Durch den Schlesischen Wojwoden Dr. Grajewski ist dem Architekten Schany der Auftrag auf Entwurf zu einem Museumsgebäude erteilt worden, mit dessen Bau man bereits in nächster Zeit beginnen will. Die notwendigen Vorarbeiten sollen unter Hinzuziehung eines künstlerischen Beirates in einem besondern Büro vorgenommen werden. Mit dem Museumsgebäude würde Kattowitz ein neues Repräsentationsgebäude erhalten. —s.

## Die Sängerlnaben vom Wiener Wald in Oberschlesien

Tarnowitz, 6. September.

Wie dankbar die ostoberschlesische Bevölkerung für die Gastspiele der Sängerlnaben vom Wiener Wald ist, das merkt man überall an den übervollen Häusern. Auch in Tarnowitz war der Saal schon lange vor Beginn der Veranstaltung ausverkauft und hat wohl noch nie solche Besetzungsräume gesehen, wie sie die Sängerlnaben zuteil wurden.

Es ist wirklich ein Genuss, diejenen wackeren Buben zu lauschen. Es gab keinen, der nicht von der muntern Art ihres Singens, Tanzens, Spielens und Pfeifens gepackt worden wäre. Der goldene Humor kam so recht zur Geltung und bedeutete für alle Zuhörer einen Genuss. Das

Publikum erzwang sich eine Zugabe nach der anderen. Selbst bei der Absaftur mussten die Sängerlnaben noch aus dem Autobus heraus ein Lied zum besten geben, und dann gab es ein frohes und dankbares Abschiedswinken. —la.

## Schwientochlowitz

### Neue Schule in Groß Pieler

Die Schulverhältnisse in Groß Pieler sind schon seit langer Zeit nicht mehr die günstigsten, so daß die Unterbringung der Kinder sich immer schwieriger gestaltet. Der seit langer Zeit gefaßte Plan, eine neue Volksschule zu bauen, steht jetzt unmittelbar vor seiner Verwirklichung. Die Arbeiten sind bereits ausgeschrieben und sollen am 10. September vergeben werden. Die kommunale Gemeindevertretung hofft, den Rohbau der neuen Schule noch vor Eintritt des Winters fertig zu stellen. —la.

\* Monatsversammlung der Kriegsbeschädigten. Die Ortsgruppe Schwientochlowitz des Deutschen Wirtschaftsverbandes der Kriegsbeschädigten und Kriegerüberlebenden hält am Sonnabend, dem 8. September, abends 7 Uhr, ihre jährliche Monatsversammlung ab. Die Mitglieder haben wöchentlich und pünktlich zu erscheinen. Die Mitgliedsarten sind unbedingt mitzubringen. Neuaufnahmen von Kriegsopfern können vor Eröffnung der Versammlung erfolgen. Der Verbandsvorstand, Direktor Kotterka, wird vermutlich ebenfalls erscheinen.

## Rybnik

### Tanzvergnügen mit Feilerei

Anlässlich eines Tanzvergnügens im Lokal Konrad in Lublin, Kreis Rybnik, getreten Wilhelm Trojan, Heinrich Pylik und Josef Schymiczek, alle aus Lublin, in Streit. Im Kampf gewöhnt wurden die anwesenden Gäste mit Gläsern und Stühlen bombardiert, so daß sie fluchtartig den Saal verlassen mussten. Polizeibeamter Zatkiewski forderte die Raufbolde zur Ruhe auf. Die Feilerei reagierten jedoch nicht darauf, sondern griffen den Beamten an und schlugen ihn mit einer Bank zu Boden. Schließlich gab der Beamte notgedrungen drei Schüsse ab, die niemanden trafen. Darauf ergingen sie die Flucht. Die Angelegenheit dürfte ein gerichtliches Nachspiel finden. —br.

## Tarnowitz

\* Ein deutscher Tonfilm. Nach langer Zeit läuft ab heute, Freitag, im Kino Nowosc in Tarnowitz wieder einmal ein deutscher Tonfilm, und zwar "Die große Liebe" mit Hansi Nieje, Attila Hörbiger und Betty Byrd in den Hauptrollen. Die Musik ist von Walter Landauer und die Gelangstexte von Peter Herz. Im Beiprogramm läuft ein Bildbericht von den Belebungsfesten am 1. September in Tarnowitz. —la.

## Lublinitz

\* Die Wildbude mit dem Militärgewehr. In den Morgenstunden fand der Jäger Georg Jakobowka aus Tyrowo auf einem Streifgang in seinem Revier einen erlegten Reh. Die Nachforschungen führten zur Feststellung der Wilderer in den Personen Erich Borzs und Wawrzyniec aus Kęlech. Eine Haussuchung bei Borzs führte zu einer Entdeckung eines 98er Militärgewehrs, mit dem gewildert worden war. Die Wildbude waren in ihrer Tätigkeit gestört worden, sodaß sie ihre Beute nicht mehr mitnehmen konnten. —p.

## Programm des Deutschlandsenders

Freitag, 7. September

- 9.00: Volksliedsgen. — 9.40: Aus W. A. Reynolds "Die Bauern". — 10.10: Heide und Bohrtürme. Funkbericht aus dem deutschen Delgebiet. — 10.50: Spielturnen im Kindergarten.
- 11.30: Ernährung des Säuglings. — 15.15: Helga Roswaenge singt (Schallplatten). — 15.40: Deutsche Erntesagen und Erntebraüche. — 17.30: Schallplattenkonzert. — 18.00: Die schöne Wiese. Gedichte von Wilhelm Ulbrecht. — 18.30: Das stillste Bayreuth. — 18.45: Der Deutschlandsender erinnert... — 18.55: Das Gedicht. Anschließend: Wetterbericht für die Landwirtschaft. — 19.00: Aus Köln: Abendmusik. — 19.45: Der deutsche Sport marschiert.
- 20.00: Kernpruch. Anschließend: Kurznachrichten des Drahtlosen Dienstes. — 20.10: Reichsparteitag 1934 in Nürnberg. — 21.00: Heroische Musik (Schallplatten). — 22.20: Reichsparteitag 1934 in Nürnberg. — 23.00—24.00: Aus Köln: Nachtmusik.

Sonnabend, 8. September

- 9.40: Sportfunk. — 10.00: Reichsparteitag 1934 in Nürnberg. — 15.15: Kinderbastelflunde. — 15.45: Sportwochenschau. — 18.00: Sportwochenzeitung. — 18.40: Der deutsche Rundfunk bringt... — 18.50: Im Schützenhaus ist Blasmusik. (Schallplatten). — 19.30: Was sagt Ihr dazu? — 20.00: Kernpruch. Anschließend: Wetterbericht und Kurznachrichten des Drahtlosen Dienstes. — 20.10: Hermann von Helmholz. Zu seinem 40. Todestag. — 20.30: "Pfeif auf alle Sorgen". Quer durch die Singspiele von Josef Snaga. — 22.20: Reichsparteitag 1934 in Nürnberg. — 23.00—0.30: Aus Köln: Das Liebhabertli.
- 19.50: Sportnachrichten. — 20.00: Musik. — 20.45: Nachrichten. — 20.55: Was schafft man in Polen? — 21.00: Abendmusik. — 21.45: Literarische Stille. — 22.00: Konzert. — 22.15: Tanzmusik. — 23.05: Aus dem Theater. — 23.25: Ernstige Musik. — 23.46: Südliche religiöse Musik. — Übertragung nach USA. — 24.00—1.00: Tanzmusik.

## Kattowitzer Sender

Freitag, den 7. September

- 6.47 und 7.45: Vom Startplatz des Europa-Rundfluges. — 12.10: Bekannte Operettenmelodien. — 12.45: Die Frau in der Rot-Kreuz-Arbeit. — 13.05: Konzert. — 15.45: Konzert. — 16.45: Sendung für die Kranken. — 17.15: Solistenkonzert: Ausführende Fr. Barochowska (Gesang), Siegmund Schag (Violine). — 17.50: Mitteilungen. — 18.00: Adolf Fierla: Männer des Deutschen Schlesiens. — 18.15: Mandolinenkonzert. — 19.00: Unterhaltungskonzert. — 19.20: Vom Europa-Rundflug. — 19.30: Aus Tonfilmen. — 19.45: Programmansage für Sonnabend. — 19.50: Sportnachrichten. — 20.00: Nostowski-Konzert — Einführende Worte: Prof. A. Chojnicki. — 22.30: Skizze von W. Rogowicz: "Der Kriegsausbruch": Persönliche Erinnerungen. — 22.50: Konzert. — 23.00: Briefkasten für ausländische Hörer (französisch).

## Sonnabend, den 8. September

- 11.00: Gottesdienst zum Kulmen Feiertag. — 12.40: Musik. — 13.05: Musik der Konzertvereinigung Bodensti. — 15.45: Neue Schallplatten. — 16.30: Für Kinder. — 17.00: Kammermusik. — 17.50: Wovon werden wir plaudern? — Tante Hella antwortet Kindern. — 18.15:

**GLORIA  
PALAST**  
**CAPITOL**  
BEUTHEN OS.  
Ring, Hochhaus

Wir müssen nochmals verlängern  
bis Montag, den 10. September 1934.  
Weitere Verlängerung ausgeschlossen!

# Ein Walzer für Dich!

Ab Dienstag, den 11. 9. 1934 Ich sing' mich in Dein Herz hinein!  
der neue große Erfolgsfilm: mit Hans Söhnker, Lien Deyers, Adele Sandrock,  
Lotte Lorring, Max Gütstorff u. a.

Der Riesenerfolg: Begeistertes Publikum!  
Die Presse schreibt: „Dieser Film bedarf keiner  
besonderen Empfehlung - er ist erstklassig“  
mit Louis Graveure, Camilla  
Horn, Heinz Rühmann, Maria  
Sazarina, Theo Lingen

## Filme von heute

Die gestrige Premiere war ein großer Publikumserfolg!

Wolfgang Liebeneiner,  
Betty Bird, Olga Tschechowa,  
Viktor de Kowa, Eliza Illiard usw.  
in dem Lustspiel-Erfolg

### Was bin ich ohne Dich

Außerdem d. große Tonbeispielprogramm und die neueste Tonwoche.

Ab Dienstag! Nur drei Tage!  
**Franziska Gaal**  
in ihrem größten Film-Erfolg  
Früchtchen

### Heute Groß-Premiere!

Carl Froelichs neuestes Meisterwerk

### Krach um Jolanthe

Die kostliche Komödie nach dem erfolgreichsten deutschen Bühnenwerk des Jahres 1933

mit Marianne Hoppe, Albert Lieven, Olaf Bach, Carsta Löck, Marieluise Claudius, Willi Schur  
Die Presse schreibt: „Geht hin und lacht Euch gesund!“ (Berl. Lokalanzeiger.) Mit dem höchsten Prädikat „künstlerisch und besonders wertvoll“ von der staatl. Filmprüfstelle ausgezeichnet.

Beispielprogramm. Neueste UfaTonwochenschau. Jugendliche haben Zutritt!

### Mädchen in Uniform

mit Hertha Thiele, Dorothea Weick.  
Ein aktueller Großfilm, den sich alle, besonders aber alle Mütter, ansehen müssen. Ein Film, der ans Herz greift, der Sie von Anfang bis Ende in seinen Bann zieht.

Beispielprogramm. Neueste UfaTonwoche. Jugendliche haben keinen Zutritt!

### Nur vier Tage! Anny Ondra

in ihrem tollsten Lustspiel, witzig vom ersten bis zum letzten Akt

**Das verliebte Hotel**  
Dazu ein Kurztonfilm und die neueste Tonwoche

### Schauburg

Beuthen OS. am Ring

Wo.: 4.00 6.00 So.: 3.00 4.00 6.00 8.00

## PALAST-THEATER

Beuthen-Roßberg

Magda Schneider — Willi Forst  
**Ich kenn' Dich nicht und liebe Dich**

Dazu: Es war einmal... / Unvergängliches Handwerk / Ufa-Tonwoche.

Jugendl. hab. Zutritt

## Vereins-Kalender

Bei 5 Vereinskalender-Zeilen 1.- RM., jede weitere Zeile 20 Pf.

Beuthen

Kameraden-Verein ehem. 68er, Beuthen. Sonntag, 9., ab 8 Uhr vorm. Kleinkaliber-Schießen für sämtliche Kameraden der SA-Res. 2 im Schießwerder, am Stadion.

Fliegergruppe Beuthen. Sonnabend, 8. (20.30), veranstaltet die Fliegergruppe Beuthen im Saale des Hotels Kaiserhof einen Werbe- und Klubabend. Die fördernden Mitglieder der Fliegergruppe sowie Gäste sind willkommen. Eintritt wird nicht erhoben.

## Olbrich-Pianos

Fabrik Glatz

Preisliste oder Vertreterbesuch unverbindlich

## Bei Bronchial-Katarrh

Asthma, Heiserkeit, veralteter Husten sofortige Linderung durch

### Krefavin

Dr. Bernard's Buchenteerwein  
Ärztlich verordnet. Seit 60 Jahren erprob und bewährt. Tägliche Dankeschreiben in allen Apotheken.

## Achtung! Pensionäre!

Wallfahrtsort Altendorf, Grafschaft Glatz, sonnige, bequeme Wohnräume, 3 Zimmer u. Küche Preis 45 M., elektr. Licht, Wasserleitung, W. Kl., Bad, große Glasveranda u. viel Betegel, zentral gelegen, bald zu vermieten. R. Paul, Hauptlehrer.

### Kleine Anzeige große Erfolge!

## Grundstücksverkehr

### VILLA

Neubau, steuerfrei, 6 Zimm., Diele, Balkett, Bad m. Gastherme, Centralheiz., gr. Veranda, Garage, Waschküche, 230 qm Außenfläche, gr. Boden, sofort beziehbar, groß. Garten, im Villenvorort Breslau bei RM. 6000.— Anschriftung. Näh. M. Günther, Breslau, Neudorfstr. 117.

### Es gibt nichts

was sich nicht durch eine kleine Anzeige verkaufen ließ!

## Kaufgesuche

Ausschneiden! Achtung! Aufheben!

Raufe laufend gegen sofortige Rasse!

### Spirituosen-, Wein-, Essigfässer u. Bottiche

Niederlagen in Beuthen OS.: Parfümerie A. Mittek's Kft., Gleiwitzer Straße 8

H. Volkmann, Bahnhofstraße 21

Jos. Malorny, Tarnowitzer Str. 3

Barbara-Drogerie F. Bacia, Ring 8/10, neben

Kaisers Kaffee-Geschäft

Gleiwitz: Wilhelmstr. 6, Ruf 8711.

### Berlin 16.-

Jeden Dienstag, Donnerstag, Sonnabend (Rückfahrt beliebig)

### Breslau 6.-

Jeden Dienstag, Donnerstag, Sonnabend (Rückfahrt beliebig)

### Ab Berlin

4 mal wöchentlich nach Hamburg

Karten: Beuthen: Bahnhofstr. 22, Ruf 2676,

Beuthen: Kais-Fr.-Jos.-Pl. 6, R. 4593,

Hindenburg: Kronprinzenstr. 294,

Kuf. 2163, Ruf 8711,

Gleiwitz: Wilhelmstr. 6, Ruf 8711.



Familien-Anzeigen finden weiteste Verbreitung durch die OM.

## Entlaufen

jung. Schäferhund. Gegen Belohnung abzugeben.

Georg Mosler, Beuthen OS., Bahnhofstraße 1.

Schwarze Dogge, Brust weiß gezeichnet, Sonntag entlaufen. Melbung erbeten. Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 14, 1. Etage Kinst.

## Vermietung

Großer

## Lager- raum

mit Zufahrt in Str. zu vermieten. Kuhna, Beuthen, Lüdenborffstr. 14.

# Wieder ein verlorener Auftrag!

Zu spät gekommen, 1/2 Stunde Weg und zum Schluß die ärgerliche Feststellung, der Kunde ist verzogen. Zeitverlust u. Geldverlust, denn die rührige Konkurrenz hat inzwischen die neue Adresse gefunden im Adressbuch der Stadt Beuthen OS., Ausgabe 1934.

Tausende von Anschriften haben sich in Beuthen geändert, hier wurden Firmen eröffnet, dort welche geschlossen.

Dies zu wissen, ist für Sie und den Vertreter wichtig!

Bestellen Sie sofort das Beuthener Adressbuch, Ausgabe 1934!

Anschaffungskosten: 8.50

## Drucksachen

aller Art für Industrie und Privat liefert die

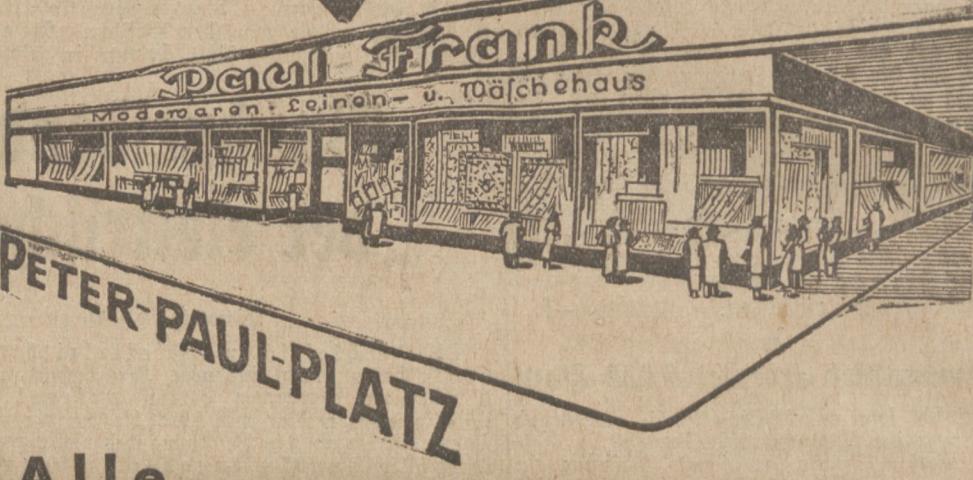
Druckerei der Verlagsanstalt Kirsch & Müller GmbH., Beuthen OS.

## Das ist die Schaufensterfront

meines

## Modewaren-, Leinen- und Wäschehaus.

das ich am Freitag, dem 7. September 1934 in HINDENBURG (Stadtmitte) eröffne



## Alle,

vom Chef bis zum jüngsten Lehrling, wollen die Leistungsfähigkeit meines Hauses beweisen. Wenn Sie eine Stunde Zeit haben, dann fehlen Sie sich bitte meine Schaufenster an und orientieren Sie sich vor allen Dingen auch im Geschäft, selbstverständlich ohne Kaufzwang. Es wird Sie bestimmt interessieren, an Ort und Stelle einmal festzustellen, was ein modernes gut geleitetes Spezialgeschäft heute bietet.

Sie finden bei mir eine Riesenwahl moderner

KLEIDERSTOFFE, MANTELSTOFFE, SEIDEN, LEINEN, BAUMWOLLWAREN, TISCH- UND BETTWÄSCHE, STRÜMPFE, TRIKOTAGEN, DAMEN- UND HERRENWÄSCHE, STRICKWAREN, GARDINEN, TEPPICHE LINOLEUM USW.

in erprobten Qualitäten zu durchaus erschwinglichen Preisen.

## Die Saifon-Eröffnung

habe ich mit besonderer Sorgfalt vorbereitet. Hunderte Herbststoffe und Muster liegen bereit — Sie werden Freude daran haben.

## Vom Chef

bis zum jüngsten Lehrling alle warten auf Sie!

**Paul Frank**  
Modewaren · Leinen - u. Wäschehaus

# Aus Oberschlesien und Schlesien

Ab 1935

## Schnell-Triebwagen Beuthen — Berlin

Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion

Berlin, 6. September.

Die in diesen Tagen in Stuttgart abgehaltene Reichsbahn-Fahrtkonferenz hat eine Reihe bemerkenswerter Beschlüsse gefasst. Es soll im kommenden Jahre die Geschwindigkeit der Schnellzüge gesteigert werden. Besonders interessant ist die Aufstellung der Fahrpläne für die Schnelltriebwagen, deren Einsatz voraussichtlich im Laufe des nächsten Jahres möglich sein wird.

Man rechnet zunächst mit folgenden Strecken, die mit Schnelltriebwagen betrieben werden können:

Berlin-Breslau-Beuthen,  
Berlin-Königsberg,  
Berlin-Köln,  
Hamburg-Köln,  
Berlin-München,  
Nürnberg-Stuttgart,  
Berlin-Leipzig,  
Berlin-Dresden.

Ferner wurden neue wichtige Zugverbindungen beraten, von denen besonders interessant eine Schnellverbindung Warschau-

Breslau-Dresden-Nürnberg-Stuttgart-Straßburg-Marseille sein wird.

### Sonderzüge zur Festspielwoche „Neurode“

Breslau, 6. September.

Um den Besuch des Thingspiels „Neurode“, das in der Zeit vom 16. bis 23. September im Rahmen einer Festspielwoche in der Jahrhunderthalle in Breslau durchgeführt wird, aus ganz Schlesien sicherzustellen, verkehren in dieser Zeit eine Anzahl Sonderzüge. Für die oberschlesischen Volksgenossen verkehren Sonderzüge am Dienstag, 18. September, und zwar für die Breslausfahrer aus Falkenberg, Guttentag, Neiße, Neustadt, Grottkau, Oppeln, Ratibor und Rosenberg; am Sonntag, 23. September, werden Beuthen, Groß Strehlitz, Gleiwitz, Hindenburg, Cosel und Leobschütz berücksichtigt.

Wie das Amt „Volkstum und Heimat“ der NS. Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ mitteilt, laufen die Nachmittagsvorstellungen von „Neurode“ jeweils als Schülervorstellungen, während die um 20 Uhr beginnenden Abendstunden für die älteren Volksgenossen vorbehalten sind.

### Kunst und Wissenschaft Ein Museumsdorf wird errichtet

In Cloppenburg ist der Plan zur Errichtung eines Museumsdorfs gereift, das aus interessanten Münsterländer Bauten zusammengestellt werden soll. Für das Museumsdorf ist ein Gelände von fünf Hektar gesichert; mit der Errichtung des Geländes ist bereits begonnen worden. Eine Anzahl von Arbeitern ist damit beschäftigt, das Gelände zu planieren. Als erstes Haus des Museumsdorfs ist das über 30 Meter lange Doppelheuerhaus aus Damme erworben und nach Cloppenburg geschafft worden. Dazu kommt jetzt der „Quatmannshof“, ein Haus, das, was die Stärke der verwandten Hölzer betrifft, hinter der Wehlburg dem großartigsten Bauernhaus Norddeutschlands, nicht zurücksteht und ein wunderbares Münsterländer Bauernhaus ist. Wenn auch nicht an Größe, so übertrifft es doch an innerem Wert alle anderen münsterländischen Bauernhäuser. Mit der Erwerbung dieses Hauses ist die Errichtung des Museumsdorfs gesichert.

### Berschollenes Dorf taucht wieder auf

Im Grillenberger Forst, unweit von Sangerhausen, hat in alten Zeiten ein Dorf mit dem Namen Höhendorf gestanden. Der Landesstensor löst gegenwärtig dort Ausgrabungen und Messungen vornehmen. Die Siedlung, die in Hersfelder Bevölkerungsregister 899 zum ersten Male erwähnt wird, soll eine Größe von etwa einem Hektar haben. Vor längerer Zeit sind durch das Bühl von Wilischweinen Mauerreste dieser Siedlung freigelegt worden. Auch der Dorfteil ist deutlich zu erkennen; er bildet heute eine sehr sumpfige Stelle. Wann das Dorf verfallen oder zerstört worden ist, lässt sich gegenwärtig noch nicht sagen. Nach den vorgefundenen Scherben dürfte sich bei Untergang des nun wieder auftauchenden Dorfes am Anfang des 16. Jahrhunderts abgespielt haben; um diese Zeit jedenfalls war das Dorf noch bewohnt.

## Hochwasser fordert Todesopfer

Tetschen, 6. September. Das Hochwasser der letzten Tage, das im Teichener Schlesien und auch in einem Teil Ostsachsens große Überschwemmungen verursachte, hat auch ein Todesopfer gefordert. Da besonders die Hauernte gefährdet und zum Teil vernichtet wurde, waren die Bauern überall mit Kähnen und an leichteren Stellen, mit Wagen dabei, das auf dem Wasser schwimmende Hau zu bergen. So fuhr in der Nähe von Biela ein Bauer mit zwei Helfern über seine Wiese. Dabei geriet das Fuhrwerk in eine tiefe Stelle. Der Wagen kippte um. Während sich die Helfer durch Schwimmen retten konnten, ertrank der Landwirt. Seine Leiche konnte erst nach langem Suchen geborgen werden.

## Weitere Entlassungen in Ost-ÖG.

Katowitz, 6. September.

Die Entlassungen und Turnusbeurlaubungen von Arbeitern in der ostoberschlesischen Schwerindustrie wollen kein Ende nehmen. Nachdem erst am Mittwoch die Verwaltung der Königshütte die turnusmäßige Beurlaubung von über 600 Arbeitern für drei Monate beantragt hat, ist am gleichen Tage vom Demobilmachungs-kommissar die Genehmigung für eine dreimonatige Beurlaubung von 500 Bergarbeitern der Wolfganggrube in Ruda erteilt worden. Die Hillebrandgrube in Antonenhütte hat gleichfalls 400 Bergarbeiter für vier Monate in Turnusurlaub geschickt. Die Friedenshütte hat mit Erlaubnis der zuständigen Behörde 120 Arbeiter entlassen.

**300 000-Mark-Gewinn gezogen**

Berlin, 6. September. In der Donnerstag-Vormittags-Ziehung der Preußisch-Süddeutschen Klasse-Lotterie wurde der 300 000-Mark-Gewinn auf die Nr. 20498 gezogen. Das Los wird in der ersten Abteilung als Ganzes in Berlin gespielt, in der zweiten Abteilung als Achtel in Bayern.

### Kampf um die deutsche Schule in der Tschechoslowakei

Der Kampf um die deutsche Schule in der Tschechoslowakei hat in den letzten Wochen wiederum an Schärfe zugenommen. Zu Beginn des neuen Schuljahrs sollen nicht weniger als zehn deutsche höhere Schulen, darunter die in Troppau, Teplitz, Reichenberg, Leitmeritz, Eger, Karlsbad, Brünn und Leutschau geschlossen werden. Die harte und ungerechte Maßnahme wird — wie üblich — als „aus Sparmaßnahmen notwendig“ bezeichnet. Dabei wird aber völlig außer Acht gelassen, daß grundsätzlich nur solche Schulen den Sparmaßnahmen unterliegen sollen, deren Schülerzahl unter 200 liegt. Die in Frage kommenden Schulen werden aber sämtlich von mehr als 200, einzelne sogar von mehr als 400 Schülern besucht. Die sudetendeutsche Verfolgung wird mit einem Male vor eine vollendete Tatsache gestellt und ihr Protest mißachtet. Mit der Durchführung der beabsichtigten Schließungen sinkt das deutsche höhere Schulwesen in der Tschechoslowakei auf 42 Prozent seines Standes von 1918 herab.

### Deutsche führend im Kampf gegen Tuberkulose

Der am Dienstag in Anwesenheit des polnischen Staatspräsidenten sowie der Mitglieder der Regierung und des diplomatischen Corps eröffnete Internationale Kongress des Verbandes zur Bekämpfung der Tuberkulose hat seine Beratungen aufgenommen. In den Verwaltungsrat dieses Verbandes, dem bisher als Vertreter Deutschlands Ministerialdirektor Teute und Ministerialdirigent Martinetz angehörten, sind drei weitere deutsche Vertreter, Ministerialdirektor Dr. Frey, Professor Dr. Reiter, Regierungsmedizinalrat Dr. Niedereder hinzugewählt worden. Der Verwaltungsrat hat beschlossen, im Jahre 1938 den Kongress in Deutschland stattfinden zu lassen.

## Oberschlesische SA auf der Fahrt zum Parteitag

Oppeln, 6. September.

Nachdem auch die oberschlesische SA die Vorbereitungen für die Teilnahme am Reichsparteitag abgeschlossen hat, rücken am Freitag von der SA-Brigade 17 insgesamt 1100 Männer aus ganz Oberschlesien mit den Standarten der Gruppenbefehlssstellen Oberschlesien und der Brigade 17 und den Musikzügen der SA-Standarte 63 und 156 im Sonderzug nach Nürnberg ab.

Die oberschlesische SA, die von Standartenführer Mehl, Oppeln, geführt wird, formiert sich in zwei Marschblöcken zu je 500 Mann. Nach dem großen Appell am Sonntag in der Luitpoldhalle steigt der Musitzug der Standarte 63

(Oppeln) beim Vorbeimarsch vor dem Führer aus und spielt beim Vorbeimarsch der Gruppe Schlesien, die Gruppenführer Herzog, Breslau, führt.

Der Sonderzug verläßt Freitag, Beuthen um 17.58 Uhr und fährt in Oppeln um 19.45 Uhr weiter. Die Ankunft in Nürnberg erfolgt am Sonnabend um 12.40 Uhr.

Die Oppeler Teilnehmer der Standarte 63 und Teile der Standarte 329 (Mosenberg) und 20 (Kreuzburg), die am Freitag mittag im Sonderzug in Oppeln eintreffen, marschieren um 19 Uhr von der Kettwitzstraße mit klängendem Spiel durch die Stadt nach dem Bahnhof. Die Rückfahrt der oberschlesischen SA von Nürnberg erfolgt am Mittwoch, dem 12. September. Der Sonderzug trifft um 22.40 Uhr wieder in Oppeln ein.

\*

Breslau, 6. September.

Die schlesische Hitler-Jugend wird in Nürnberg in einer Gesamtstärke von 4000 Jungen aufmarschieren. Die Gesamtleitung der Nürnbergjugend liegt in den Händen von Gebietsführer Altenburg. Die Fahrt wird sich in vier Sonderzügen (Beuthen, Meißen, Breslau, Legnitz) vollziehen. Der Breslauer SA-Jugendmarschmannszug wird mit 60 Spielleuten das Gebiet Schlesien in Nürnberg vertreten. Den Musitzug stellt die Kapelle des Bannes 7.

Allen Nürnberg-Teilnehmern wurden, soweit sie vor der Machtübernahme in der SA waren, die SA-Trachtenabzeichen verliehen. Das Trachtenabzeichen wird an der unteren Seite des Gebietsbreites als goldener Streifen getragen.

Pleß, 6. September.

Auf dem Fürstenplatz in Pleß spielte sich am Mittwoch (Vat. abends) eine furchtbare Blutat ab. Zwischen dem 21 Jahre alten Johann Nyka aus Pleß und dem 20jährigen Johann Stenck aus Bendzin war es zu Streitigkeiten gekommen. Stenck zog im Verlauf der Auseinandersetzung ein Messer und stieß es seinem Gegner in die Brust. Nyka verstarb wenige Augenblicke später. Der Täter flüchtete und konnte bisher nicht gefasst werden.

### 81 000 Mark Winterhilfe der oberschlesischen Polizeibeamten

Oppeln, 6. September.

Wie auf dem Kameradschaftsabend der Ortsgruppe Oppeln des Kameradschafts-

bundes der Polizeibeamten der oberschlesische Gauführer des Bundes, Polizeiobermeister Kurpiers, Beuthen, mitteilte, hat der Gau Schlesien des Kameradschaftsbundes für das vergangene Winterhilfswerk insgesamt 258 000 Mark gesammelt und gespendet. Hierzu fallen rund 81 000 Mark auf die oberschlesischen Kameraden, die damit ihre Volksverbündenheit gezeigt haben. Vielfach sind außerdem in den Städten durch die Polizeimannschaft Kinderfreizeitungen erfolgt.

### Uraufführungen in Mannheim

Das Mannheimer Theater kündigt für die Spielzeit 1934/35 nachfolgende Schauspieleraufführungen an: „Gregor und Heinrich“, historisches Drama von E. G. Kolbenheyer, „Vom Leben und Sterben des Bauern“, ein jubiläums-deutsches Stück von Hans Müller, „Das Marstalantendorf“, Lustspiel von Heinz Lorenz und „Der Herr Baron fährt ein“, Komödie von Heinz Stegweit. Die Mannheimer Operette bringt „Schwarzwalder Kirch“ von Siegel und Valentin zur Uraufführung. db.

\*

**Uraufführungen in München**

Die Münchener Kammerspiele (künstlerische Leitung Otto Falckenbergl) werden ihrer Neueröffnung entsprechend auch in der neuen Spielzeit wieder eine städtische Reihe von Bühnenwerken zur Uraufführung bringen. Es handelt sich um nachfolgende Stücke: „Die Bauernpassion“ von Villmar Bergmann, „Der Herrlicher“ von Harald Bratt, „Bianca und der Juwelier“ von Kurt Langenbeck, „Josef Ziller“ von Hans Ziller, „Verfasser unbekannt“ von Hans Capar von Böhlitz, „Transkript Zache“ von Gottfried Köbel, „Aber die Liebe ist die größte“ von Helene von Willemoen-Suhm und „Die Fröhliche von Buschbüll“ von Bruno Wollenkamp.

### Hochschulfachämter für Sprache und Schrift

An der Berliner Universität und an der Technischen Hochschule Berlin haben die Hochschulstudentenschaften Fachämter für Sprache und Schrift ins Leben gerufen, die in allen die Schriftfrage betreffenden Angelegenheiten außermehr mit dem Bund für deutsche Schrift zusammenarbeiten werden. Es ist zu hoffen, daß ähnliche Ämter nicht nur auch praktisch tätig werden, sondern daß nach und nach auch an allen anderen deutschen Hochschulen gleiche Ämter geschaffen werden.

### Hochschulnachrichten

Der nichtbeamte a. o. Professor für Akkordophilie an der Universität Würzburg, Dr. Max Meyer, hat von der türkischen Regierung einen Ruf als Direktor der Hals-, Nasen- und Ohrenklinik im Staatlichen Musterkrankenhaus in Ankara erhalten. — Gleichzeitig ist der Konzervator am chemischen Institut der Universität Würzburg, Dr. phil. Siegfried Straub, als Ordinarius für Chemie und Direktor des chemischen Instituts an die Landwirtschaftliche Hochschule in Ankara berufen worden.

Der entpflichtete Ordinarius für Phamalogie an der Universität Marburg, Prof. Dr. med. Dr. phil. Dr. med. dent. h. c. August Gürber, hat sein 70. Lebensjahr vollendet.

Der Direktor des Hessischen Instituts an der Marburger Universität, Professor Dr. Wilhelm Pfannenstiel, hat eine Berufung der türkischen Regierung durch den Minister für Hygiene und Soziale Fürsorge an das Hygiene-Zentral-Institut zu Ankara erhalten, diesen Ruf jedoch abgelehnt.

### Kochsalz und Epilepsie

Wie Untersuchungen, die in der Kinderklinik der Universität Minnesota und der medizinischen Klinik Heidelberg gleichzeitig ange stellt wurden, ergeben, gelingt es, durch Kochsalzzulagen von zwölf Gramm täglich bei Epileptikern schwere Anfälle auszulösen. Außerdem wurde beobachtet, daß die Anfallsbereitschaft der Epileptiker sich in der Nacht erhöht. Man hat diese Beobachtung damit erklärt, daß sich nachts stets eine geringere Flüssigkeitsausscheidung findet als am Tage und daher Kochsalz im Körper aufzugehalten wird. Aus diesen beiden Tatsachen kann der Arzt schließen, daß er die Kochsalzzulage bei Kranken, die zu epileptischen Anfällen neigen, sorgfältig kontrollieren muß.

# Beuthener Stadtanzeiger

## NS. Kulturgemeinde

(Deutsche Bühne)

Alle Mitglieder der ehemaligen "Deutschen Bühne" sind jetzt Mitglieder der NS. Kulturgemeinde! Diese werden gebeten, den fälligen Mitgliedsbeitrag für 1934/35 umgehend in der Geschäftsstelle zu bezahlen und sich die neue Mitgliedskarte abzuholen. Alle Plätze werden neu vergeben! Nach der für die Vorjahrsmitglieder am 17. d. M. ablaufenden Meldefrist werden die Plätze aus der zuletzt innegehabten Platzgruppe zugewiesen und die Mitgliedskarte zugestellt.

Anmeldungen und Auskünfte am Kaiserplatz 6c, werktäglich von 10—13.30, 16—19 Uhr.

## Monatsappell des Landwehr-Vereins

Der Vereinsführer, Kam. Bürke, begrüßte die Anwesenden und gab die Parolebefehle des Reichsbundes und der SA II bekannt. Er erläuterte den Sinn und Zweck der Ausstellung der SA II und forderte dringend die Kameraden auf, sofort ihre Anmeldung zur SA II zu bewirken, soweit dies noch nicht geschehen ist. Es ist nicht nur Pflicht jedes alten Soldaten, der SA II anzugehören, sondern es können sich auch nichtgebiente Männer hierzu melden. Kamerad Kantner berichtete über das letzte Schießen und teilte mit, daß das nächste Kleinfabrikchießen Sonntag, 16. September, von 8½ bis 12 Uhr auf den Schießständen der Bürgerjägergilse am Stadion stattfindet. Kam. Landesfechtmester Schneider sprach über Frontsoldatenhilfe und das Versicherungswesen im Reichsbund. Kam. Bornhäuser hielt einen ausführlichen Vortrag über das Wehrrecht, der für die Kameraden sehr lehrreich war. Sodann gedachte der Vereinsführer des Tages von Sedan zur Erinnerung an den glorreichen Feldzug von 1870/71, an dem auch der nunmehr zur großen Armee heimgegangene Generalsfeldmarschall, Reichspräsident von Hindenburg, teilgenommen hatte. Der Vereinsführer gab weiter bekannt, daß die Frauengruppe stets am Donnerstag nach dem 15. eines jeden Monats ihre Zusammenkünfte hat und daß zahlreiche Beteiligung der Kameradinnen erwünscht ist. An dem 10. Stiftungsfest des Kameradenvereins ehem. 57er Feldartilleristen am 22. und 23. 9., verbunden mit der Erinnerung an die 20. Wiederkehr des Tages von Rossignol, nimmt der Landwehrverein teil. Zum Schluß forderte Kam. Bürke die Kameraden zur unbedingten Treue zum Führer und Volkskanzler Adolf Hitler auf und schloß den Appell mit einem dreifachen Sieg Heil und dem Absingen der Nationalhymnen.

## Mit "Kraft durch Freude" nach Breslau

Die NS.-Gemeinschaft "Kraft durch Freude" Schlesien, Amt Volkstum und Heimat, veranstaltet in der Jahrhunderthalle zu Breslau eine Große Festspielwoche. Ein Spiel von Deutscher Arbeit, "Neurode", von Kurt Hennicke gelangt zur Aufführung. Dem deutschen Volksgenossen ist Gelegenheit gegeben,

## Nacht

Über die regennasse Straße von der Gaslaterne her liegt schräg ein messinggoldener Lichtstreif. In kurzen Stößen fährt wie ein Blitzen der Nachtwind darüber. Das Flüssigkeitsglänzen ist dann plötzlich abgestumpft.

Die Birken kommen nicht in den Schlaf. Ein Zwiegespräch hält sie in Wach, es flüstert und schwitzen rauschend an. Die Wipfel schütteln sich, die Zweige schlagen aneinander wie die Hände atemloser Klatschbäume.

Der Wind treibt ein unruhiges Spiel. Er ruht und stöhnt, heult klagend auf. Im Kaminen tönt er umher, und er knabbert an Giebeln. Leise schwankt der Flügel des geöffneten Fensters, die Dunkelheit fällt tief in den Rahmen. Ich lausche in die schwarze Nacht... Aus dem Nachbarhaus tönt das gekräuselte Husten eines Kranken.

Mein Herz klopft in die Stille. Aus gewölkverhangenem Himmel treten die leuchtenden Sterne... Schweigende Kinderin der Liebe und Gerechtigkeit, Freundin Nacht, hält uns in ihren goldgestickten Mantel. Ein Missätter findet keine Ruhe... Mensch, kümmere dich um dein Seelenheil.

Aus der Ferne gedämpftes Hundegebell. Über die Bahn kommt der gedämpfte Pfiff einer Lokomotive. Kein Schritt hält... alles ist jetzt still. Es hat längst aufgehört zu regnen. Die Gosse tropft nur noch und gluckt.

Vier Uhr! Die Glocke von St. Trinitas läutet es schwer. Müde und fröstelnd gehe ich ins Schlafgemach. Ein ruhiges Atmen tönt aus dem kleinen Bett, mein süßes Kind schläft. Tief bange ich mich zu seinem lieben Gesichtchen herab, unausprechliches Glück läßt mein Herz ja erzittern.

Peregrin.

Sonntag, 23. September, nach Breslau zu fahren, um dieses Festspiel zu sehen. Der Fahrpreis beträgt ab Beuthen 4,20 Mark und für Schüler 3,80 Mark. Anmeldungen nimmt die NS.-Gemeinschaft "Kraft durch Freude", Beuthen, Hindenburgstraße 17, entgegen.

\*

\* Anmeldung blinder und schwachsichtiger Kinder. Blinde und schwachsichtige Kinder von 4½—6 Jahren sind laut Gesetz bis zum 1. November 1934 im Schulamt, Altes Stadthaus, Klosterplatz, Zimmer 24, während der Dienststunden anzumelden. Eltern, Vormünder und sonstige Erziehungsberechtigte deren Kinder oder Wohlgeborene mit solchen Leidern behaftet sind, werden aufgefordert, die Anmeldung bis zum festgesetzten Termin vorzunehmen.

\* Stadion- und Sportplatzvergabe. Zur Vermeidung von Unzuträglichkeiten bei Vergebung der Sportplätze müssen alle Sportvereine, Webverbände, Organisationen und Jugendverbände folgendes beachten: Die Vergebung des Stadions und sämtlicher städt. Sportplätze wird vom Fachbearbeiter für Leibesübungen, R. E. H. L. A., Museumsgebäude, Zimmer 59, verwaltet. Ohne seine Genehmigung dürfen Stadion und

## Kennst Du Deine Ahnen? Sippenkundliche Schau im OS. Landesmuseum

Beuthen, 6. September.

Unser Landesmuseum zeigt im Vorraum des ersten Stockwerks eine sippenkundliche Schau, die in aller Stille vorbereitet, in diesen Tagen fertiggestellt und der Öffentlichkeit freigegeben worden ist. Die Museumsleitung weist damit auf die hohe Bedeutung der Familienforschung als Werkzeug zur staatsbürgerlichen Erziehung und zur Stärkung des Hauses hin mit dem Ziel, alle Kreise der Bevölkerung auf diesem Gebiet zur Mitarbeit zu gewinnen.

Die Ausstellung soll später weiter ausgebaut werden. Sie zeigt zunächst in zwei Teilen die wichtigsten Hilfsmittel, mit denen der Sippenvorführer arbeitet und die schönen Ergebnisse eifriger Forschung.

Die Unterteilung in die Zeitschnitte nach dem 1. Oktober 1874 und vor diesem Zeitpunkt weisen uns auf die

### Bedeutung der Standesämter

hin, die erst seit 1874 bestehen. Ihre zweckmäßige und genaue Registerführung, die Ausgabe übersichtlicher Familienstammbücher, werden den nachfolgenden Generationen die Forschung wesentlich erleichtern.

Aus der Zeit vor dem 1. Oktober 1874 sehen wir ehrwürdige alte Kirchenbücher und Urkunden des katholischen Pfarramtes St. Maria, deren ältestes Traungsbuch übrigens

### im Jahre 1676

beginnt. Anschließend zeigt das Beuthener Stadtarchiv alte Stadtbücher und Steuerlisten. Nicht vergessen sollte jeder, bei Beginn einer Forschung zunächst einmal auf dem Haushoden und unter alten Papieren zu suchen. Man findet, welch schöne Dokumente da manchmal noch zu finden sind.

Auf die bestehenden Sippenvorführer vereine wird aufmerksam gemacht, die durch Herausgabe von Zeitschriften und Büchern wertvolle Hilfe leisten. Neben umfangreichen Nach-

schlagewerken und gediegenen Fachzeitschriften finden wir auch "schöne Literatur für den Sippenvorführer", vertreten durch Werke von Ludwig Finch, Hermann Löns, Freiherr von Prochazka und Mia Munier-Wroblewsta. Die dicke

### Haushibel

mit handschriftlichen Eintragungen über Familienereignisse aus den Jahren 1778 ff. zeigt, welchen Sinn für Überlieferung wir in früheren Jahrhunderten manchmal finden.

Sehr schöne Ergebnisse der praktischen Forschung zeigt die Sippe "Fröh auf-Himmel" vor allem die neuartige Ahnentafel für Axel Fröh auf. Die enge blutmäßige Verbundenheit aller deutschen Volksgenossen kommt zum Ausdruck, wenn man betrachtet, daß die Ahnentafel auch die Namen: Anders, Benisch, Brand, Brug, Lukas, Habermann, Himmel, Hirschfelder, Hülle, Hoffmann, Kalide, Krebs, Liech, Mücke und Wiecke, Rieck, Tritschke, Rother, Schade, Schaller, Weinert, Weirauch, Wermund u. a. enthält.

Neben Lichthilbbern der Urgroßeltern, aber auch der jüngsten Stotzen der Familie, die ja auch einmal Urgroßeltern sein werden, interessieren die reichhaltige

### Urkundensammlung,

die bereits 12 Bände umfaßt und die Stammbücher von drei aufeinanderfolgenden Generationen. Von Goethe (Phäienie auf Tauris) stammt der schöne Vers:

Wohl dem, der seiner Väter gern gedenkt,  
Der froh von ihren Taten, ihrer Größe  
Den Hörer unterhält, und still sich freudet  
Ans Ende dieser schönen Reihe sich geschlossen sieht!

Die schöne Ausstellung sollte alle Volksgenossen anregen, sich in ähnlicher Weise mit der Erforschung und Darstellung ihrer Familiengeschichte zu beschäftigen.

Sportplätze nicht benutzt werden. Anträge auf Platzgenehmigungen müssen rechtzeitig, mindestens drei Tage vorher eingeholt werden. Für die in Kürze neu aufzustellende Platzordnung nimmt das Stadamt für Leibesübungen bis Dienstag, den 11. 9., schriftliche Anträge entgegen.

\* Rettungsschwimmlehrgang. Der zweite Lehrgang für Rettungsschwimmen immer wieder vom Stadamt für Leibesübungen angeboten wurde, wurde vom Vorsitzenden des Landesverbandes Oberösterreich der Deutschen Lebensrettungsgeellschaft e. V. Kalberer geleitet. Alle 22 Teilnehmer haben die Prüfung bestanden und den Grundschein erhalten. Den Grundschein nebst Bronzemedaille haben erhalten: Dina Grafl, Wilhelm Irrel, Wilhelm Koppeier, Helmut Grabsko, Theodor Wiegert, Walther Großmann, Karl H. Stolz, Alois Woit, Gerhard Hassenfratz, Richard Rack, Heinrich Bachowski, Karl H. Böck, Franz Reiß, Waldemar Englisch, Erwin Dietzel, Helmut Weiner, Wilhelm Merkl, Arnold Danuschowski, Leo Kolano und Friedrich Herzog. Den Leistungsschein nebst silberner Brosche bzw. Medaille erhalten: Käte Schmatzloch und Fritz Blumenberg. Die restlichen Scheine sind im Zimmer 59 des Stadtamtes für Leibesübungen abzuholen.

\* Autobus nach St. Annenberg. Mittwoch, 12. Sept. verkehrt ein städt. Autobus zur großen Wallfahrt nach St. Annenberg und kehrt Sonnabend, 13. September, zurück. Abfahrt am Mittwoch, dem 12. Sept., 6.30 Uhr, vom Kaiser-Franz-Joseph-Platz (Woolworth). Fahrkarten sind im Kraftwagenhof, Bergstraße 22—26, zu haben.

\* Schomberg. Gewehrfund. Beim Laufen über Kloakenanlage, Verbindungsstraße 2, wurde ein 98er Gewehr gefunden, das wahrscheinlich aus der Aufstandsszeit herrißt!

\* Freche Burschen. Ob sie beie durchbrachen das Mauerwerk der Gartenmauer des Schlossgartens von der Seite des "Schwarzen Weges" her und entkamen so mit ihrer Wente. Die Täter, es handelt sich um Jugendliche, sind bereits polizeilich ermittelt.

\* Das Kath. Bürgercasino hielt seine fällige Monatsfeier in der Gräf. Gaststätte Bielas ab. Oberkaplan Rupprich hielt einen interessanten Vortrag über seine Heimat in Oberammergau. Vereinsführer Widereit gestaltete.

Schwierig. Insgesamt beträgt die Mitgliederzahl rund 150. Der neue Vorstand setzt sich zusammen aus: Kaplan Mierzwa Präses, Spender Bizepräses, Milde Schriftführer, Adolf Kwołka Kassierer, Walter Kwołka Stellvertreter, Starcziński Ordner, Böhm und Rabaniński Ehrenbeisitzer auf Lebenszeit, Szchope, Muschallek, Warzlawski Beijer.

\* Autobus nach St. Annenberg. Mittwoch, 12. Sept. verkehrt ein städt. Autobus zur großen Wallfahrt nach St. Annenberg und kehrt Sonnabend, 13. September, zurück. Abfahrt am Mittwoch, dem 12. Sept., 6.30 Uhr, vom Kaiser-Franz-Joseph-Platz (Woolworth). Fahrkarten sind im Kraftwagenhof, Bergstraße 22—26, zu haben.

\* Schomberg. Gewehrfund. Beim Laufen über Kloakenanlage, Verbindungsstraße 2, wurde ein 98er Gewehr gefunden, das wahrscheinlich aus der Aufstandsszeit herrißt!

\* Freche Burschen. Ob sie beie durchbrachen das Mauerwerk der Gartenmauer des Schlossgartens von der Seite des "Schwarzen Weges" her und entkamen so mit ihrer Wente. Die Täter, es handelt sich um Jugendliche, sind bereits polizeilich ermittelt.

\* Das Kath. Bürgercasino hielt seine fällige Monatsfeier in der Gräf. Gaststätte Bielas ab. Oberkaplan Rupprich hielt einen interessanten Vortrag über seine Heimat in Oberammergau. Vereinsführer Widereit gestaltete.

Zur Zeit alle in Frage kommenden Stellen mit der Prüfung seiner Entdeckung besessen. Das jetzt veröffentlichte Prüfungsergebnis des Professors Schilling lautet im allgemeinen recht günstig, bezieht sich aber erst auf die bakteriellen Versuche. Bis auch die therapeutischen abgeschlossen sind, dürfte noch einige Zeit vergehen. Bedenfalls hat Dr. von Brehmer bereits mehrere Drogen leichter und schwerer Krebsfälle heilen können, die allerdings noch jahrelang beobachtet werden müssen, bis man endgültig Gewißheit hat. Die bisherige Methode der operativen Entfernung von Krebsgeschwüren bzw. ihrer Zerstörung durch Radiumbestrahlung müßte natürlich zunächst unbedingt beibehalten werden. Da aber der Krebs zu Metastasen neigt, d. h. zu einer Verschleppung der Krankheitskeime von der Erstgeschwulst aus in entfernte Gewebe, wo wieder Geschwülste entstehen, so kann die Gefahr nach der Entfernung einer ersten Geschwulst nicht als beseitigt angesehen werden. Würde aber nach der Entfernung einer ersten Geschwulst seine auf die Normierung des Blutes abzielende Behandlung einsetzen, meint Dr. von Brehmer, so brauchte man die Metastasen nicht zu fürchten. Die größte Bedeutung kommt seiner Methode natürlich für die Prophylaxe, die Vorbereitung, zu, denn er könne ja nach seiner besonderen Methode die Disposition eines Menschen für Krebs bereits an der Beschaffenheit des Blutes erkennen.

All diese Erklärungen erfolgen mit einer Zurückhaltung und Sachlichkeit, daß man für Augenblicke vergibt, dem Entdecker selbst gegenüberzusitzen, einem Mann, dessen Name unsterblich sein wird, wenn die Entdeckung sich in vollem Umfang bestätigt.

F. W. Schmid.

## Der Tod im Mikroskop

Die Entdeckung des Krebsreggers — Besuch im Laboratorium Dr. von Brehmers

Sonderbericht für die "Ostdeutsche Morgenpost"

Blute gesunder Menschen gefunden hat. In diesen ersten Stadien ist der Erreger unabhängig, erst vom V. Stadium ab wird der Fall gefährlich.

### Ist eine Heilung möglich?

Wie kann der Erreger bekämpft werden? Diese Frage taucht sofort auf. Von einem speziellen Heilmittel gegen diese Kategorie von Mikroorganismen verspricht der Entdecker sich nichts. Erfreulicherweise ist der Erreger aber gegen Säure außerordentlich empfindlich. Der Säuregehalt des Blutes lässt sich bekanntlich durch eine entsprechende Nahrung beeinflussen. Das diätetische Heilverfahren, wie es z. B. Prof. Sauerbruch entwidmete, das sich bisher besonders bei Tuberkulose sehr gut bewährt hat, wäre also auch bei Krebs das Richtige. Der Dahlemener Forscher begnügt sich jedoch nicht damit. Er hat einen besonderen Reizstoff hergestellt, der dem Kranken eingespritzt wird, den Erreger aus seinem Versteck hervorlockt und ihn sturmreif macht. Das durch entsprechende Diät wieder auf seinen normalen Basensäuregehalt gebrachte Blut entwickelt dann selbst genug Kampfstoffe, um die ausgewachsenen Formen des Erregers zu vernichten und die jungen niederzuhalten. Die Wirkungsweise des Erregers ist folgendermaßen. Er klammert sich im ausgewachsenen Zustande an die roten Blutzörperchen und schwächt diese so, daß sie ihrer Aufgabe für den Zellstoffwechsel nicht mehr nachkommen. In dem Augenblick aber, da die Zellen nicht mehr richtig ernährt werden, zerzerstehen sie sich und bilden die Krebsgeschwulst.

### Die Folgen der Entdeckung

Auf die Frage hinsichtlich der Bedeutung der Entdeckung für die gegenwärtige Krebsbehandlung weist Dr. von Brehmer darauf hin, daß sich

## Fallstrafe im Devisenrecht

(Eigener Bericht)

Beuthen, 6. September.

In einer recht peinlichen Lage brachte eine Tochter ihren Vater, der sich jetzt vor dem hiesigen Schöffengericht wegen vorfällischen Vergehens gegen die Devisenordnung zu verantworten hatte.

Die Tochter, die nach Polnisch-Oberschlesien geheiratet hat, verfügte auf einer hiesigen Sparsäße aus ihrer Mädchenszeit über eine ererbte Summe von rund 2500 M. Im Juli v. J. bat die Tochter ihren Vater, ihr doch den Betrag auf der Kasse abzuheben, da sie andere Erbschaftsangelegenheiten, die die Ehe mit sich gebracht hat, regeln wolle. Nichts Böses ahnen, erfüllte der 72 Jahre alte, jetzt im Ruhestande in Rokitnitz lebende Vater seinem Kinde den Wunsch und händigte das Geld der Tochter aus. Damit hatte er sich schon des Vergehens gegen die Devisenverordnung schuldig gemacht, weshalb er unter Anklage gestellt wurde.

Wenngleich der alte Vater, der bisher noch nie mit dem Gesetz in Konflikt gekommen war, beteuerte,

von all den Devisenbestimmungen keine Ahnung zu haben und sich einer strafbaren Handlung nicht bewußt zu sein,

brachte der als Nebenkämpfer zugelassene Vertreter des Zollamts vor, daß bei dem alten, nun unbeholfen gewordenen Manne Vorwärts vorliege, weshalb er für ihn drei Monate Gefängnis und 3000 Mark Geldstrafe forderte.

Das Gericht aber kam zu der Meinung, daß von einem Vorwärts nicht die Rede sein könne und die Fahrlässigkeit des Alten durchaus in dem Rahmen liege, den die weitgehende Amnestie zieht. Wenn je eine Sache sich eines Gnadenbeweises würdig zeige, so sei es dieser Fall des 72 Jahre alten Vaters, dem es beileibe nicht eingefallen sei, absichtlich die deutsche Währung zu schädigen. Das Gericht stellte darum das Verfahren auf Grund der Amnestie ein.

dachte in einer Ansprache des verstorbenen großen Reichspräsidenten, der im Kriege gefallenen Helden und des verstorbenen Mitgliedes Koslowsky. Die Novembersonderung, in der „Oberammergau“ im Film gezeigt wird, soll in Form eines Familienfestes stattfinden. Gleichzeitig fündigte Vereinsführer Widerer weitere naturwissenschaftliche Ausflüsse in die Umgebung an.

\* Wieschowa. Die Freiwillige Sanitätskolonne vom Roten Kreuz hielt unter der Leitung des kommissarischen Vorsitzenden, Gendarmeriehauptmeisters Thymal, ihre Monatsversammlung ab. Eine rege Aussprache über Ausrüstungsgegenstände fand statt. Die Beiträge sollen wieder monatlich durch den Bergwart Gruska eingekassiert werden.

\* Noch Glück gehabt. Einem mit Ausflüglern besetztem Auto brach auf der Chaussee Wieschowa-Kunratz die Achse. Ein Rad wurde weit weggeschleudert. Glücklicherweise ist von den Passanten niemand zu Schaden gekommen.

\* „Was bin ich ohne dich!“ im Deli

Das ist wieder einmal ein musikalisches Lustspiel, an dem man wirklich seine helle Freude haben kann. Wir sehen und hören mit Genugtuung, daß es im neuen Deutschland immer besser gelingt, heitere Filme herauszubringen, die eigene Wege gehen und gerade durch ihre Eigenart die Besucher entzücken. Wer freut sich nicht mit an dem Glück und Erfolg zweier Menschenfänger, denen Mutter Natur zwar viele Talente, aber kein Geld mit auf den Weg gegeben hat, und die trotzdem das Leben meistern. Wolfgang Liebenstein und Betty Bird bieten ein sehr lebendiges, sympathisches Spiel. Wir möchten diesen beiden jungen Kräften recht oft in führenden Rollen begegnen. Unsere alte Freundin Olga Tschegowa zeigt, daß sie noch heute — wie vor Jahren im summen Spiel — von Lebenslust sprühen kann. Was diesem netten Film eine besondere Note gibt, sind die flüssigen Melodien des Komponisten Meisel und — nicht zu vergessen — die geschilderte aufgemachte Darstellung unverfälschten Kindertreibens. Wer in fröhlicher Stimmung einige Stunden verbringen will, wird in diesen Tagen im „Deli“ bestimmt auf seine Kosten kommen. Die Vorhau zeigt u. a. Bilder von der mächtigen Saar-Treue und gebung am Ehrenbreitstein.

P.

## Vom Wetter

Störungsreste, die von Westen wie auch von Osten herankommen, geben in Verbindung mit Stauwirkung noch immer zu starkerer Bewölkung Anlaß. Zeitweise kommt es weiterhin zu Nebelsbildung und stellenweise auch zu Nebelnüssen. Die Temperaturen ändern sich vorläufig nur wenig.

Aussichten für OS. bis Freitag abend: Bei nördlichen Winden vorwiegend woliges Wetter, zeitweise noch Nebel oder Nebelnüssen. Temperatur wenig verändert.

# Gleiwitzer Stadtpost

## Volksfest am „Tag der Heimat“

Am kommenden Sonntag begeht auch Gleiwitz den „Tag der Heimat“, der in diesem Jahr in mehr als 700 Orten Oberschlesiens gefeiert wird.

In Gleiwitz besteht besonderer Grund, das Fest wirkungsvoll auszustalten, denn von hier hat der „Tag der Heimat“, dessen geistiger Urheber Mittelschullehrer Melchior ist, seinen Ausgang genommen. Vor sechs Jahren wurde diese für das Deutschtum und Volkstum Oberschlesiens so bedeutende Einrichtung eingeführt. Ihr Träger ist jetzt der Bund deutscher Osten.

Am Sonntag findet um 11 Uhr ein von der NSBD-Kapelle unter der Leitung von Kapellmeister Poeschke veranstaltetes Platzkonzert auf dem Ring statt. Um 15 Uhr beginnt im Waldbad ein Volksfest, bei dem neben dem NSBD-Orchester die Gleiwitzer Sängergesellschaft unter Musikdirektor Schweichert und das erste oberösterreichische Balbonion-Orchester unter Kapellmeister Brückner mitwirken. Die Gleiwitzer Turngemeinde will auf der Festwoche die beim Kreisturnfest in Hindenburg leider verregneten turnerischen Übungen wiederholen, während vom BDM-Vollständige ausgeführt werden. Besondere Anziehungskraft dürften die Reiterübungen des Reitersturms der SA und das Kinderreiten der Reitschule Mohr ausüben. Ein Kaspertheater wird für Erheiterung der Kinder sorgen. Der Sportclub „Heros“ führt im Saale Ring- und Bogenschießen vor.

Die Bevölkerung wird gebeten, zum Tag der Heimat zu flaggen und sich im übrigen recht zahlreich an dem Volksfest zu beteiligen.

## Rettungsschwimmer ausgezeichnet

Den umfangreichen Prüfungen der Deutschen Lebensrettungs-Gesellschaft haben sich 50 Gleiwitzer Rettungsschwimmer und Schwimmerinnen mit Erfolg unterworfen. Der Bezirksführer von Gleiwitz im Landesverband Oberschlesiens der DLRG. konnte folgende Rettungsschwimmer mit dem Leistungsschein und der silbernen Nadel der DLRG. auszeichnen: Martha Galonka, Karl Siegfried Kwasny, Hugo Krisch, Paul Machulla und Reinhold Wottke.

Den Grundschein und die bronzenen Nadeln erhielten: Else Brücke, Margarete Sauermann, Ruth Blümel, Trude Frank, Gertrud Gruczka, Maria Gruczka, Liesel Drysch, Elisabeth Obst, Margarete Schade, Gertrud Nentwig, Maria Niewisch, Elisabeth Bohl, Helene Döschka, Regierungsrat Dr. Heinrich Gerhardy, Rector Alfons Binkler, Anton Michel, Richard Wildenhof, Wilhelm Borek, Alfred Moczel, Edmund Chmella, Georg Burek, Heinrich Pollock, Erich Sonnenchein, Hubertus Adamel, Gerhard Langer, Günther Smuda, Hans Joachim Kunze, Theodor Galinski, Hans Wagner, Alfred Hermann, Georg Kuballa, Gerhard Born, Heinz Pahlke, Gerhard Drisch, Wilhelm Janotta, Georg Fabian, Konrad Nizzolon, Paul Feist, Johann Dobstoj, August Gorczowski, Bifor Gorczowski, Josef Knich, Leo Melich, Josef Bronikowski, Arnoss Stach.

Abzeichen und Urkunden sind an die Ausgezeichneten im Stadamt für Leibesübungen überreicht worden.

## Angestellter freigesprochen, Zeuge verurteilt

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 6. September.

Vor dem von Landgerichtsrat Dr. Hartel geleiteten Schwurgericht stand am Donnerstag die Angeklagte Helene M. aus Alt-Gleiwitz, die des Meineids beschuldigt war. In einem Zivilprozeß sollte sie eine unrichtige Aussage zugunsten ihrer Mutter gemacht haben. Die Beweisaufnahme ergab, daß hier wieder einmal zwei Gruppen von Zeugen einander mit widersprechenden Aussagen gegenüberstanden. Staatsanwaltschaftsrat Neiß beantragte eine halbe Jahre Zuchthaus. Rechtsanwalt Wolfram Neumann bestritt in seinem Plädoyer, daß die Angeklagte seinerzeit eine unrichtige Aussage gemacht habe. Das Gericht kam zum Fazit, daß die Schul der Angeklagten nicht nachzuweisen war. Dagegen wurde über einen Zeugen, der sich aus dem Gericht entfernt hatte und, als er vernommen werden sollte, nicht zugegen war, eine Ordnungsstrafe von 50,— M. verhängt.

## Hausbesitzer rufen zur Luftschutzausbildung

Der Haus- und Grundbesitzerverein des Stadt- und Landkreises Gleiwitz macht seine Mitglieder auf die am Sonntag, 19. Uhr, auf dem Gelände des Gleiwitzer Flughafens stattfindende Luftschutz-Schaubildung aufmerksam, bei der praktisch gezeigt wird, welche Gefahren ein Luftangriff den Wohnstätten bringt, und wie diese Verstörungen verhindert werden können. Gerade der Hausbesitzer, aber auch jeder, der eine Heimstätte hat, sollte sich diese Gelegenheit nicht entgehen lassen. Denn hier werde ihm praktisch vor Augen geführt, wie die Vernichtungsangriffe bei Unerschrockenheit und Umsicht unfehlbar gemacht werden können. Da derartige Übungen nur selten veranstaltet werden können, sei es Pflicht jeden Hausbesitzers, die Übung aus der Nähe zu beobachten und die nötigen Erfahrungen dabei zu sammeln.

\*

\* Neuverteilung der Turnhallen. Für die Benutzung der städtischen Turnhallen wird ab 1. Oktober ein neuer Übungsplan in Kraft treten. Alle Gleiwitzer Turn- und Sportvereine können bis zum 15. September ihre Anträge auf dem vorgeschriebenen Antragsformular an das Stadamt für Leibesübungen stellen. Die Antragsformulare können während der Dienststunden im Stadamt für Leibesübungen, Klosterstraße 6, Zimmer 10, in Empfang genommen werden. Anträge, die nach dem 15. September gestellt werden, finden keine Berücksichtigung.

## Anhalten von Kraftfahrzeugen

Amtlich wird darauf hingewiesen, daß die Zollbeamten des Grenzaufsichtsdienstes sowohl innerhalb als auch außerhalb des Zollgrenzbezirks berechtigt sind, schwungsvoll verdeckte Fahrzeuge aller Art, also auch Kraftfahrzeuge, anzuhalten und gegebenenfalls das Anhalten der Fahrzeuge durch Waffengebrauch zu erzwingen. Die Zollbeamten weisen sich durch ihre Dienstkleidung aus oder, wenn sie bürgerliche Kleidung tragen, durch Zeigen einer armen Armbinde mit Messingschild.

Die Kraftfahrer werden darauf aufmerksam gemacht, daß sie im Hinblick auf den drohenden Waffengebrauch die Haltezeichen der Zollbeamten durch Winken mit der Hand oder durch rotes Licht ebenso wie Haltezeichen der Polizeizöglinge unbedingt zu beachten haben.

## Neuer Vorsitzender des Milchwirtschaftsverbandes Schlesien

Breslau, 6. September:

Die Deutsche Milchwirtschaftliche Vereinigung (Hauptvereinigung) hat im Einvernehmen mit dem Landeshauernführer den bisherigen Vorsitzenden des Milchwirtschaftsverbandes, Bauern Rimpler, Dembichammer, auf sein Ansuchen von der Ausübung seines Amtes befreit und den Kreisbauernführer Neumann, Niehen, Krs. Ohlau, zu seinem Nachfolger ernannt. Zu dessen Stellvertreter wurde Landwirtschaftsrat Hofbauer bestellt. Rimpler wurde vor einigen Wochen zum Landesobmann der Bauernschaft Schlesien ernannt und hat damit ein sehr umfangreiches Tätigkeitsgebiet erhalten.

## Keine Neugründung von Geldinstituten

Berlin, 6. September:

Angesichts der Übersezung im Kreisgewerbe, die zu schweren Unzuträglichkeiten für die deutsche Wirtschaft geführt hat, hat es sich als erforderlich erwiesen, Neugründungen im Bankgewerbe zu begrenzen. Zu diesem Zweck ist eine Verordnung erlassen worden, die die Neugründung von Geldinstituten sowie die Errichtung von Zweigstellen allgemein untersagt. Die Sperre ist zeitlich begrenzt; sie soll mit einer allgemeinen Regelung des Zulassungsverfahrens im Bankgewerbe, spätestens aber am 31. Dezember 1936 enden.

Ausnahmen von der Gründungssperre können in dringenden Fällen vom Reichswirtschaftsminister und, wenn es sich um landwirtschaftliche Kreditgenossenschaften handelt, vom Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft bewilligt werden.

## Hindenburg

### Zagung der Textilaufleute

(Eigener Bericht)

Die Ortsgruppe Hindenburg des Reichsbundes des Textil-Einzelhandels und die Textil-Fachgruppe des Kaufmännischen Vereins in Hindenburg halten am Mittwoch abend im „Almi“ ihre Generalversammlung ab, der auch der Leiter des Hindenburgschen Polizeiamtes, Regierungsrat Stappenbeck, beinholt. Der Vorsitzende des Kaufm. Vereins, Kaufmann Karhan, gab einleitend bekannt, daß die Zugehörigkeit zu der kaufmännischen Organisation Wangsei für alle Aufleute. Der Vereinsführer ging dann näher ein auf die Frage der „Weißen Wochen“, die der oberschlesische Textil-Einzelhandel in seiner überwiegenden Mehrheit als unerwünscht ansieht. In den letzten Jahren sind in den „Weißen Wochen“ meist besonders billige und minderwertige Waren zum Verkauf gestellt worden, die dafür besonders angefertigt wurden. Die Kundschaft hat infolgedessen keinen Vorteil gehabt, während andererseits dem Qualitätsgedanken in der deutschen Wirtschaft entgegen gearbeitet wurde. Auch im Hinblick auf die Devisenknappheit ist es nicht zu verantworten, Rohstoffe, auch nur zu einem Teil, zur Herstellung minderwertiger Waren für die „Weißen Wochen“ zu verwenden. Auch die Industrie- und Handelskammer Oppeln befürwortete ihre Befestigung. Der Redner warnte ferner vor Über- oder Unterbieten der Preise, was zur Schließung der Betriebe durch die Polizei wegen sittenwidriger Verhaltens führen kann. In den letzten Monaten ist von verschiedenen Stellen der Vertrag gemacht worden, den Frühstückslauf von Laden geschäftigen an Werktagen durchzuführen. Es ist verfrüht, schon heute durch die allgemeine oder teilweise Einführung eines früheren Ladenchlusses der fünfzig gesehlichen Regelung vorzugreifen, zumal die Verhältnisse innerhalb des Einzelhandels für die einzelnen Branchen und Orte außerordentlich verschieden sind. Über die Durchführung der vom Reichsbund des deutschen Textil-Einzelhandels vorgeschriebene einheitliche Werbeaktion gab es eine sehr ausgedehnte Aussprache. Zum Werbe- und Propaganda-Ausschußvorsitzenden für Hindenburg ist Dipl.-Handelslehrer Poloczek bestimmt worden. Die unhandliche Größe der neuen Weißen und Fünfmarkstücke, die sehr leicht zu Verwechslungen und damit zu Verlusten führen, wurde bemängelt. Am Schlüß der Sitzung sagte Regierungsrat Stappenbeck den Bestrebungen der Kaufmannschaft wärmste Unterstützung und Förderung zu.

## Erweiterung der Eigenheim-Siedlungen

Durch den Kauf von ca. 40 000 qm Gelände im Stadtteil Matthesdorf ist die Stadtverwaltung instand gesetzt worden, die Erweiterung der Eigenheim-Siedlungen in diesem Stadtteil vorwärts zu treiben und damit den Ring der Siedlungen rings um die Stadtmarkung zu schließen, der sich immer mehr an das Siedlungsgelände im Stadtteil Süd zwischen der Gemeinde Sosnica und dem „Schlößchenhaus“ Gawlitta heranschiebt.

\* Ehrenvolles Alter. Am morgigen Sonnabend kann die Gattin des Reichsbahn-Ausschiffen i. R. Lindner, Frau Emilie Lindner, geb. Knerlich, Kronprinzenstraße 168, ihren 70. Geburtstag feiern.

\* Vereidigung von Mitgliedern der NSDAP. In der Monatsversammlung der NSDAP, Ortsgruppe „Südwest“, sprach Rector Gottschalk über „Nicht Klasse, sondern Rasse unterscheiden die Menschen!“ Ortsgruppenleiter Czielik vereidigte eine Anzahl neuer Mitglieder.

\* Verhalten nach einem Verkehrsunfall. Die DDAG-Ortsgruppe Hindenburg veranstalte am Mittwoch im Donnersmarchhütten-Kino einen Vortragabend, auf dem der oberschlesische Geschäftsführer des DDAG, Zwaka, Gleiwitz, über „Das Verhalten bei einem Verkehrsunfall“ sprach. Alle Anwesenden erklärten ihren Beitritt zu den im vorigen Monat gegründeten Ortsgruppen, die nunmehr 40 Mitglieder zählt. Die Führung der Ortsgruppengeschäfte liegt in den Händen des Ortsgruppenführers, Studienrat Gebauer, Werkmeister Plosske ist Sportsleiter und Ingenieur Franz Schriftsteller.

\* Dr.-Ing. Schulze verläßt die Stadt. Durch den Wegzug von Dr.-Ing. Schulze, der am 1. Oktober zum Stadtbaurat nach Elbing berufen worden ist, erleidet das Stadtbauamt einen schweren Verlust. Der Scheidende schuf gemeinsam mit Stadtbaurat Dr.-Ing. Wolff, Leipzig, den neuen Stadtbauungsplan für Hindenburg. Seine reiche Arbeitskraft widmete der Scheidende auch dem ehem. Kampfbund der Architekten und Ingenieure, dessen Führer er war. Auch für die Idee des Amtes „Schönheit der Arbeit“ setzte er sich ein.

Ob festen oder losen Puder - wer Qualität zu schätzen weiß, wählt "4711" Puder

Flach-Compact M 1.-  
Tosca-Compact M 1.80.  
Filter-Puder M 2.-

80 Pfg. M 1.-

## Matt-Creme macht die Haut zart und matt.

50 u. 80 Pfg.

Vorzüglich  
als  
Puder-  
Unterlage



# Unterhaltungsbeilage

## Arbeitsdienst ist Fahnendienst

Auch im Mädel-Arbeitslager — Briefe aus der Führerinnenschule Breslau-Zimpel

Seit dem 1. Juli 1934 hat der Schlesische Frauenarbeitsdienst die frühere Lehrkolonie der Stadt Breslau in Breslau-Zimpel für seine Zwecke übernommen. Eine Belegschaft von 60 Mädeln ist dabei, den vorgefundenen Betrieb so umzuwandeln, daß er zur Führerinnenschule des Schlesischen Frauenarbeitsdienstes wird. Wir können im folgenden einige Briefe aus dem Lager Breslau-Zimpel veröffentlichen:

Breslau-Zimpel am 6. Juli.

"Als ich mit den beiden anderen Kameradinnen aus unserem Lager die Einberufung in das Lager Breslau-Zimpel erhielt, hattest Du geplant, uns benötigen zu müssen. Und wir selber hielten uns für beniedenswert, hatten wir doch irgend etwas von „Führerinnenschule“ gehört. Aber unsere Hochstimmung sank beträchtlich, als wir in dem Gutshof in Zimpel, in dem das Lager untergebracht ist, am Sonntag, dem 1. Juli, landeten. Da standen Kameradinnen und schweinerische und Bänke, Betten und Stühle, und das am Sonntag und mitte in unsere reisemäßig angezogene Sonntagsstimmung hinein! Du, es ist wirklich ein Entschluß, und man muß sich innerlich fest anpacken, wenn man solch eine Überragung gut überwinden will. Das also war die Führerinnenchule? Diese verbrauchten schlechten Räume, diese Unordnung und diese mit merkwürdig überraschten Gesichtern arbeitenden Mädchen? Gut. Wir wollten uns nicht unterkriegen lassen! Schnell den Koffer in irgendeine Ecke gestellt, Schürzen und Arbeitszeug hervorgeholt, und an die Arbeit! Wir vergaßen bald, daß wir eigentlich andererseits erhofft und erwartet hatten, und wußten nur, daß es wichtig war, sich bis die Sonne sank, einen sauberen Becher und Teller, ein Herzblatt und einen strohfaß zu verhoffen. Bis zu Bettzeit vertieften sich unsere Gedanken schon gar nicht mehr. Anfangs der Lage, in der wir unsere „Führerinnenchule“, die wir — wie uns am Sonntag in unseren ersten Arbeitsstunden klar wurde — von Grund auf mit aufbauen sollten, antrafen. Wir schließen die erste Nacht im Barterre und schliefen noch lange so, weil unsere Schlafräume und Betten erst angestrichen werden, und letztere sogar erst kommen müssten. Wenn eine von ihrem hochgestopften strohfaß kullerte, so war das ganz ungefährlich, — und das war das Gute an unserer „Lage“!"

Breslau-Zimpel am 28. Juli.

"Du fragst mich, was wir für Arbeit hier in Breslau-Zimpel leisten, außer der Instandsetzung unserer Unterkunft? Darüber zerbrechen sich, glaube ich, manche Breslauer den Kopf, die plötzlich auf dem Breslauer Platz Mädel vom Frauenarbeitsdienst

marschieren sehen. Da, glücklicherweise ist Zimpel nicht ganz gepflastert, wie Du vielleicht denst, sondern wir leben hier auf einem großen Gutsbesitz zu dem 200 Morgen Land gehören, die wir für die Stadt bewirtschaften helfen. Wir stehen jetzt wie ihre draußen auf Feldern und raffen den Roggen und Hafer ab, binden ihn und stellen Puppen auf. Und wenn wir auf das Haferfeld fahren, so geht es über eine große Oderbrücke mit mächtigem Rumpeln, und wir dürfen für ein paar Pferdelängen den großen Oderstrom in unsere Augen sinken lassen mit seinen bunten Dampfern und tiefegehenden Kohlenfahnen und den dicken Rauchfahnen der Dampfer über dem hellen Wasser. Wenn wir über die Brücke gepoistert sind, dann geht es am rechten Oderufer entlang, und da interessiert uns etwas Neues: Eine Schleuse! Und manchmal erwischen wir so im Vorbeifahren das Durchschleusen der Kähne. Und noch wenn wir den Oderstrom nur vor unserem Haferfeld aus in der Ferne durch dichtes Weidengebüsch blitzen sehen, erregt uns seine Gegenwart zutiefst: So dicht an diesem Strom leben zu dürfen, der unser ganzes schlesische Band mit seiner Kraft durchpulst wie die mittlere starke Adern des Eichenblattes, das ich gestern in der Hand hielt, das ganze Blatt mit Lebenssaft durchpulst!

Außer dem Feld haben wir noch einen acht Morgen großen Garten zu bearbeiten. Du weißt, was ein so großer Garten für Arbeitskräfte braucht. Er ist unser Eigentum, d. h. wir haben die volle Nutznutzung. Weißt Du, wie er heißt? Der Garten Eden, weil er, wie dieser voller Früchte Obst ist, die, in ihrer Gesamtheit allerdings und nicht nur in einem Baum in der Mitte, mindestens so stark loden wie jener Baum im Paradies. Mit diesen fruchtträchtigen Bäumen ist uns ein tägliches hartes Exerzitium auferlegt, an das die tägliche Morgengymnastik — obwohl sie so unerwartet dicht hinter dem Schlaf kommt — bei weitem nicht an Strenge der Forderung herankommt. Denn bedenke: Apfel werden da reif, Blättern von der füllig kleinen Mirabelle bis zur eisernen Blätter, und Birnen — hier könnten sogar das „Tafelobst“ an! Hätte Eva erfüllt, wenn sie einen Apfel, der von dem Baum in der Mitte des Gartens fiel, aufgenommen und gegessen hätte? Du magst das entscheiden, wie Du willst, für uns ist diese Frage bereits entschieden, nein! Denn wenn wir abends noch einmal in den Garten gehen — und es lösen sich dann lautlos Apfel von den Bäumen und klopfen im Fallen mit einem vollen Ton auf die Erde —, dann stürzen wir dem Klopfen nach, das jetzt hier, dann dort uns ruft, und heißen ganz ohne böses Gewissen in die reisen Apfel. Und der Mond hilft uns dabei, daß wir die dicken Mäden nicht mit verspeisen.

Dann gehört auch die Pflege von Kühen und Schweinen zu unserer Arbeit. Du glaubst gar nicht, mit wie viel Freude wir den Stalldienst tun, obwohl die jeweils davon Betroffenen um 4 Uhr aufstehen müssen. Aber das Melken und das Stallausmisten und das Füttern und vieles mehr sind wunderbare Arbeiten. Zwei Kalber sind schon unter unserer „Regierung“ geboren, und ebenso mehrere Schweine. Die Tiere haben fortwährend Jung, die sie mitten in großem Dreck — ohne Nest — ausbrüten. Mehr als 150 Tiere spielen auf den Dächern der Wirtschaftsgebäude und im Hof, sitzen einmal unbeweglich in den Astern der hohen alten Bäume, die hinter unserer Hütte stehen, oder妄ten sich mit unserem eigentlichen Geflügel, den Hühnern, um das Gitter."

Breslau-Zimpel am 10. August.

"Du hast recht, wenn Du meinst, daß die Arbeitsgrundlage unseres Zimpeler Lagers nicht die ist, die wir als die einzige für unseren deutschen Frauenarbeitsdienst voll anerkennen: Die tatsächliche Arbeit, wie sie hauptsächlich in der Siedlungshilfe verkörperzt ist. Dafür ist die Form unseres Lagers auch eine besondere: Es ist ein Umschulungslager und gleichzeitig die Schlesische Führerinnenschule, d. h. in das Lager werden Mädchen einberufen, die noch gar nicht im Arbeitsdienst gewesen sind und die durch die landwirtschaftliche Arbeit — butteln und Brot backen lernen wir hier auch — auf die Siedlungshilfe vorbereitet werden sollen. Der Siebler draußen auf dem Land soll mit den Mädeln, die ihm ein Lager zur Hilfe schick, voll rechnen dürfen und nicht erst von sich aus Eignung oder Nichteignung der Mädel feststellen müssen. 13 Wochen bleiben die Mädel in unserem Umschulungslager und kommen danach — falls sie sich eignen — weitere 13 Wochen in die Siedlungshilfe. Denn das wissen gerade wir nachträglich mit größter Schärfe, die wir aus der Siedlungshilfe in das Zimpeler Lager geschickt wurden, daß der eigentliche Frauenarbeitsdienst erst mit der Siedlungshilfe beginnt und begriffen wird, weil wir nur dort unmittelbar spüren, daß wir freiwillige Dienst am Volksangehen tun, daß wir als Arbeitssleute dem Ruf Adolf Hitlers zum Bau des Dritten Reiches folgen. Wir dürfen zur Neubildung deutschen Bauerntums helfen und damit zur Gesundung des Lebensträgers unseres Volkes. Das ist unsere höchste Verpflichtung und unser größter Stolz.

Die Mädeln also, die nach Zimpel in ihr erstes Lager kommen, werden dies Erlebnis bei der Siedlerarbeit noch haben. Die Führerinnen und Führerinnenanwärter aber, die hier geschult und zu etwa 8–10wöchigen Kursen berufen werden,

haben alle mindestens 26 Wochen in der Siedlungshilfe gestanden, und es kann hier also auf das größte Erlebnis, das der Frauenarbeitsdienst zu vermitteln hat, zurückgriffen werden; es kann erklärt und durch planmäßige Schulung von einem bestimmten Wissen unterbaut werden, das die politische Verantwortlichkeit werden und steigern wird. Außerdem ist durch die Vielseitigkeit des Zimpeler Wirtschaftsbetriebes auch eine sehr große Schulung in praktischer Arbeit möglich, wie sie bei dem Verantwortungsvollen Posten, den eine Heimleiterin später bekleiden soll, unerlässlich ist.

DU wirft nun auch sehen, daß wir nur aus besonderen Gründen aus Siedlungslagern nach Zimpel berufen wurden, weil ja die Richtung des Zusammenganges von Zimpel die umgekehrte ist. Einmal sollen einige von uns in den nächsten Führerinnenkurs und zum anderen müssen etwas erfahrene Mädel hierher, um den hier wirklich sehr schwierigen Anfang mit überwinden zu helfen.

Heute sind unsere Schlafräume fertiggestellt (Umschulungslager), und nun wird das Haus, in dem die Führerinnenkurse laufen werden, in Angriff genommen. Zunächst — wie alles hier — mit sehr viel Wasser und Seife.

Vielleicht kann dir schon im nächsten Briefe schreiben, wann unsere Eröffnungsfeier sein wird."

Zimpel, . . . .

Worauf wir jeden Tag mit frischem Drängen warten — so wie am ersten Tage unseres Zusammenseins, nachdem die Morgengymnastik, ebenso wie das Anziehen, Waschen, Bettenebnen, hinter uns gebracht ist — auf unsere Fahne! Wie die Sonne von Gottes Hand des Reichs eingeholt ist, so ist unsere Fahne in irgendwelche Hände eingegangen. Über dann stehen wir am Morgen im Kreis um den Fahnenmast und singen zusammen, daß unsere Fahne steigen möge. Denn ohne sie können wir keinen Arbeitstag beginnen; unsere Arbeit, ja selbst unser Zusammensein, wäre ohne die Fahne zur Sinnlosigkeit verdammt. Es wäre ohne sie nirgends ein Grund dafür auffindbar, daß junge deutsche Mädchen plötzlich aus den verschiedensten Berufen und Elternhäusern heraus sich zu einer Arbeit und einem Leben zusammenfinden. Es müßte ein Wunder oder ein Kuroiom genannt werden. Die Fahne sagt uns ganz klar, daß es beides nicht ist, daß es etwas ganz Sachliches und Einfaches ist. Geschwam. Erfüllung von Pflichten, die wir als Angehörige unseres Volkes und deshalb in voller Einheitlichkeit haben. Und diese Predigt von unserer Pflicht brauchen wir täglich neu und täglich in der eindeutigen Sprache, die das Bild unserer Fahne spricht.

Arbeitsdienst ist Fahnendienst, oder er ist kein Arbeitsdienst! Das fühlen wir jeden Morgen, an dem wir unsere Fahne, still und zum Lauschen bereit, grüßen, wenn sie strahlend rot flatternd in den blauen Himmel steigt, — die Spize des Fahnenmastes erreicht. Und wir verpflichten uns ihr und damit unserer Arbeit im deutschen Frauenarbeitsdienst täglich neu, wenn wir uns dann im Kreise die Hände geben und fröhlich-ernst zusammen rufen: „Sieg Heil!“

„Die Sterne wissen es, und das Herz weiß es auch zur rechten Zeit. Leben Sie wohl, gnädiges Fräulein!“

Der Oberst nahm seine Tochter vor.

„Du hast recht lange noch mit Spielmann gesprochen?“

„War das wider den guten Ton, Papa?“ fragt Hella heiter.

„Es ziemt sich nicht für die Tochter des Obersten. Ich stehe nicht an zu erklären, daß dieser Spielmann ein hochgebildeter Mensch ist, mit dem gesellschaftlich zu verkehren ein Vergnügen wäre, wenn er nicht gerade . . . nur Soldat wäre. Darüber kommen wir nicht weg, mein Kind!“

„Das weiß keiner besser als Herr Spielmann selber! Traust Du ihm zu, daß er — sofern man ihm nicht Auge in Auge gegenübersteht — sich nicht rettlos zurückhält und uns allen aber auch den letzten Respekt erweist?“

„Das glaube ich, mein Kind!“

„Sieht Du, Papa, er war doch mein Reisefahrer von Leipzig bis Straßburg. Wir haben uns sehr gut verstanden. Er ist wirklich eine vornehme Natur. Und auf der Reise sind wir, ohne daß es einer von uns wollte, so etwas wie gute Freunde geworden.“

„Das ist gefährlich, mein Kind!“

„Warum soll das gefährlich sein? Heute zwinge uns der Umstand, daß er kein Offizier ist, dazu, der Öffentlichkeit gegenüber ganz zurückhaltend zu sein. Ist Spielmann wieder der gescheite Schauspieler, ich glaube, dann wird er gesellschaftlich nicht unter uns stehen.“

„Seinen Beruf in Ehren, mein Kind. Aber Schauspieler und Offizier sind zwei Dinge, die mir doch nicht recht zusammenpassen scheinen.“

„Warum? Er erfreut sich der Freundschaft des Königs! Wenn der Herr wert befindet, was hast Du dann an ihm auszusehen? Ist ein Künstler geringer als ein Militär? Es stand schlimm um unsere Kultur, Papa, wenn dem so wäre. Dein ist für sich wertvoll.“

„Du vergißt, Hella, daß der Schauspieler schon durch seinen Beruf, der ihn anzeigt, sich in alle möglichen Charaktere hineinzuleben — eine Sonderstellung einnimmt, eine Sonderstellung, die ihm hin und wieder die Grenze der Moral und guten Sitte verweicht.“

„Ich glaube, daß Du Dich irrst, Papa! Der Schauspieler ist wohl genau so bürgerlich wie jeder andere. Es gibt unter den Offizieren Schürzenjäger, die gibt wohl in jedem Beruf, in jedem Rang, das ist persönliche Veranlagung und Erziehungsmangel. Gewiß gibt's die auch unter den Schauspielern. Ja, man könnte es denen noch am ehesten verzeihen, denn sie haben die Gelegenheit ungleich mehr. Aber . . . wenn einer ein in sich

geschlossener Charakter ist wie Herr Spielmann. . . !“

„Soldat Spielmann, vergiß das nicht!“

„Für mich ist er Herr Spielmann, Papa! Offen vor der Welt bin ich gezwungen, ihn als den Soldaten zu nehmen, da komme ich nicht drumherum, denn ich bin Deine Tochter. . . aber innerlich darfst Du mir nicht verbieten, ihm die Achtfing zu geben, die ihm gebührt.“

„Dein Interesse ist ein gefährlich starkes, Hella!“ spricht der Oberst streng.

„Hast Du Angst, daß ich mich in den Soldaten Spielmann verlieben könnte?“

„Dummes Zeug! Du bist schließlich meine Tochter!“

„Dann ist doch alles in Ordnung.“

„Ganz befriedigt und beruhigt war der Oberst noch nicht, denn das begriff er, daß dieser Spielmann in seiner Jugend und Schönheit, seiner natürlichen Eleganz und Noblesse jedem Mädchenherzen gefährlich werden könnte.“

Leutnant Rocca kam vom Urlaub zurück und fand sein Heim peinlich in Ordnung. Es war so behaglich, wie es, seit Spielmann in ihm waltete, immer gewesen war.

Er dankte Spielmann und unterhielt sich lange ganz freundschaftlich mit ihm.

Der Januar verging.

Sergeant Rumbusch gab sich alle Mühe, seiner Korporalschaft das Leben so schwer wie nur möglich zu machen.

Es gab viel Schnee und Frost in diesem Monat, und Rumbusch jagte seine Soldaten ohne Erbarmen in diesem Schnee und Frost herum, bis sie durchfroren waren und vor Kälte zitterten.

Rückten sie dann endlich ein, hofften, daß nun Ruhe war, und daß sie den hungrigen Magen füllen könnten, dann erschien er auf der Stube und befahl „Stiefelpflegen!“

Emil Rabauke knirschte oft vor Wut und sagte zu Kilian: „Den Rumbusch kaufe ich mir noch einmal, der kriegt eine Tracht!“

Alle waren sich darüber einig.

Adrienne Courbonnet, die gefeierte Künstlerin des Straßburger Stadttheaters, feierte ihren 23. Geburtstag. Vertraute gegenüber war sie 25 Jahre alt, im Paß stand aber . . . 29 Jahre.

Was tut das aber bei einer schönen Frau, und Adrienne Courbonnet war eine schöne Frau. Ihre Errscheinung widersprach dem französischen Namen, sie war schlank, hochgewachsen und hatte das schönste Blondhaar und die blauesten deutschen Augen, die man sich denken könnte.

(Fortsetzung folgt.)

## O Straßburg, o Straßburg..

Ein fröhlicher Militär-Roman aus der Vorkriegszeit von Anton Schwab

19

Exzellenz von der Berghe strich seinen weißen Schnauzbart.

„Sehr gespannt, meine Gnädigste! Donnerwetter, Oberst . . . wird immer hübscher das Töchterchen.“

Er sprach nicht weiter.

Möglich führen sie alle zusammen und sahen sich an.

Der Oberst schnappte förmlich nach Lust.

„Onkel, Du mußt Karo-Alz ausspielen! Das will ich doch stechen!“ hörten sie eine Stimme, die der Oberst ausführte.

Lieber Nette . . . ich bin ja gar nicht zum Ausspielen gekommen!“ hörten sie alle eine andere Stimme. Es ist diesmal General von Brock, der imitiert wird, und so kommt jede Stimme dran.

„Wer ist denn der Teufelskerl?“ platz der kommandierende General heraus.

Hella antwortet:

„Soldat Spielmann, Exzellenz, der die Feiertage unseres Burschen vertritt. Sie dürfen ihm aber nicht böse sein. Ich hab's angehört.“

Die Männer lachen, und Spielmann muss kommen.

„Mein Kompliment, Soldat Spielmann!“ sagt Exzellenz von der Berghe. „Das haben Sie sehr gemacht. Daß Sie damit einmal Unzug treiben, haben wir wohl nicht zu erwarten.“

„Zu Befehl, nein, Exzellenz!“

Der Oberst fällt ein. „Die Besürfung habe ich bei Spielmann auch nicht, Exzellenz. Gut, Spielmann, Sie haben wirklich Fähigkeiten, auf die Sie stolz sein dürfen.“

Spielmann ahnte in dem Augenblick nicht, welchen Dienst er dem Obersten noch einmal mit seiner Kunst tun sollte.

\*

Am dritten Feiertag kam der Bursche des Herrn Obersten wieder, und Spielmanns Tätigkeit war zu Ende.

Der Oberst dankte ihm sehr freundlich für die Unterstützung, auch die Frau Oberst fand sehr warme Worte, aber am schönsten dünkte ihm doch der Blick aus Hellas hellen Augen.

# Start zur Fußballmeisterschaft

Wir haben in Schlesien eine herrliche Fußball-Saison hinter uns. Denken wir an den grandiosen Endkampf im Beuthener Stadion zwischen Beuthen 09 und Breslau 02 vor über 22 000 Zuschauern, denken wir an das übermächtige Bild, das sich uns bei den Kämpfen um die Deutsche Meisterschaft bot, denken wir an die 18 000, die das unentschiedene Ringen zwischen den beiden Oberländern, einen selten erbitterten, dabei aber stets fairen Kampf, erleben durften. Die Pause war notwendig, notwendig für Spieler, aber auch für die Zuschauer. Denn zuviel des Guten bringt immer eine gewisse Übersättigung. Aber nun ist der Fußballhunger wieder erwacht. Es geht in die neue Saison. Sonntag für Sonntag werden nun wieder Läufe bei Wind und Wetter auf die Plätze hinausströmen mit dem heißen Wunsche, die eigene Mannschaft siegen zu sehen. Wieder wird es nun wieder ein neues Gesprächsthema geben, um das sich alle Unterhaltungen drehen werden.

## Wer wird neuer Schlesischer Meister?

Fünf Jahre haben wir nun schon einen Meister, den Beuthener Spiel- und Sportverein 1909. Müßte diese Tatsache nicht den Eifer der Mitbewerber verdoppeln, nicht die Anstrengungen verdreifachen, um dem Altmaster endlich wieder einmal die Krone streitig zu machen? Nun, wir erwarten es dieses Jahr. Nicht, weil etwa Beuthen 09 schwächer auf dem Plan erscheinen wird als früher, aber weil wir mit dem neuen Geist rechnen, mit einem neuen Schwung, der nicht zuletzt durch die beiden neuen Gauligamannschaften Deichsel Hindenburg und Schlesien Haynau in die lange Serie der Kämpfe hineingetragen werden wird. Auch von Seiten der Breslauer werden wir dieses Jahr mit erneuten Anstrengungen zu rechnen haben, nachdem der Spielvereinigung Breslau 02 im vergangenen Jahre der Ansturm fast gegliedert wäre. Freilich erscheint Oberösterreich diesmal stärker am Plan, denn wir haben 5 Mannschaften im Rennen. Mittelösterreich liegt danach etwas im Hintertreffen, denn hier werden nur 4 Bewerber eingreifen dürfen. Die Paarz macht nun nicht mehr mit. Der zehnte Verein heißt Schlesien Haynau — ein unbeschriebenes Blatt.

## Gibt es Favoriten?

Wir haben es in der letzten Saison erfahren müssen, daß ein Verein vom ersten Spieltage an in höchster Bereitschaft sein muß, will er nicht kostbarem Boden verlieren, der nur sehr schwer über auch oft überhaupt nicht mehr einzuholen ist. Danach muß man teilweise auch die Aussichten der Bewerber beurteilen. Die Vereine selbst haben dieses selbst wohl erkannt, denn die meisten haben bereits Übungsspiele und Freundschaftsgegnerungen hinter sich, die uns einen gewissen Einblick in ihre Form ermöglichen. Um erfolgreichsten hat sich bisher wieder Beuthen 09 aus der Affäre gezogen, der bereits mehrere Spiele ausgetragen hat und in seinem derzeitigen Ausgehen ver sagt hätte. Das Unentschieden gegen Holstein Kiel, die Siege gegen Vorwärts-Rasensport Gleiwitz und den RMG. Temesvoor haben den Beweis erbracht, daß sich der Altmaster auch diesmal viel vorgenommen hat. Der große oberösterreichische Rivalen Vorwärts-Rasensport Gleiwitz hat dagegen bisher noch keinerlei Form aufzuweisen können. Die Niederlagen gegen Ruch und 09 beweisen, daß der Mannschaft zur Stunde noch der innere Halt und die Festigkeit fehlen, die sie früher zum gefürchteten Gegner stempelten. Auch Preußen Hindenburg, unter Pauli in's Training, hat in den ersten Spielen nichts gegeben. Dagegen hat uns Ratibor 03 durch einen schönen Sieg in Ostsachsen gegen den neuen Meister Stolzen angenehm überzeugt, wenn auch der örtliche 06 den Obern

eine Niederlage bereitete. Das Eingreifen der neuen Gaumannschaft Deichsel Hindenburg wird abzuwarten sein. Erinnerlich sind jedenfalls noch die großen Erfolge der Mannschaft, die Erringung des Oberösterreichischen Pokalmeisters durch Siege über Beuthen 09 und Vorwärts-Rasensport Gleiwitz, die Erringung des Titels eines Oberösterreichischen Bezirksmeisters und schließlich der erfolgreiche Aufstieg in die Gauliga. Aus Mittelösterreich droht der schwärzliche Dreck von Breslau 02, die dieses Jahr allerdings kaum so stark werden dürften wie vorige Saison, weil hier Disqualifikation und Spielerabgang empfindliche Lücken in die Elf gerissen haben. Auch Hertha darf man kaum zum ausgewählten Favoriten rechnen, wenn die Mannschaft auch manchem Gegner ein schweres Hindernis sein wird. Ebenso sind die Kampfmannschaften Vorwärts und 06 Breslau zu bewerten. Beide werden höchstens Favoritenschicksal. Wer ist also nun der klare Favorit? Wir wollen nicht vorexplizieren, zu oft sind im Fußballdort alle Berechnungen schon über den Haufen geworfen worden. Die Spiele selbst werden uns den besten und ausdauerndsten aller 10 Bewerber herauslösen.

## Die 10 Mannschaften

Beuthen 09: Wir kennen diese Mannschaft als Schlesiens erfolgreichste Elf. Das Hauptaugenmerk wird sich dieses Jahr auf den neuen Sturmführer Dankert, der von Preußen Hindenburg kam, richten müssen. Dankert ist der gefürchtete Torschütze bei den Preußen gewesen und wird es auch bei Beuthen 09 werden. Der geistige Führer des Angriffs wird Richard Matall bleiben. Offiziell wird nur Rößlott wieder etwas energetischer und takträffiger. Sonst steht die Mannschaft wie früher, und es ist zu erwarten, daß wir auch in dieser Saison schöne Leistungen von ihr zu sehen bekommen, schon um des neuen-alten Führers Wohlgefallen willen, der in entscheidender Stunde das Steuer des Vereins in die Hand nahm, was für ihn ein persönliches Opfer bedeutete.

Breslau 02: Die Mannschaft erscheint in neuer Aufstellung. Ihr bester Stürmer, Schwider, wurde lebenslänglich kastenfest, was eine starke Schwäche bedeutete. Für ihn wird man auf Schzygalla zurückgreifen. Die Elf wird voraussichtlich einen neuen Tormann mitbringen, den früheren Carlsheimer Frei. Daneben steht noch der bekannte Wenzel zur Verfügung. In der Verteidigung finden wir die alten Müller und Woydt, in der Läuferreihe, der Stütze der Elf, Görlitz, Heindel und Langner. Wir werden dieser Mannschaft immerhin ernste Favoritennmöglichkeiten einräumen müssen — ob sie sich bewahrheiten, wird an der neuen Aufstellung des Angriffs liegen.

Hertha Breslau: Diese Mannschaft wird ihre Spiele dieses Mal im Stadion austragen, weil die eigene Anlage im Ausbau begriffen ist. Das wird für manchen Verein angenehm sein, denn die Kämpfe an der Schönstraße galten bisher immer als besondere Kraftproben. Der Tormann Rössla wird voraussichtlich nicht mitmachen können. An seine Stelle tritt Künnzel. Sonst werden wir die altebekannte Hertha-Elf erwarten können, die einen schönen Fußball spielt und immer einen gern gesehener Gast mit einer besonders guten Verteidigung ist.

Breslau 06: Hier fällt auf, daß der alte Kampf nicht mehr dabei ist. Sonst ist 06 die alte Mannschaft geblieben, eine Elf mit viel, viel Kampfgeist, zu allen Überraschungen fähig, mit einem gewandten Innensturm Urbanski, Grieger und Wrona.

Vorwärts-Rasensport Gleiwitz: Gleiwitz hatte sich diese Saison viel vorgenommen, hatte in Moritzburg endlich wieder den alten Sturmführer und in Laumann einen Klassemittelläufer gefunden. Diese Mannschaft, die schon so oft gegen ein unglückliches Schiedsgericht antrat,

hatte, scheint nun leider auch diesmal nicht dem Unheil zu entgehen. Wir hören, wird wohl Lachmann längere Zeit infolge einer Erkrankung dem Fußballdorf fernbleiben müssen. Das würde Gleiwitz' Berechnungen über den Haufen werfen. Dafür wird die Mannschaft eine altbewährte Hintermannschaft ins Feld schicken, denn Weissholz, Koppa und Stypa sind jeder ein Meister in seinem Fach.

Preußen Hindenburg: Nun hat Paluschinski das Training des Vereins wieder übernommen, und man darf auf den Erfolg dieses altbewährten Repräsentanten gespannt sein. Die Sturmführung hat wieder Menschen übernommen, der neben Clemens gefährlich sein dürfte. Bonk wird auch diese Saison leider nur selten zur Verfügung stehen. Seinen Posten im Tor wird aber Gorawski sicher mit Geschick einnehmen.

Ratibor 03: Oberschlesiens schnellste Elf, die einen schönen technischen Fußball spielt, mit einer eisenhartem Hintermannschaft, einem zuverlässigen Kräwisch im Tor und dem guten Halblinien Hildebrand. Auch hier ist Wintler endgültig verschwunden. Mittelläufer spielt nun der jüngere Lühr. Den Ruf einerheim-Mannschaft Lügen zu strafen und auch auf fremden Plätzen Erfolge herauszuholen, das hat sich Ratibor 03 vorgenommen, und wir sind gespannt darauf.

Deichsel Hindenburg: Oberschlesiischer Pokalmeister, Bezirksklassemeister, — das ist eine schöne Bilanz für eine Saison. Das zwingt zur Anerkennung. Wir hoffen nur eines, daß Deichsel die großen Erwartungen, die ganz Oberschlesien auf sie setzt, auch erfüllt.

Vorwärts Breslau: Wir kennen noch die kampftaue Vorwärtself aus dem Vorjahr, als Beuthen 09 alle Hände voll zu tun hatte, um sich der stürmischen Angriffe der Vorwärtler zu entziehen. Die Mannschaft ist die gleiche geblieben. Sie wird keinen Ruhm ernten können, aber zu kämpfen und auch zu siegen wissen. Vergeßen wir nicht, daß Vorwärts Breslau voriges Jahr zu den Tabellenführern gehörte!

## Deutscher Meisterboxer in Beuthen

# Miner boxt Bogattka

Am heutigen Freitag abend um 8 Uhr werden die Beuthener Boxsport-Interessenten im Schützenhaus eine sportliche Delikatesse zu sehen bekommen. Kein Geringerer als der Deutsche Meister Miner, Breslau, stellt sich dem bekannten Beuthener Bogattka zum Sechs-Runden-Kampf. Der erst 20jährige Deutsche Meister gehört zu den größten deutschen Olympiahoffnungen und steht bei seiner Jugend wahrscheinlich noch lange nicht auf dem Höhepunkt seiner Leistungen. Durch seinen Trainer, den Gauführer Sänger, Breslau, ist Miner systematisch aufgebaut worden. Im Jahre 1933 wurde man zuerst auf den Breslauer aufmerksam. Seine größten Triumphe feierte er aber im Jahre 1934. War wurde er in der Auseinandersetzung für Stuttgart um Europameister Biaglari, München, geschlagen, holte sich dann aber in Nürnberg in der Endrunde der Meisterschaft gegen den Kölner Kremer, der Biaglari ausgespielt hat, den tollen Titel. Gegen diesen Klasseboxer scheint der Beuthener Bantamgewichtler Bogattka auf verloreinem Posten zu stehen. Wenn man aber die eiserne Energie und die Schlagkraft Bogattkas in Rechnung stellt, wird man einen Kampf auf Bogen und Brechen prophezeien können.

## Bogattkas große Chance liegt in einer schnellen Entscheidung.

Geht das Treffen aber über die Runden, und das ist wohl das Wahrscheinlichere, dann wird Miner, Reichsbahn Breslau, den Rina als Sieger ver-

Schlesien Haynau: Ein unbeschriebenes Blatt aus Niederschlesien. Aber von Siegeswillen besetzt, von der Entschlossenheit, den prominenten Clubs zu beweisen, daß auch ein Neuling Fußball spielen kann. Die Schlesier dürfen nicht unterschätzt werden, besonders auf eigenem Platz sollten sie zur Hochform auflaufen und manchen starken Gegner verwirren können.

## Ein Wort an Spieler und Zuschauer!

Spieler! Vergebt nicht, daß auch die Zuschauer da sind! Daß Ihr auch in einem Sinne für sie spielt, die oft ihren letzten Ausgehroschen an der Kasse eures Vereins bezahlen, um guten Fußball spielen zu sehen. Glaubt, daß manchmal das Herz manchen alten Fußballfreundes blutet, wenn er zuschauen muß, wie seine Lieblinge ohne Kampfgeist, interessenos ein Spiel verlieren. Also, zollt auch euren Tribut dem Zuschauer, wie dieser euch, d. h. eurem Verein und Verband, seinen Tribut zahlt. So nur gibt es ein harmonisches Band zwischen Alt- und Zuschauer.

Zuschauer! Verlangt nicht zuviel von euren Lieblingen auf dem grünen Rasen! Denkt in jeder Phase des Kampfes daran, daß es Menschen sind, die heute zu ihrer Erfüllung und Spannung auf dem Felde stehen, und die schon morgen, Montag, früh, ihrem Berufe nachgehen müssen. Spontt die Spieler nicht zu Tätschlichkeiten an, nicht zu Fanatismus und persönlichen Entgleisungen. Der Sport soll nobel und vornehm ausgetragen werden. Belohnt gute Leistungen durch Beifall, spontt an zu besseren Leistung und zu höchster Leistung, aber verlangt niemals Unmögliches! Und vergebt eines nicht: erkennt auch die Leistungen des Gegners an, Applaudiert auch, wenn der Gegner ein Tor schießt, auch wenn es noch so schwer fällt. Dann könnten wir mit Freude und Spannung dem kommenden Geschehen, dem Kampf um den Ball um Schlesiens Fußballmeisterschaft entgegensehen!

Eugen Kaboth.

Die Paarungen am ersten Spieltag (9. September) sind folgende:

Beuthen 09 — Vorwärts Breslau.

Deichsel Hindenburg — Vorwärts-Rasensport.

Ratibor 03 — Schlesien Haynau.

Hertha Breslau — Preußen Hindenburg.

Breslau 06 — Breslau 02.

lassen. Noch ein zweiter Kampf verdient besonderes Interesse. NachbarSKI, einer der zuverlässigsten der Beuthener 06-Mannschaft, wird an diesem Abend beweisen können, daß er sich mit guter deutscher Klasse messen kann. Sein Gegner, der Breslauer Kerner, der Sieger von Wotke, Gleiwitz, und Becker, Breslau, ist stark genug, um den Beuthener auf Herz und Nieren zu prüfen. Dieser Kampf steht ebenfalls über 6 Runden.

Außer diesen beiden Hauptkämpfen findet ein Freundschaftsstreit zwischen 06 Beuthen und Heros Gleiwitz statt, und zwar vom Fliegenbis zum Halbschwergewicht. Die Paarungen sind hier folgende.

Fliegengewicht: Diabinski, Beuthen-Proquette, Gleiwitz.

Bantamgewicht: Mroch, Beuthen-Sobohit, Gleiwitz.

Kleergewicht: Rieger, Beuthen-Malischel, Gleiwitz.

Leichtgewicht: Drenka, Beuthen-Gorszka, Gleiwitz.

Mittelgewicht: Schlegel, Beuthen-Broja, Gleiwitz.

Halbschwergewicht: Rolondel, Beuthen-Werner, Gleiwitz.

Ringerichter in allen Kämpfen ist Gauführer Sänger, Breslau.

## Diskontsätze

New York 2½%	Prag 5%
Zürich 3%	London 2½%
Brüssel 3½%	Paris 5%

Warschau 5%

## Reichsschildbuch-Forderungen

Ausgabe I	
April—Oktober	
fällig 1935	100
do. 1936	99%
do. 1937	97½—98%
do. 1938	95½—96%
do. 1939	94½—95%
do. 1940	94½—95%
do. 1941	94½—95%
do. 1942	94½—95%
do. 1943	94½—95%
do. 1944	94½—95%
do. 1945	94½—95%
do. 1946	94½—95%
do. 1947	94½—95%
do. 1948	94½—95%

## Ausländische Anleihen

5% Mex. 1890 abg.	11,30	11,55
4½% Oesterl. St.	9,30	9,50
Schatzbank w. 14	42%	41½%
4% Ung. Goldr.	7,45	7,65
4½% do. St. R. 13	7,45	7,65
4½% do. 14	6,90	7,10
4½% Ung. Kronen	0,35	0,40
4% Türk. Admin.	5½	6,00
do. Bagdad	7½	8
4½% do. Zoll. 1911	8	8
4½% Kasch. O. Eb.	10½	11½
Lissab. Stadt Anl. 54	54½	54½

## Banknotenkurse

Berlin, 6. September	
G	B
16,28	20,46
16,16	18,22
16,22	18,16
16,20	18,20
16,25	18,25
16,22	18,22
16,20	18,20
16,25	18,25
16,22	18,22
16,20	18,20
16,25	18,25
16,22	18,22
16,20	18,20
16,25	18,25
16,22	18,22</td

## Die Verbiegung der P.D.

In den Massenquartieren in der Stadt, in sämtlichen irgendwie verfügbaren Sälen, Schulen, Fabriken und sonstigen Gebäuden wurden insgesamt 210 000 Politische Leiter untergebracht, von denen 180 000 an dem Aufmarsch und dem Appell vor dem Führer im Stadion teilnahmen. Nicht weniger als 500 Massenquartiere wurden in der Stadt geschaffen, und man benötigte hierfür 80 000 Zentner Stroh. Wir bestichtigen eine ganze Anzahl dieser Quartiere. Alles ist blitzsauber hergerichtet und vorbereitet zur Aufnahme der anrückenden Amtswalter.

Man konnte diesmal auf den wertvollen Erfahrungen des letzten Jahres weiterbauen. Vor allem in der Verbiegungsverteilung wurden praktische Neuerungen eingeführt. Beim letzten Reichsparteitag ist die P.D. noch ausschließlich durch die Organisationsleitung des Reichsparteitages verbiegungsviert worden. Man suchte nur an zwei Stellen zentral, und demgemäß dort in drei Schichten und in unheimlichen Mengen. Da jedoch die 500 Massenquartiere über die ganze Stadt verteilt liegen, erwies sich dieses Verfahren als umständlich, und man ging daher hierauf ab. Jetzt verbiegung jede einzelne Gauleitung ihre Amtswalter selbst. Deshalb brachten die Vorstandes jedes Gauens die entsprechenden, meist neu angelegten Feldküchen mit je 3000 Liter Inhalt selbst mit. Auf diese Weise ist es dem einzelnen Parteigenossen einfacher und bequemer gemacht, pünktlich zu einem guten und reichlichen Mahlzeiten zu kommen.

## General Göring beim Arbeitsdienst

(Telegraphische Meldung.)

Nürnberg, 6. September. Um Mittwoch nachmittag besuchte eine Reihe Polizeigenerale das Lager des Arbeitsdienstes, neben einer Reihe anderer hoher Polizeioffiziere die Polizeigenerale von Preußen, Hamburg, Sachsen, Bayern und Württemberg. Gegen 18.40 Uhr erschien unerwartet General Göring im Lager Langwasser. Er wurde von den Arbeitern begeistert begrüßt und begab sich zu einer Besichtigung des Lagers. Immer wieder kostete es ihm Mühe, mit seinem Fahrzeug weiterzukommen, da die Arbeitnehmer seinen Wagen stets dicht umdrängten.

## Der Führer legt das Frontkämpferkreuz an

(Telegraphische Meldung.)

Nürnberg, 6. September. Der Reichsminister des Innern, Dr. Frick, hat den Führer und Reichskanzler Adolf Hitler gebeten, das vom verewigten Reichspräsidenten Hindenburg gestiftete Frontkämpferkreuz anzulegen. Der Führer und Reichskanzler erklärte sich zur Annahme des Frontkämpferkreuzes bereit.

Der Führer und Reichskanzler hat dem General Zimmermann in Hanau, dem letzten Kommandeur der Schutztruppe in Kamerun, zu seinem 70. Geburtstag ein Glückwunsch-Telegramm zugehen lassen.

## Mittrauenskundgebung des Memellandtages

(Telegraphische Meldung.)

Memel, 7. September. Am Donnerstag ist der Memel-Landtag zusammengetreten, um die Regierungserklärung des vom litauischen Gouverneur verfassungswidrig eingesetzten litauischen Direktoriums entgegenzutreten. Durch Gewaltmaßnahmen des Gouverneurs gegen eine Anzahl Abgeordneter und durch das geschlossene Fernbleiben des litauischen Blocks wurde der Landtag erneut beschlussunfähig gemacht. Trotzdem gelang es dem Vertreter der Memel-Parteien, noch vor der Vertragung einenflammenden Protest zu verleben, in dem 18 Abgeordnete — d. h. zwei Drittel der Gesamtheit der Abgeordneten — gegen die wiederholte Rahmung des Landtages durch künstlich herbeigeführte Beschlußfähigkeit gegen die zahlreichen vom Gouverneur verfügten willkürlichen Mandatsentziehungen Verwahrung einzulegen und geschlossen dem litauischen Direktorium ihr Misstrauen auszusprechen.

Gleichzeitig protestierte Landtagspräsident Waschkiw dagegen, daß ihm als amtierenden Präsidenten das Hausrat unter Bruch des Memelstatuts vom litauischen Direktorium genommen wurde. Das Direktorium hatte für eine aus großlitauischen Parteigängern zusammengesetzte Zuschauermenge gefordert. Der Führer der Litauer, der neuernannte Oberbürgermeister Simonaitis, der sich ebenfalls unter den Zuschauern befand, feuerte die Menge zu einem jeder parlamentarischen Sitte widersprechenden Verhalten verächtlich an. Simonaitis ist der bekannte Führer des litauischen Einfallen von 1923.

## Graf Potocki verhaftet

(Telegraphische Meldung.)

Warschau, 6. September. Auf Veranlassung des Staatsanwalts für besondere Angelegenheiten wurde am Donnerstag der frühere Präsident des Polnischen Roten Kreuzes, Graf Potocki, verhaftet. Graf Potocki ist vor zwei Tagen von dem Posten eines Präsidenten des polnischen Roten Kreuzes zurückgetreten. Seine Verhaftung steht mit der Byradow-Angelegenheit im Zusammenhang. Er war Aufsichtsratsvorsitzender der Byradow-Werke.

## Verzaubertes Nürnberg

(Telegraphische Meldung)

Nürnberg, 6. September. Während der Arbeitsdienst noch durch Nürnberg marschiert, mischen sich in seine Marschweisen die Klänge anderer Musikkäufe: die politischen Leiter treffen ein. Ihnen wird der Freitag gehören. Nur durch kurze Abstände voneinander getrennt, laufen während des ganzen Tages

### 175 Sonderzüge auf den Bahnhöfen Nürnbergs ein.

Aus dem Norden, aus Ostpreußen, aus Schlesien und aus den östlichen Provinzen, aus Mitteldeutschland und dem Traditionsgau München-Oberbayern rollen Zehntausende und Zehntausende in die Stadt ein. Dabei hat in den Nachmittagsstunden bereits der Abtransport eingesetzt. 175 Sonderzüge brachten einen Teil des P.S. Arbeitsdienstes wieder in die Heimat zurück. Nürnberg ist jetzt richtig verzaubert. In den Straßen ein Leben und Treiben wie noch nie. Die Wege des Führers sind triumphalstrahlen. Am Abend sind die Häuser illuminiert, Lichterkette um Lichterkette säumen die

Simse und Stockwerke. Um die Fenster und Türen ziehen sich die Lichterkänze, und von den Dächern grüßen leuchtende Hakenkreuze und Huldigungen an den Führer. Das Wetter hat uns wieder einen lauen Sommerabend geschenkt. In den Wasser der Pegnitz, an den Brücken und Stegen, zwischen Toren und Türmen, an geneigten Fachwerkgiebeln spiegeln sich Mond und Sterne und verschmelzen mit den Konturen Alt-Nürnbergs zu einem dauerhaften Märchenbild.

Vor dem Hotel "Deutscher Hof", in dem der Führer wohnt, haben sich wieder Tausende zusammengeballt.

Eine große Anzahl Jugendführer aus dem Auslande ist der Einladung der P.D. am Reichsparteitag teilzunehmen, gefolgt. So sind u. a. Jugendführer aus Ungarn, der Schweiz, Dänemark, England, der Türkei und von Nebersee, aus Südafrika, Chile, Brasilien und Argentinien in Nürnberg eingetroffen. Der Leiter der Auslandsorganisation der NSDAP, Gauleiter Bohle, und Frankenführer Streicher begrüßten die jungen Auslandsdeutschen.

## Letzte Sportnachrichten

### Europa-Meisterschaften in Turin

Die Einteilung der Vorläufe vorgenommen

Für die am Freitag beginnenden Kämpfe um die Leichtathletik-Europameisterschaften wurde bereits eine Einteilung der notwendigen Vorläufe vorgenommen, allerdings ohne Rücksicht darauf, ob die gemeldeten Athleten auch tatsächlich nach Turin entsandt werden. Für die 100 Meter wurden vier Vorläufe ausgelost, aus denen die drei Besten in die Zwischenläufe gelangen. Im ersten Vorlauf hat es Borchmeier mit Bauer (Jugoslavien), Hänni (Schweden) und Salminen (Finnland) zu tun. Hornberger startet im dritten Vorlauf gegen Bergmann (Tschechoslowakei), D. Blas (Italien), Kovacs und Porto (Portugal). Auch für die 200 Meter sind vier Vorläufe vorgesehen, aus denen die jeweils drei Besten in die Zwischenläufe gelangen.

Der Hamburger Schein trifft im zweiten Vorlauf mit Bauer (Holland), Berger (Jugoslavien), Granghards (Griechenland), Sud (Schweiz) und Tolamo (Finnland) zusammen. Im dritten Vorlauf hat es Borchmeier mit Bergmann (Tschechoslowakei), Biniakowski (Polen), Toetti (Italien) und Strandball (Finnland) zu tun. Über 400 Meter sind drei Vorläufe vorgesehen. Die zwei Besten jeden Vorlaufs kommen in die Entscheidung. Mehnert startet im ersten Vorlauf, in dem er es mit Strömberg (Schweden), Rabagino (Italien), Strandball (Finnland) und Hruska (Tschechoslowakei) zu tun hat. Über 800 Meter gibt es drei Vorläufe, in denen sich die jeweils drei Besten für die Entscheidung qualifizieren.

Essecker startet im zweiten Vorlauf gegen Ignak (Ungarn), Keller (Frankreich), Kucharits (Polen), Popovici (Rumänien) und Rosich (Tschechoslowakei). Aus den drei Vorläufen für die 1500 Meter kommen die jeweils vier Besten in die Entscheidung. Schumburg trifft im ersten Vorlauf auf Beccali (Italien), Englund (Schweden), Deenstra (Niederlande), Broom (Estland), Krebs (Jugoslavien), Popovici (Rumänien), Buchberger (Österreich) und Normand (Frankreich). Aus den vier Vorläufen für die 110 Meter Hürden kommen die drei Besten in die Vorentscheidung. Wegener trifft im ersten Vorlauf auf Lindman (Schweden), Matthiottte (Frankreich), Kovacs (Ungarn) und Buratovic (Jugoslavien). Im dritten Vorlauf hat es Weissek mit Raan (Holland), Romanek (Tschechoslowakei), Mandikas (Griechenland) und Caelbano (Italien) zu tun.

Für den 400-Meter-Hürdenlauf sind drei Vorläufe vorgesehen, aus denen die zwei Besten in die Entscheidung gelangen. Im ersten Vorlauf startet Scheele gegen Leitner (Österreich), Mandikas (Griechenland), Pettersson (Schweden) und Radaelli (Italien). In den meisten Fällen sind unsere Vertreter recht günstig weggekommen.

### Wanderruderkampf

#### Ratibor — Cösl

Zum 3. Male wird am Sonntag, dem 9. September, der Wanderruderkampf auf der Oder, auf der Strecke Ratibor — Cösl vom Ruderverein Cösl in Zusammenarbeit mit dem Ruderverein Ratibor ausgetragen. Die gesamte Strecke Ratibor — Oderwalde (26 Kilometer) wird von allen gemeldeten Booten ohne Zeitnahme durchfahren. Bedingung ist jedoch, daß jedes Boot innerhalb 3 Stunden Oderwalde erreicht. Der Start in Ratibor erfolgt um 10 Uhr vormittags. Nach dem Eintreffen in Oderwalde findet eine Zwangspause statt. Mit 5 Minuten Abstand werden die Boote für die Strecke Oderwalde — Cösl (20 Kilometer) gestartet. Das Ziel des Ruderkampfes befindet sich am Bootshaus des R.R. Cösl an der ersten Oderbrücke. Für den in vier Klassen ausgeschriebenen Wettkampf haben u. a. Neptun Ohlau, R.R. Oppeln, Deutsche Jugendkraft Breslau, R.R. Ratibor, R.R. Cösl gemeldet.

### Vereinsmeisterschaften des Tennisvereins Grün-Weiß Sosnička

Mit einem Sieg des Vereinsführers Schmidt gegen Chrobok fand das diesjährige Klubturnier seinen Abschluß. Im Dameneinzel 1. Kl. blieb Frl. Lorenz zum 8. Male Meisterin. Zum 4. Male brachten Chrobok / Walter gegen Schmidt/Siegesmund den Sieg im Herrendoppel an sich. Das Herreneinzel 2. Kl.

buchte Moritz gegen Strelitz, während im Dameneinzel 2. Kl. Frau Blan durch einen Sieg über Frau Rappmann Meisterin wurde. Im gemischten Doppel blieben Frau Schmidt / Schmidt gegen Frl. Falowiczki/Schwientek erfolgreich. Das Seniorendoppel endete mit einem Sieg von Schwientek über Rappmann.

### Eichner und Frl. Pajont Gleiwitzer Tennismeister

Nach mehrfacher Unterbrechung führte die Gleiwitzer Tennisgemeinde die wichtigsten Konkurrenzen der Meisterschaft von Gleiwitz zu Ende. Wie erwartet, setzten sich die Favoriten durch. Im Herreneinzel der ersten Klasse traf der deutsche Ranglistenspieler Eichner im Endspiel auf den jungen Fröhlich. Eichner hatte zuvor Poisch und Stach, Fröhlich, Seifleben, Martinus und Schifra ausgeschaltet. Das Endspiel wurde von Eichner mit 6:0, 6:2, 6:3 gewonnen.

Im Dameneinzel hatte sich die Spitzenspielerin des TC. Grün-Weiß Sosnička, Frl. Lorenz nach Siegen über Frl. Seybold, Frau Neumann und Frl. Grucza ins Finale durchgesetzt. Frl. Pajont, ihre Endspielgegnerin, hatte sich gegen Frau Krautwurst, Frl. Tschastaloff und Frl. Hopol II behaupten können. Im Endspiel siegte Frl. Pajont verhältnismäßig glatt mit 6:1, 6:2. Das Herrendoppel bestritten in der Endrunde Eichner/Dr. Neumann gegen Fröhlich/Stach. Den ersten Satz gewann die Kombination Eichner/Dr. Neumann leicht 6:1, doch so es im zweiten Satz optimal nach einem dritten Satz aus, Fröhlich/Stach kamen jedoch nur zu einem ehrenvollen 5:7 heran.

### Sportfest der SA-Standarte 22

Am Sonntag, dem 23. September, veranstaltet die SA-Standarte 22 auf dem Jahrmarkt in Gleiwitz ein großes SA-Sportfest, dessen Programm noch umfangreicher und abwechslungsreicher als im vorigen Jahr gestaltet werden wird. Neben manngleichartigen leichtathletischen Kämpfen, einem Radrennen und Geschicklichkeitsverführungen der SA sind diesmal auch Fußball- und Handballspiele und die Vorführung von Rhönradpyramiden vorgesehen.

### Hengstparade des Coseler Landgestüts

Am 16. September veranstaltet das Preußische Landgestüt in Cosel eine Hengstparade, an der sich auch Angehörige der SA-Reiterstandarte 117 und SS-Reiterstandarte 12 beteiligen.

Das Landgestüt zeigt seinen Hengstbestand an der Homb, unterm Reiter und in den verschiedenen Gefangen. Für ehemalige Reit- und Fahrerjäger kommt eine Vieleistungskreisfahrt zum Auszug. Die SA- und SS-Reiter konkurrieren in einer Reit- und Springabteilung.

Außerdem werden Schaunummern in hinter Folge für Überraschung sorgen. Allen Pferdezüchtern und Liebhabern wird die Teilnahme warmstens empfohlen.

### Wille in der Olympia-Kernmannschaft

Auf Grund der im Laufe der Sommerschwimmzeit gezeigten Leistungen hat der Deutsche Schwimmverband jetzt ebenfalls eine Olympia-Kernmannschaft aufgestellt, in der wir als einzigen Schlesier den Deutschen Kralmeister Otto Wille Gleiwitz 1900 vorfinden, der für die 100-Meter-Kralstafette und für die 4mal-200-Meter-Kralstafette vorgesehen ist.

### Gleiwitz 1900 an dritter Stelle

Auf Grund des amtlichen Protokolls weist die Liste der auf den Deutschen Kampfspielen 1934 in Nürnberg am erfolgreichsten gewesenen Herrenvereine folgendes Aussehen auf: Bester deutscher Verein Magdeburg 1896 = 91 Punkte; 2. Hellas Magdeburg = 67 Punkte; 3. Gleiwitz 1900 und Bremerischer Schwimmverband = je 44 Pkt.; 4. Preußen Berlin = 39 Punkte; 5. Wasserfreunde Pommerania Stettin = 31 Punkte.

### Kreisklassenspiele in Gleiwitz

1. Klasse: Germania II Sosnička — VfB. II 2:1 (0:0) — Polsporthverein I — Oberhütten 2:0 (0:0), 20 Minuten vor Schluss wegen Regens abgebrochen.

2. Klasse: Germania III Sosnička — VfB. III 2:0 (0:0). — Oberhütten — SV Lobau 1:9. — Polsporthverein — Victoria 4:8 (2:2). — VfB. II gegen SV. Schwientochowitz kampflos für VfB.



Der Chef des Stabes verliest die Namen der gefallenen Kämpfer des Nationalsozialismus

## Die Ostdeutsche Morgenpost funk

Der Reichsarbeitsführer Hierl hat den Ministerpräsidenten Hermann Göring und die Reichsminister Dr. Goebels und Dr. Frick gebeten, die Tracht des Arbeitsdienstes mit dem Abzeichen eines Oberst-Arbeitsführers annehmen zu wollen.

Die Pariser Presse berichtet ausführlich über die Kundgebungen des Nürnberger Parteitages, hält aber mit Kommentaren sehr zurück. "Tempo" schreibt, Nürnberg sei die Beweisführung des vollständigen Sieges des Nationalsozialismus. Man wisse jetzt genau, mit welchem neuen Deutschland Europa in Zukunft zu verhandeln habe.

Trotz bisher recht sachlicher Berichte über den Verlauf des Nürnberger Parteitages haben die schwedischen Morgenblätter die große Proklamation Hitlers durchweg unfreundlich kommentiert.

Durch eine Verordnung des Reichswalters der Deutschen Evangelischen Kirche sind alle Landeskirchen hinsichtlich ihrer Gesetzgebungswelt der Deutschen Evangelischen Kirche unterstellt worden, und es sind damit auch die Landeskirchen an die Weisungen des Reichsbischofs gebunden.

Einige ausländische Blätter behaupten, daß der frühere stellvertretende Bundesvorsteher des Stahlhelms, Oberstleutnant a. D. Duesterberg, seit dem 30. Juni verschwunden sei. Joll. Wahl ist, daß Duesterberg zwar am 30. Juni in Haft genommen wurde, sich aber wieder auf freiem Fuße befindet.

Der schwedische Außenminister erklärte, daß Schweden die Aufnahme der Sowjetunion in den Völkerbund befürworten werde.

Der Nationalitätenkongress in Bern hat seine Tagung abgeschlossen mit einer Entschließung, die in verschleieter Form gegen die Aufnahme Sowjetrußlands in den Völkerbund Einspruch erhebt.

Kurz vor dem Glasgower Hauptbahnhof ereignete sich am Donnerstag ein schweres Eisenbahnunglück, durch das ein Lokomotivführer und ein Beifahrer getötet und mehr als 40 Fahrgäste mehr oder weniger schwer verletzt wurden. Die Lokomotiven zweier Personenzüge fuhren ineinander und stürzten um. Auch die drei ersten Wagen der beiden Züge stürzten um und wurden vollkommen zerstört.

Der amerikanische Textilarbeiterstreit nimmt fast überall gewalttätige Formen an. Eine Seidenfabrik in der Nähe von Philadelphia, in der weiter gearbeitet wurde, wurde von 200 Streikenden angegriffen. Lebhafte Gewalttaten werden aus anderen Staaten gemeldet. Die Gesamtzahl der Streikenden wird auf 375 000 geschätzt.

Der sowjetrussische Stratosphärenballon USOR ist am Mittwoch früh auf dem Moissauer Flugplatz beim Auftauchen explodiert und verbrannt. Menschen kamen nicht zu Schaden. Mit diesem Unglücksfall scheidet Sowjetrußland auf längere Zeit aus dem Wettkampf um die Erforschung der Stratosphäre aus.

Buenos Aires wurde am Mittwoch von einem mehrstündigen schwarzen Regen heimgesucht. Das ganze Stadtbild war in tiefe Dunkelheit gehüllt. Eine mikroskopische Untersuchung des Regenwassers ergab eine Vermischung mit Kohleteilchen und Petroleum. Man nimmt an, daß es sich um Versickerungen des Riesenbrandes in der Stadt Campana handelt.

# Sinn und Wesen der Propaganda

Die Ansprachen von Dr. Ley, Dr. Goebbels und Dr. Wagner auf dem Kongress

(Telegraphische Meldung)

Nürnberg, 6. September. Während noch die Kolonnen des Arbeitsdienstes am Führer vorbeimarschieren, strömen die Massen der Kongreßteilnehmer bereits wieder zur riesigen Halle. Plötzlich geht Bewegung durch die Massen. Brausende Heilrufe schallen durch das weitgeöffnete Tor herein, Fahnen schmettern, Scheinwerfer blihen auf, der Badenweiler Marsch erklingt.

Der Führer betritt die Kongreßhalle, umbrandet von dem Jubel der Zehntausenden.

Das nationalsozialistische Symphonieorchester eröffnet den Kongreß mit der "Freiheit". Ouverture unter der feinsinnigen Stabführungs seines Dirigenten Franz Adam. Reichsleiter Bormann eröffnete den Nachmittagskongreß und erklärte dem Stabsleiter der PD. und Führer der Deutschen Arbeitsfront,

## Dr. Robert Ley,

das Wort, der zusammenfassend darlegte, was der Nationalsozialismus bisher dem deutschen Arbeiter gebracht hat.

Dr. Ley verwies einleitend darauf, daß der vom Führer gegebene Befehl zur Übernahme der Gewerkschaften dahin ging, daß dem Arbeiter daraus kein Schaden entstehen dürfe, sondern ihm alles erhalten bleiben müsse, was ihm in seinem Daseinskampf nützlich sei. Dr. Ley zeichnete ein Bild der Verfassung, in der sich die Gewerkschaften befanden. Mit den wirtschaftshärenden Folgen des Klassenkampfes wurden die Organisationen verlor und gingen dem Verfall entgegen. Bei den wirtschaftlichen Unternehmungen werden Arbeitnehmer in Millionen angelegt, in planloser Zersplitterung arbeiteten Gesellschaften jeder Art nebeneinander, wobei es den Funktionären hauptsächlich darauf ankam, sich recht mächtvolle Stellungen mit hohen Gehältern und möglichst auf Lebensdauer zu schaffen. Die Gewerkschaften hätten auf jeden Fall an diesem Ballast allein zugrunde gehen müssen.

Die organisatorischen Maßnahmen der NSDAP. auf diesem Gebiet führten sofort dazu, daß

die Massenflucht aus den Verbänden aufhörte, der Beitragseingang zunahm, das Vertrauen zu den wirtschaftlichen Unternehmungen stieg.

Die Arbeiterbank, die illiquid übernommen wurde, wurde sofort wieder liquid. Es gelang, den endgültigen Verfall der Organisationen zu verhindern. Die Zahl der Mitglieder stieg von fünf Millionen am 2. Mai auf über 9,35 Millionen im Dezember.

Es galt,

Unternehmer und Arbeitnehmer in einer Organisation zusammenzuführen.

Vom 1. Dezember 1933 bis 1. März 1934 erklärten 4,5 Millionen Einzelmitglieder, darunter besonders viele Unternehmer, ihren Beitritt zur Arbeitsfront.

Dr. Ley verwies dann auf die Schaffung eines Werkes, für das es bis dahin kein Vorbild gab: die NS. Gemeinschaft "Kraft durch Freude", für die bis heute 25 Millionen Mark aufgewandt wurden, die sich bis zum abgelaufenen 1. Jahre auf 40 Millionen Mark erhöhen werden. Bis zum 1. September hat das Amt für Reisen und Wandonnieren

eine Million Menschen, die noch nie mals ihre dumpfe Großstadt verlassen hatten, für 7 bis 10 Tage zur Erholung

gesucht. Vom Amt für Schönheit der Arbeit wurden mehr als tausend Betriebe betreut. Das Sportamt verfolgt das Ziel, die Altersgrenze, bis zu der man Sport treibt, von 30 auf mindestens 50 Jahre hinauszuziehen.

Auch die Aufgabe der Sanierung der wirtschaftlichen Unternehmungen konnte Dr. Ley als gelungen bezeichnen. Trotz grösster Schwierigkeiten gelang es, auch die Konsumvereine zu erhalten.

Die Hauptaufgaben der DAfA. liegen jedoch bei den Betriebsgemeinschaften und bei den Berufsgruppen, die eine Leistungskarikatur als neuen Ideal der Arbeit zu schaffen haben. Alle Arbeit müsse von dem Gedanken beherrscht werden, den deutschen Arbeiter zu einem stolzen, aufrechten und gleichwerten Volksgenossen zu machen.

Die Rede Dr. Leyhs wurde häufig von Beifallskundgebungen unterbrochen. Lebhaft begrüßt wurde insbesondere die Mitteilung Dr. Leyhs, daß bei einem Ansteigen der Mitgliederzahl von 5 Millionen auf 14 Millionen die Verwaltungskosten der Deutschen Arbeitsfront auf die Hälfte gesenkt

wurden könnten. Unter jubelnden Heilrufen dankte der Führer dem Stabsleiter der PD. und Leiter der DAfA. Dr. Ley, mit einem Handedruck für seine Arbeit.

Als nächster Redner des Kongresses nahm dann Reichsleiter

## Dr. Goebbels

das Wort zu seiner Ansprache über:

"Die Propaganda und die Aufklärung als Voraussetzung praktischer Arbeit auf zahlreichen Gebieten."

Er wies zunächst auf die Unterlassungssünden in der Kriegszeit hin. Wie wir den Krieg wirtschaftlich und militärisch ungenügend vorbereitet hatten, so auch propagandistisch. Wir haben ihn deshalb vor allem auf diesem Gebiete verloren. Unterdes hat der Begriff der Propaganda vor allem durch seine politische Praxis in Deutschland eine grundsätzliche Bedeutung durchgemacht. Man beginnt in der Welt einzusehen, daß ein moderner Staat ohne Propaganda auf die Dauer den unterirdisch wirkenden Kräften der Anarchie und des Chaos nicht gewachsen ist. Es kommt nicht nur darauf an, daß man das Richtige tut, sondern auch darauf, daß das Volk versteht, daß das Richtige richtig ist. Alles aber, was dazu dient, dem Volke diese Erkenntnis zu vermitteln, ist im Begriff der Propaganda eingeschlossen.

Politische Propaganda wendet sich ihrem Sinn und Zweck nach an die breiten Massen. Sie spricht die Sprache des Volkes, weil sie sich dem Volke verständlich machen will. Ihre Aufgabe ist es,

die manchmal komplizierten Vorgänge und Tatbestände einer politischen Lage so zu vereinfachen, daß sie auch dem Mann von der Straße eingehen.

Es gibt keine Propaganda, die ihrem Wesen nach gut oder böse wäre. Ihr moralischer Wert wird entschieden von der Höhe des Ziels, das sie zu erreichen versucht.

Propaganda muß schärfisch sein. Sie ist keineswegs eine Sache der Bürokratie oder amtlicher Verwaltung, sondern sie ist eine Anlegerkeit produktiver Phantasie. Ausdrucksliebend bleibt, ob sie den Kräften das Wort

verleiht; die die wahren und unverfälschten Werte eines Volkes darstellen.

Wesentlich anders ist es um den Begriff der Volksaufklärung

bestellt. Sie hämmert und trommelt nicht. Sie ist gemäßigter Art und sucht zu belehren. Sie erläutert, erklärt und legt dar.

Wir hatten die Propaganda schon in den Zeiten unserer Opposition aus der Sphäre des Alltags und der Nichtachtung vollends herausgehoben. Wir haben sie seitdem zu einer wahrhaft schöpferischen Kunst gestaltet. Sie war unsere schärfste Waffe bei der Eroberung des Staates. Sie bleibt unsere stärkste Waffe bei der Bebauung und beim Aufbau des Staates.

Auch die Propaganda hat ihr System. Sie muß gelernt sein. Es gehören in ihr Arbeitsgebiet nur Menschen hinein, die den feinen und scharf reagierenden Instinkt für die vitals wechselnde Seelenlage des Volkes besitzen. Der erfolgreiche Propagandist muß die Sache besitzen, die

großen Mittel der Massenbeeinflussung wie Presse, Film und Rundfunk souverän in den Dienst seiner Ideen und Zielsetzungen

zu stellen.

Es ist ein Tertum, anzunehmen, daß Volk

fürchte die Wahrheit nicht vertragen. Es handelt sich nur darum, dem Volk die Wahrheit verständlich zu machen. Immer wird sich eine gute Propaganda durchsetzen, die für eine gute Sache eintritt. Allerdings ist sie auch

vonnöten, um der guten Sache die Bahn zu brechen.

Es genügt nicht, daß Ideen richtig sind, sie müssen auch richtig vertreten werden.

Deutschland ist heute auf dem Gebiet der Propaganda für die ganze Welt vorbildlich. Unser Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda ist im nationalsozialistischen Geiste gedacht und aus ihm heraus geschaffen. Man hat vielfach in jüngster Zeit anderwärts versucht, dieses Ministerium nachzuahmen. Oft kopiert, aber nie erreicht. Tritt zur aktiven Massenbeeinflussung durch die Propaganda die auf längere Sicht eingestellte systematische Aufklärung eines Volkes, werden beide einheitlich dauernd und mit Genauigkeit betrieben, dann wird die Verbindung zwischen Führung und Nation immer lebendig bleiben, und es entwickelt sich aus Autorität und Erfolg. Jede jene Art moderner Demokratie, die Deutschland als Vorbild der Staatsaufklärung des 20. Jahrhunderts der ganzen Welt vor Augen gestellt hat. Die Angst vor dem Volk ist das charakteristische Merkmal liberaler Staatsaufklärung. Die Jagd nach der Popularität führt dabei meist zu nichts anderem als die Wahrheit zu verschweigen und dem Unsinne das Wort zu reden.

Man hat nicht mehr den Mut, Unpopuläres auszusprechen, geschweige denn zu tun. Die Folge davon ist, daß die großen europäischen Fragen in fruchtbaren Streit versacken und politische, wirtschaftliche und soziale Krisen von ungeahnten Ausmaßen über die Völker hereinbrechen. Staatsmänner müssen zu gewissen Zeiten den Mut haben, auch Unpopuläres zu tun. Aber das Unpopuläre will rechtzeitig vorbereitet werden und muß in seiner Darstellung richtig vor-

muliert sein, damit die Völker es verstehen. Der Mann von der Straße, der meist die schwerste Last unpopulärer Politik zu tragen hat, hat mindestens ein Anrecht darauf zu wissen, warum es so und nicht anders gemacht werden muß. Jede praktische politische Arbeit ist abhängig von ihrer Durchschlagskraft im Volke.

Es ist kein Geheimnis, daß die Nation von heute auf morgen vor furchtbare Tatsachen zu stellen. Hier steht die Propaganda als Schirmacherin der praktischen Arbeit ein. Die Propaganda steht am Anfang der praktischen politischen Arbeit. Sie ist ihre große und sinnmäßige Voraussetzung." Dr. Goebbels erläuterte dann einige Beispiele aus der jüngsten Vergangenheit.

Deutschland leidet an Devisenknappeit. Das Volk muß in seinen Bedürfnissen dieser Notlage Rechnung tragen. Wieder ist die Propaganda die Voraussetzung ihrer Überwindung.

Zum Winterhilfswerk des vergangenen Jahres wurden rund 350 Millionen Mark umgelebt, weil großzügige Propaganda die Notwendigkeit vor Augen geführt hatte. Schließlich war die Propaganda zum 12. November 1933 die Voraussetzung für die Einheit des Deutschen Volkes der Nation und damit für die außenpolitische Handlungsfreiheit des Führers.

Zum Schluß sprach

## Dr. Wagner

über Rasse und Volksgesundheit" und legte dar, was Rasse und Volksgesundheit für unsere Nation bedeuten. Die größte Gefahr für das Bestehen der Völker liegt im rassischen Verfall. Es gilt, die Geburtenzahl an sich zu erhöhen und die besten, stärksten Anlagen des Volkes zu erhalten und zu fördern. Über die wirtschaftliche Belohnung durch Erbschänke in Deutschland nach erschütternde Zahlen und bezeichnete die erbefreudige Familie als das Unterfangen unserer Zukunft.

## Die Diplomaten unterwegs

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 6. September. Auf Einladung des Führers nehmen auch in diesem Jahre die in Berlin beglaubigten ausländischen Diplomaten am Reichsparteitag in Nürnberg teil. Sie haben am Donnerstag um 20,05 Uhr mit einem Schlafwagen-Sonderzug die Reichshauptstadt verlassen und begaben sich zuerst zu einer Besichtigung der Bauarbeiten auf der Deutschen Alpenstraße nach Berchtesgaden. Am Freitag werden sie St. Bartholomä am Königssee besichtigen, um dann über Oberalzberg nach Bad Reichenhall zu fahren. Sonnabend früh treffen die Diplomaten in Nürnberg ein. Sie werden dann an einer Ausstellung der SA. und SS. in der Quitt-

pol-Arena und anschließend beim Vorbeimarsch vor dem Führer auf dem Adolf-Hitler-Platz zugegen sein. Am Montag wohnen sie den Vorführungen der Reichswehr bei. Den Abschluß ihres Aufenthalts in Nürnberg bildet die Teilnahme am Schlukongress des Parteitages.

Die englische Presse bezeichnet Frankreichs Saarvorschläge als eine "Bombe auf den Genfer Ratstisch". Die Bombe werde auf jeden Fall platzen, und Großbritannien müsse Deckung suchen.

Verantwortlicher Redakteur: Ignaz Malaia, Biela 5. Herausgeber und Verleger: "Prasa", Spółka wydawnicza s. o. o. dr. Ignacy Malaia. Druck: Verlaganstalt Hirsch & Müller GmbH, Beuthen O.S.

### Eine "Kleine Anzeige"

kostet nicht viel — kann aber viel einbringen

### Stellenangebote

#### Gesucht 1—2 Herren,

die Interessiert haben, das Deutsche Reich kennen zu lernen bei leichter Reisetätigkeit. Alter nicht über 25 Jahre, gute Garderobe, Geboten wird Einarbeitung sowie Aufstiegsmöglichkeiten, freie Fahrt, tägl. Provisionszahlung. Zu melden mit Pol.-Ausweis am Samstag, d. 8. 9. 34, von 10—11 Uhr vorm., im Hotel "Kaiserhof", Beuthen. Abreise erfolgt sofort.

Doppelte Züchtiger

Abonnentenwerber

für ausländisches Objekt bei hohem Verdienst f. sofort gefüllt. Wohnung in Oppeln Bedingung. Angeb. u. B. 1878 a. d. G. d. 3. Bth.

Möblierte Zimmer

mit Klavier, Nähe v. Theater. Preisangeb. u. B. 1878 a. d. G. d. 3. Bth.

Häufigste Wiederholung

Jederzeit — werbereite

eine Anzeige in der "Ostdeutschen Morgenpost"

Mädchen

für Restaurant ges.

daß alle vorliegenden Arb. versteht.

Angeb. u. B. 1875 a. d. G. d. 3. Bth.

Geldmarkt

GELD

von RM. 100.— bis RM. 3.000.—

mit RM. 1.25 pro RM. 100.— rück-

zahlbar. Kostenlose Auskunft und Be-

ratung durch

A. Schimel, Beuthen O.S.,

Kaiser-Franz-Joseph-Platz 10.

Begleitdirektion der Hanseatischen Spar- u. Darlehns-Ges. m. b. H.

St. Reichsgef. für Zweckunternehmungen der Reichsaufsicht unterstellt.



### Warum zankt seine Waschfrau?

Die Waschfrau hat nichts zu lachen. Denn wenn man schwitzt, sondern die Haut bestimmte Stoffe ab, die den Schmutz besonders zäh an die Wäsche kletten. Beim gewöhnlichen Einweichen quellen diese Stoffe nur auf, lösen sich aber nicht. Wenn man dagegen Burnus ins Einweichwasser tut, lösen sie sich und mit ihnen der Schmutz vollkommen auf. Man spart Feuerung, Waschmittel und Seife. Burnus, schmutz- und schwefelösend, überall zu haben. Besonders vorteilhaft ist die Doppeldose zu 75 Pfennig.

Gutschein 64131

An August Jacobi A.G. Darmstadt

Senden Sie mir kostenlos eine Versuchs-pakung Burnus.

Name

Wohnort





# Handel – Gewerbe – Industrie



## Zink und Blei — aus deutscher Erde

Im Buch der deutschen Wirtschaftspolitik hat ein neues Kapitel begonnen, das überschrieben werden kann als: „Wege zur weitgehenden Selbstversorgung mit Rohstoffen.“ In der Textilwirtschaft sind in dieser Beziehung bereits die besten Voraussetzungen geschaffen worden. Auf dem Gebiet der Lebensmittelversorgung ist die deutsche Nahrungsreichheit schon erreicht. In der Metallwirtschaft aber bestehen noch Sorgen. Zunächst hat man sich genötigt gesehen, die deutsche Metalleinfuhr weitgehend zu drosseln, was durch die scharfen Maßnahmen zur Einfuhrbeschränkung bereits in starkem Grade gelungen ist. Wundern z. B. im Mai dieses Jahres noch fast 24 000 t Kupfer importiert, so waren es im Juli nur noch knapp 9400 t. Auch die Zinn einfuhr ist in diesem Zeitraum fast halbiert worden. Das gleiche gilt von den Zink importen. Aber fast am stärksten waren die Drosselungserfolge beim Blei, von dem noch im Mai fast 7500 t, im Juli aber nur noch knapp 3000 t eingeführt wurden.

Zink und Blei können nun die größte Aufmerksamkeit beanspruchen, da sie in steigendem Maße aus deutscher Erde gewonnen werden können, während dies bei Kupfer und Zinn nur in ganz geringem Umfange der Fall ist. Zunächst sind noch größere Kupfer- und Zinnvorräte vorhanden, in absehbarer Zeit aber wird man diese beiden Metalle, besonders das Kupfer, weitgehend zu entbehren suchen müssen, wobei die Bemühungen Erwähnung verdienen.

**Kupfer auf vielen Anwendungsgebieten durch Aluminium zu ersetzen.**

So sollen z. B. zukünftig die Ueberlandleitungen aus Aluminium statt aus Kupfer hergestellt werden.

Um nun auf Zink und Blei zurückzukommen, so hinderten in den letzten Jahren die außerordentlich niedrigen Preise, die diese beiden Metalle am Weltmarkt aufwiesen, die deutsche Blei- und Zinkerzeugung an einer wesentlichen Ausdehnung, und dieser Zweig der deutschen Produktionswirtschaft mußte daher immer von neuem staatlich subventioniert werden. Auch das internationale Währungsschaos verschärfte die Lage. Seit langem dachte man nun an entsprechenden Zollschutz oder an eine Monopolisierung der Blei- und Zinkproduktion. Derartige Pläne kamen aber nicht zur Verwirklichung, zum Teil mit Rücksicht auf den deutschen Export in Fertigwaren aus Blei und Zink. Sodann aber war auch die deutsche Basis für Feinzink völlig unzureichend, so daß der überwiegende Teil des Bedarfes hierin aus ausländischen Quellen gedeckt werden mußte. Nunmehr aber erhofft man von der in kurzer Zeit bevorstehenden Produktionsaufnahme der Magdeburger Zink-Elektrolyse einen entscheidenden Umschwung in dieser Hinsicht. Auch an anderen Stellen zeigt die

deutsche Feinzinkproduktion eine merkliche Tendenz zur Vergrößerung.

Die Verhüttung allerdings stellt noch besondere Probleme. Von Seiten des Metallbundes ist der Regierung ein Plan eingereicht worden, in dem Richtlinien für eine Stärkung der Verhüttung und des Erzbergbaus aufgestellt sind. Dabei wird der Vorschlag von Förderprämien und von Lohnsicherungen gemacht. Von großer Wichtigkeit ist hierbei, daß die Möglichkeit gezeigt wird, wie die Voraussetzungen für eine unveränderte Beibehaltung des gegenwärtigen Preisniveaus von Zink und Blei innerhalb Deutschlands geschaffen werden können. Eine solche unveränderte Preishaltung würde einer weiteren Schwächung der deutschen Ausfuhrwirtschaft auf dem hier besprochenen Produktionsgebiet vorbeugen können. Seitens der Regierung ist dieser Plan des Metallbundes bereits als verbindlich erklärt worden. Vom 1. September ab wird daher im verstärkten Maße an die Förderung der Zink- und Bleiproduktion herangegangen. Man hofft, daß auf diese Weise die deutsche Zinkproduktion auf ungefähr 100 000 t pro Jahr gebracht werden kann, womit allerdings immer erst zwei Drittel des deutschen Zinkbedarfs gedeckt werden könnten. Immerhin wird damit ein entscheidender Fortschritt in der deutschen Selbstversorgung mit Zink gemacht werden.

Was das Blei angeht, so wird hier die Produktion auch stärker gesteigert werden, freilich in relativ kleinerem Maßstabe als beim Zink. Der deutsche Bleiverbrauch hat sich im ersten Halbjahr 1934 gegenüber dem gleichen Vorjahrszeitraum beinahe verdoppelt, und zwar von 56 700 auf etwa 91 200 t. Die Produktion ist demgegenüber weit weniger erhöht worden. Dennoch hat sich die deutsche Blei-Erzeugung in den letzten Jahren wesentlich vergrößert, und zwar gegenüber dem Jahre 1924 auf ungefähr das Dreieinhalfache. Damit hat sich

### Deutschland innerhalb Europas an die erste Stelle der Bleiproduzenten

gestellt. 80 Prozent des deutschen Bedarfes an Rohblei kommen im Jahre 1933 bereits aus eigener Erde gedeckt werden, d. h. nahezu 120 000 t bei einem Bedarf von nicht viel weniger als 150 000 t im vorigen Jahr. Hieraus geht hervor, daß der Drang zur Produktionsausdehnung beim Blei längst nicht so stark zu sein braucht wie beim Zink. Man will daher die deutsche Bleiproduktion in den nächsten 6 Monaten zunächst nur um weitere 1100 t erhöhen.

So steht die deutsche Metallwirtschaft heute unter recht günstigen Vorzeichen, und der Zeitpunkt dürfte nicht mehr in allzu weiter Ferne liegen, an dem Deutschland bei der Deckung seines Zink- und Bleibedarfes völlig unabhängig vom Ausland sein wird.

## Kartoffellieferungen vom Erzeuger an den Verbraucher

Breslau, 6. September. Der Gebietsbeauftragte für die Regelung des Absatzes von Kartoffeln und Gartenbauzeugnis sen gibt bekannt:

**1. Die Erzeuger sind zur direkten Lieferung von Kartoffeln an die Verbraucher einschließlich der Krankenhäuser, Kasernen, Arbeitsdienstlager usw. berechtigt, wenn die Erzeuger vor der Lieferung eine Liste an die zuständige Kreisbauernschaft einreichen, die die Anschrift des Verbrauchers und die durch eigenhändige Unterschrift des Verbrauchers bestätigte Liefermenge enthält. Für die zusammengefaßte Kartoffelmenge der Bestell-Liste erteilt die Kreisbauernschaft einen Schlusschein, und händigt diesen zugleich mit Rückgabe der eingereichten Bestell-Liste dem Erzeuger aus. Die Bestell-Liste ist nach beendigter Lieferung der Kreisbauernschaft zurückzugeben. Vor dem Empfang des Schlusscheines hat der Erzeuger 5 Rp. je 50 kg Kartoffeln als Ausgleichs- und Unkostenbeitrag an die Kreisbauernschaft zu zahlen.**

**2. Der Erzeuger darf die Kartoffeln nicht unter dem amtlich festgesetzten Mindestpreis verkaufen. Zuschläge dürfen erhoben werden.**

**3. Den Erzeugern ist der Kleinverkauf von Kartoffeln auf den Wochenmärkten gegen Übernahme der Verpflichtung gestattet, daß je Markttag nicht mehr als 5 Zentner im Kleinhandel und nicht in größeren Mengen als 20 Pfd. je Verbraucher zu den gültigen Kleinhandelspreisen verkauft werden.**

Die Erzeuger haben vorher bei der zuständigen Kreisbauernschaft die Ausstellung eines Zulassungsscheines zu beantragen. Um unnötige Wege zu ersparen, besitzt dieser Zulassungsschein eine Gültigkeitsdauer von einem Monat, und umfaßt alle in diesem Zeitabschnitt liegenden Wochenmarkttage mit der Maßgabe, daß je Markttag nur 5 Zentner Kartoffeln abgesetzt werden dürfen. Auch für diese Kartoffeln ist vor Empfang des Zulassungsscheines der Ausgleichs- und Unkostenbeitrag von 5 Rp. je 50 kg an die Kreisbauernschaft zu zahlen. Das Selsbroden von Kartoffeln durch Verbraucher ist gestattet.

## Regelung des Waren- und Zahlungsverkehrs zwischen Deutschland und der belgisch-luxemburgischen Wirtschafts-Union

Berlin, 6. September. Bei den seit längerer Zeit zwischen Vertretern der deutschen und der belgischen Regierung geführten Wirtschaftsverhandlungen ist eine Einigung erzielt worden. Im Auswärtigen Amt wurde heute eine 6. Zusatzvereinbarung zum deutsch-belgischen Handelsabkommen vom 4. April 1925 und ein Abkommen über die Zahlungen im Warenverkehr (Verrechnungsabkommen) unterzeichnet.

Die Zusatzvereinbarung enthält eine Reihe von Zoll- und Kontingentsabreden zum deutschen Zolltarif. Artikel 6 des Handelsabkommen von 1925, der die Frage der Einfuhrverbote betrifft, wird geändert und die Kündigungsfrist dieses Abkommens von 6 auf 2 Monate herabgesetzt. Die Zusatzvereinbarung sieht ferner die Einsetzung von Regierungsausschüssen vor, die in unmittelbarem Geschäftsverkehr die mit der Durchführung der bestehenden Wirtschaftsvereinbarungen zusammenhängenden Fragen behandeln sollen. Sie wird mit Wirkung vom 20. September 1934 ab vorläufig angewendet werden. Das Verrechnungsabkommen über den Zahlungsverkehr, das mit Wirkung vom 10. September ab in Kraft tritt, regelt die Bezahlung des Warenverkehrs zwischen Deutschland und der belgisch-luxemburgischen Wirtschafts-Union über Verrechnungskonten, die die Reichsbank und die Belgische Nationalbank sich gegenseitig einrichten. Das Abkommen geht davon aus, daß Deutschland aus der Aktivität seiner Handelsbilanz ein Devisenüberschuss verbleibt. Dieser Überschuss steht laufend zur freien Verfügung der Reichsbank, nachdem ein Teil hiervon für Zwecke des Transfers von Zielen der Reichsanleihe (Dawes- und Young-Anleihe) und der privaten Anleihen sowie für den teilweisen Transfer aus dem Marktabkommen abgezweigt worden ist. Ferner verzichten die Gläubiger aus den privaten Anleihen, soweit sie auf Grund des Abkommens befriedigt werden, auf einen wesentlichen Teil ihrer Zinsansprüche. Das Abkommen erstreckt sich auch auf den Zahlungsverkehr mit den belgischen Kongo- und den belgischen Mandatsgebieten. Der Devisenüberschuss zugunsten Deutschlands ist im Zahlungsverkehr mit diesen Gebieten gleichfalls sicher gestellt. Endlich ist noch eine vorläufige Regelung für die Einfuhr deutscher Kohle nach Belgien bis Ende 1934 getroffen worden.

## Berliner Produktenbörsen

		6. September 1934.	
	(1000 kg)	Roggenmehl*	21.40–22.40
Weizen 76/77 kg	200	Tendenz: stetig	
Roggen 72/78 kg	160		
Gerste Brauerte 205–215			
Brauerte, gute 191–201			
Wintergerste 221–230			
" 4 zellig 174–179			
Industriegerste 185–190			
Futtergerste 149–157			
Hafer Markt.	—		
Hafer Markt. ruhig	—		
Weizenmehl* 100 kg	26,35–27,40		
Tendenz: stetig			
		Kartoffelflocken	—

\* plus 50 Pfg. Frachtenausgleich  
Ab 6. 9. 1934 gelten für die Kürzung folgende Kartoffelpreise  
**Speisekartoffeln (Erzeugerpreis)** 2,80  
Zuschläge für rote und blonde 0,10  
für hellschlägige runde gelbe 0,20  
für hellschlägige lange gelbe 0,40

## Breslauer Produktenbörsen

		6. September 1934.	
	Getreide	1000 kg	
Weizen, 76/77 kg	185–192	Roggenmehl* 21.40–22.40	
Roggen 72/78 kg	145–152	Tendenz: gesucht	
Gerste Brauerte 205–215		Roggenkleie 9.30–9.75	
Brauerte, gute 191–201		Tendenz: gefragt	
Wintergerste 221–230		Viktoriaerbse 50 kg 281/2–311/2	
" 4 zellig 174–179		Tendenz: gesucht	
Industriegerste 185–190		Futtergerste 1 M. Gulden	
Futtergerste 149–157		Hafer 1 M. Lewa	
		Tendenz: gesucht	
		Peluschen	
		Wicken 101/2–111/2	
		Leinkuchen 7,55	
		Trockenkenschitzel	
		Tendenz: ruhig	
		Kartoffelflocken	—

\* plus 50 Pfg. Frachtenausgleich  
Leinsamen 31

		6. September 1934.	
	Oelsaaten	Winterraps	30
Weizen, 76/77 kg	185–192	Leinsamen	31
Roggen 72/78 kg	145–152	Tendenz: gesucht	
Gerste Brauerte 205–215		Sensfarn 42–50	
Brauerte, gute 191–201		Blau Mohr 52	
Wintergerste 221–230		Tendenz: ruhig	
" 4 zellig 174–179		Kartoffeln (Erzeugerpreise)	
Industriegerste 185–190		Speisekartoffeln, gelbe	
Futtergerste 149–157		Tendenz: ruhig	
		rote	2,70
		weiße	—

Mehl 100 kg  
Weizenmehl\* 25,20–26,25  
Roggenmehl\* 21,25–22,30  
Tendenz: freundlicher

\* plus 50 Pfg. Frachtenausgleich

		6. 9.	
	Für drahtlose Auszahlung auf	Geld	Brief
Aegypten . . .	1 Egypt. Pfd.	12,78	12,81
Argentinien . . .	1 Pap.-Pes.	0,671	0,675
Belgien . . .	100 Belga	58,545	58,545
Brasilien . . .	1 M. Brasil	0,184	0,184
Bulgarien . . .	100 Lewa	3,047	3,053
Canada . . .	1 canad. Dollar	2,544	2,548
Dänemark . . .	100 Kronen	55,37	55,56
Danzig . . .	100 Gulden	82,18	82,18
England . . .	1 Pfund	12,40	12,42
Eesti . . .	100 estn. Kronen	68,68	68,68
Finnland . . .	100 finn. M.	5,47	5,475
Frankreich . . .	100 Francs	16,50	16,54
Griechenland . . .	100 Drachm.	2,497	2,497
Holland . . .	100 Gulden	169,73	169,73
Italien . . .	100 Kronen	56,11	56,31
Japan . . .	100 Yen	0,741	0,743
Jugoslawien . . .	100 Dinars	5,694	5,664
Lettland . . .	100 Lats	79,67	79,83
Litauen . . .	100 Litas	42,11	42,11
Norwegen . . .	100 Kronen	62,32	62,41
Oesterreich . . .	100 Schilling	48,95	49,05
Polen . . .	100 Zloty	47,40	